



# NEKOVRI

Nekovri - Koel en Vrieshuizen in Nederland

**Algemene voorwaarden van de  
Vereniging van Nederlandse Koel- en Vrieshuizen**

Versie 2022

Gedeponeerd ter Griffie van de Arrondissementsrechtbank in Rotterdam

**NEKOVRI - VOORWAARDEN ®**

**ALGEMENE VOORWAARDEN VAN DE VERENIGING VAN  
NEDERLANDSE KOEL- EN VRIESHUIZEN: NEKOVRI-VOORWAARDEN**

**versie september 2022**

Gedeponeerd ter Griffie van Arrondisementsrechtbank te Rotterdam

© Niets uit deze uitgave mag worden verveelvoudigd en/of openbaar gemaakt worden door middel van druk, fotokopie, microfilm of op welke andere wijze ook, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever.

## INHOUDSOPGAVE

Artikel	Omschrijving
Art. 1	Definities.
Art. 2	Toepasselijkheid/werkingsgebied van deze voorwaarden.
Art. 3	Voorwaarden met betrekking tot expeditie, transport etc.
Art. 4	Aard van de bewaarnemingsovereenkomst.
Art. 5	Risico's en verzekering daarvan door de bewaargever
Art. 6	Inslag van de goederen.
Art. 7	Inspectie van de ruimte in een Koel-/Vrieshuis, voorafgaande aan de aankomst der goederen.
Art. 8	Wetten en voorschriften alsmede inspectie van overheidswege.
Art. 9	Omschrijving van de goederen.
Art. 10	Goederen van afwijkende aard en/of temperatuur.
Art. 11	Geen aansprakelijkheid voor onjuiste opgaven mededelingen en/of aanwijzingen.
Art. 12	Bijzondere wijze van bewaren der goederen.
Art. 13	Het verstrekken van instructies.
Art. 14	Begin en einde van de bewaarneming der goederen.
Art. 15	Afspraken omtrent het ontvangen van goederen.
Art. 16	Gevolgen van oponthoud.
Art. 17	Volgorde waarin voertuigen, wagons en schepen worden behandeld en ander werk wordt uitgevoerd.
Art. 18	Vertraging bij het aanleveren of afhalen van de goederen bij de bewaarnemer.
Art. 19	Tijden der werkzaamheden.
Art. 20	Controle der goederen bij inslag.
Art. 21	Aanwijzingen omtrent laden en lossen .
Art. 22	Waarnembare toestand van de goederen bij aankomst.
Art. 23	Weigering van opslag van goederen.
Art. 24	Wijze van stapelen van de goederen.
Art. 25	Eigen verantwoordelijkheid voor de bewaargever.
Art. 26	Temperatuur en luchtvuchtigheid.
Art. 27	Plaats van opslag en verplaatsing van de goederen.
Art. 28	Vervoermiddelen, verpakkingsmaterialen en containers.
Art. 29	Goederen waarop kosten te betalen zijn.
Art. 30	Rechten, belastingen en wettelijke verplichtingen / Douane-entrepot.
Art. 31	Toegang.
Art. 32	Duur van de bewaarnemingsovereenkomst.
Art. 33	Het terugnemen van de goederen na beëindiging van de bewaarnemingsovereenkomst.
Art. 34	Tussentijds terughalen van de goederen door bewaargever.
Art. 35	Tussentijdse beëindiging van de bewaarnemingsovereenkomst door de bewaarnemer op grond van dringende redenen.
Art. 36	Bijzondere maatregelen .
Art. 37	Verbod van terbeschikkingstelling aan derden.
Art. 38	Overdracht door de bewaarnemer.
Art. 39	Reparaties aan Koel-/Vrieshuisruimte.
Art. 40	Reinigen van Koel-/Vrieshuisruimte.
Art. 41	Geen verplichting tot vervangende Koel-/Vrieshuisruimte in geval van een calamiteit.
Art. 42	Prijzen/tarieven.
Art. 43	Wijzigingen in prijzen/tarieven.
Art. 44	Werkzaamheden uit te voeren door de bewaargever.
Art. 45	Betalingsvooraarden.
Art. 46	Retentierecht en pandrecht alsmede verpanding.
Art. 47	Afgifte van celen.
Art. 48	Kennisgeving aan ceelhouders.
Art. 49	Eigendomsvergang van de goederen welke aan bewaarnemer zijn toevertrouwd.
Art. 50	Afgifte van de goederen door de bewaarnemer.
Art. 51	Verlies of tenietgaan van documenten.
Art. 52	Verzekering van de aan de bewaarnemer toevertrouwde goederen.
Art. 53	Schade aan Koel-/Vrieshuis en/of bijbehorende installaties.
Art. 54	Vorderingen van derden.
Art. 55	Omschrijving van de aansprakelijkheid van de bewaarnemer.
Art. 56	Overmacht.
Art. 57	Werkingsfeer van beschermende bepalingen.
Art. 58	Verval van vorderingen tegen de bewaarnemer.
Art. 59	Gedeeltelijke nietigheid.
Art. 60	Vertalingen.
Art. 61	Bevoegd rechter en toepasselijk recht.
Art. 62	Gedeponeerde voorwaarden en vervangen van voorwaarden.
Art. 63	Verkorte aanduiding.
Art. 64	Auteursrecht.

## Artikel 1

### Definities

In deze voorwaarden wordt verstaan onder:

- a. **Bewaarnemer:** degene die goederen in bewaarneming ontvangt in de zin van sub e van dit artikel.
- b. **Koelhuis:** iedere ruimte die bij de bewaarnemer in gebruik is en waarin met behulp van klimaatbeheersende maatregelen goederen ter koeling kunnen worden opgeslagen en/of bewerkt.
- c. **Vrieshuis:** hiervoor geldt dezelfde definitie als bij "Koelhuis" met dien verstande dat de temperatuur in de ruimte lager is dan 0° C.
- d. **Koel-/Vrieshuis:** hier wordt het "Koelhuis" en het "Vrieshuis" onder één gemeenschappelijke noemer gebracht. In deze voorwaarden gaat het dan om situaties en regels die zowel op het "Koelhuis" als op het "Vrieshuis" van toepassing zijn.
- e. **Bewaarneming:** één of meer van de volgende handelingen:
  1. de inslag van goederen in een Koel-/Vrieshuis, mits en voor zover de inslag door de bewaarnemer geschiedt;
  2. het in opslag houden van goederen in een Koel-/Vrieshuis;
  3. het koelen of invriezen van goederen in een Koel-/Vrieshuis;
  4. het behandelen en/of bewerken van goederen in een Koel-/Vrieshuis en/of aanverwante ruimte mits en voor zover dit door de bewaarnemer geschiedt;
  5. de uitslag van goederen uit een Koel-/Vrieshuis, mits en voor zover de uitslag door de bewaarnemer geschiedt.
- f. **Bewaarnemingsovereenkomst:** mondeling, schriftelijk of stilzwijgend aangegane overeenkomst tot bewaarneming als hierboven onder sub e gedefinieerd.
- g. **Bewaargever:**
  - degene die een bewaarnemingsovereenkomst als bedoeld in sub f van dit artikel met de bewaarnemer is aangegaan;
  - degene die ceelhouder is;
  - degene die in de rechten van één van de hiervoor genoemden is getreden;
  - ieder ander die handelt of zich gedraagt als rechthebbende op zodanige goederen;
  - als zodanig optredende tussenpersonen;
  - expediteurs;
- h. **Ceil:** een van het opschrift ceel respectievelijk "delivery order" voorzien geschrift, rechtsgeldig ondertekend door of namens de bewaarnemer, waarin verklaard wordt dat de houder daarvan gerechtigd is om een daarin genoemde hoeveelheid goederen van een daarin genoemde soort van de bewaarnemer te ontvangen.
- i. **Ceilhouder:** degene die zich als houder van een ceel aan de bewaarnemer kenbaar maakt door het overleggen van de ceel.
- j. **Laatste aan de bewaarnemer bekende ceelhouder:** degene aan wie de ceel is afgegeven en ook de ceelhouder wiens schriftelijk verzoek aan de bewaarnemer om als zodanig te worden behandeld, de meest recente datum draagt, echter met dien verstande dat de bewaarnemer gerechtigd is om een ander als zodanig te beschouwen, indien hij, naar maatstaven van redelijkheid en billijkheid, redenen heeft om aan te nemen dat deze de laatste ceelhouder is.
- k. **Goederen:**

Hier wordt niet bedoeld het juridisch begrip "goederen" maar de betekenis die hieraan in het handelsverkeer wordt toegekend in dit geval handelsgoederen.
- l. **Opslag:**

Waar in deze voorwaarden sprake is van "opslag" kan dit behoudens voor geconditioneerde ruimten ook gelden voor zogeheten "droge" opslag, zowel binnen als buiten.

## **Artikel 2**

### **Toepasselijkheid / werkingsgebied van deze voorwaarden**

1. Elke bewaarneming door een bewaarnemer en elke opdracht daartoe alsmede in dat verband uitgebrachte offertes zullen worden beheerst door deze algemene voorwaarden.
2. De toepasselijkheid van algemene voorwaarden van de bewaargever wordt uitdrukkelijk uitgesloten tenzij de bewaargever aan de bewaarnemer uitdrukkelijk schriftelijk te kennen geeft de Nekovri-voorwaarden niet te accepteren, daar zijn algemene voorwaarden voor in de plaats te stellen en bewaarnemer daarmee uitdrukkelijk schriftelijk heeft ingestemd.
3. Door het enkele feit van de bewaargeving onderwerpt de bewaargever zich aan deze voorwaarden. Een afzonderlijke schriftelijke verklaring is daarvoor niet nodig.

## **Artikel 3**

### **Voorwaarden met betrekking tot expeditie, transport etc.**

1. Indien expeditiewerk wordt uitgevoerd zal zulks geschieden door de bewaarnemer en/of andere namens hem optredende personen op basis van de Nekovri-voorwaarden aangevuld met de algemene voorwaarden van de Nederlandse Organisatie voor Expeditie en Logistiek (Fenex-condities). Bij een tegenstrijdigheid tussen enige bepaling uit de Nekovri-voorwaarden en laatstgenoemde voorwaarden, prevaleren de Nekovri-voorwaarden.
2. Worden stuwdoorschijnheden uitgevoerd, dan zal dit geschieden door de bewaarnemer en/of door andere namens hem optredende personen op basis van de Nekovri-voorwaarden aangevuld met de algemene voorwaarden van de Vereniging van Rotterdamse Stuwadoors. Bij strijdigheid tussen enige bepaling uit de Nekovri-voorwaarden en laatstgenoemde voorwaarden, prevaleren de Nekovri-voorwaarden.
3. Op alle transporten welke de bewaarnemer op zich neemt en/of namens hem door anderen worden uitgevoerd, zijn van toepassing de algemene Vervoerscondities (AVC voorwaarden) voor zover het binneland vervoer betreft en de CMR-condities voor zover het grensoverschrijdend vervoer betreft. Bij strijdigheid tussen een bepaling van de AVC of CMR-condities en de Nekovri-voorwaarden, prevaleren de Nekovri-voorwaarden.
4. Indien cargadoorschijnheden worden uitgevoerd zal zulks geschieden door de bewaarnemer en/of andere namens hem optredende personen op basis van de Nekovri-voorwaarden aangevuld met de Algemene Nederlandse Cargadoorschijnheden 2009. Bij tegenstrijdigheid tussen enige bepaling uit de Nekovri-voorwaarden en laatstgenoemde voorwaarden, prevaleren de Nekovri-voorwaarden.

## **Artikel 4**

### **Aard van de bewaarnemingsovereenkomst**

1. De bewaarnemingsovereenkomst is, voor zover deze betrekking heeft op opslag van goederen en het beschikbaar stellen van ruimte in een Koel-/Vrieshuis, steeds een overeenkomst van bewaarneming, ongeacht of een specifiek aangeduiden dan wel niet nader aangeduiden ruimte in een Koel-/Vrieshuis aan de bewaargever beschikbaar wordt gesteld.

2. Is er sprake van een overeenkomst op grond waarvan door bewaarnemer een bepaalde afgesloten ruimte ter beschikking wordt gesteld, dan is niettemin artikel 46 van deze voorwaarden (retentierecht en pandrecht) van toepassing. De in de ter beschikking gestelde ruimte aanwezige goederen bevinden zich dan op het terrein van de bewaarnemer zodat het retentierecht en het pandrecht onverkort van toepassing zijn.

## **Artikel 5**

### **Risico's en verzekering van de goederen door bewaargever.**

1. Alle bewaring en/of bewerking van goederen in een Koel-/Vrieshuis zal geschieden voor rekening en risico van de bewaargever, tenzij uitdrukkelijk anders is overeengekomen. De bewaargever dient zich tegen alle risico's, die de opgeslagen en/of in bewerking gegeven goederen tijdens de duur van de bewaarnemingsovereenkomst kunnen treffen, steeds afdoende te verzekeren. Het tarief dat bewaarnemer hanteert is ook niet op het verzekeren van de goederen afgestemd.
2. In dit verband wordt ook verwezen naar artikel 52 van deze Nekovri-voorwaarden.
3. De bewaargever dient er bij het verzekeren van de in opslag en/of bewerking gegeven goederen bovendien rekening mee te houden dat de bewaarnemer de mogelijkheid heeft de goederen elders op te slaan, zoals geregeld in artikel 27.

## **Artikel 6**

### **Inslag van de goederen**

1. De bewaargever zal ervoor zorgdragen dat de aangevoerde goederen vrij van kosten, door of namens hem bij het Koel-/Vrieshuis worden aangeleverd.
2. De bewaarnemer verstrekkt, bij binnenkomst van de goederen op zijn terrein, aan de bewaargever een ontvangstbewijs. Behoudens andere overtuigende bewijsmiddelen is dit ontvangstbewijs het bewijs dat de daarop omschreven goederen voor rekening van de genoemde bewaargever door bewaarnemer ter bewaring en/of bewerking zijn ontvangen.
3. Indien is overeengekomen dat deze goederen op een andere plaats dan genoemd in het eerste lid van dit artikel door de bewaarnemer in ontvangst zullen worden genomen en naar het Koel-/Vrieshuis vervoerd worden, zullen hiervoor de gangbare prijzen/tarieven aan de bewaargever in rekening worden gebracht.
4. Indien goederen, alvorens deze door de bewaarnemer in ontvangst kunnen worden genomen, van overheidswege voorzien moeten zijn van begeleidende documenten, veiligheidsvoorschriften en/of documentatie, dan wel onderhevig zijn aan enig ander voorschrift (bijvoorbeeld wijze van verpakking/codering) dan dient de bewaargever daarvoor zelf zorg te dragen. De bewaarnemer is daarom nooit aansprakelijk voor de schade die de bewaargever lijdt als gevolg van het niet door de bewaargever nakomen van enig (overheids) voorschrift.
5. Bewaargever vrijwaart bewaarnemer voor alle (financiële) consequenties die het gevolg mochten zijn van het niet nakomen van de in lid vier van dit artikel genoemde verplichtingen.

## **Artikel 7**

### **Inspectie van de ruimte in een Koel-/Vrieshuis, voorafgaande aan de aankomst der goederen**

1. De bewaargever heeft het recht de reinheid, geschiktheid en de staat van de aan hem ter beschikking te stellen ruimte in het Koel-/Vrieshuis te inspecteren vóór de aanlevering van zijn goederen nadat hij daarvoor een afspraak met de bewaarnemer heeft gemaakt.
2. Indien de bewaargever zodanige inspectie achterwege laat of geen aanmerkingen heeft geuit omtrent de reinheid, geschiktheid of de staat van de aan hem ter beschikking te stellen ruimte - buiten de gevallen bedoeld in artikel 27 van de Nekovri-voorwaarden - zal als uitgangspunt hebben te gelden dat een reine en voor de opslag van de desbetreffende goederen geschikte ruimte ter beschikking is gesteld. Voor schade en/of verliezen uit dien hoofde, is de bewaarnemer niet aansprakelijk.

## **Artikel 8**

### **Wetten en voorschriften alsmede inspectie van overheidswege**

1. De bewaarneming is onderworpen aan de desbetreffende wetten, regelingen, richtlijnen en/of voorschriften en aanwijzingen van overheidswege.
2. Indien zodanige wetten, regelingen, richtlijnen en/of voorschriften en aanwijzingen van overheidswege worden gewijzigd na het tijdstip waarop een bewaarnemingsovereenkomst tot stand is gekomen, zullen zodanige wijzigingen niettemin geacht worden deel uit te maken van deze overeenkomst.
3. Indien zodanige wijzigingen een verandering ten gevolge hebben in de kosten, zal de bewaarnemer met ingang van de datum van zodanige wijziging het recht hebben de overeengekomen prijs c.q. het tarief dienovereenkomstig aan te passen.
4. Indien als gevolg van een inspectie van overheidswege, bijvoorbeeld Douane of NVWA, door bewaarnemer extra, niet voorziene werkzaamheden moeten worden verricht, is bewaarnemer gerechtigd de daarmee samenhangende kosten aan bewaargever in rekening te brengen.

## **Artikel 9**

### **Omschrijving van de goederen**

1. De bewaargever dient bij het aangaan van de bewaarnemingsovereenkomst een deugdelijke en voldoende gedetailleerde schriftelijke omschrijving van de goederen aan de bewaarnemer te (doen) verstrekken met vermelding van de verschillende soorten, hoedanigheden, gewichten, waarden, aantallen alsmede van alle andere bijzonderheden en/of specifieke eigenschappen die voor de bewaarnemer, voor een goede uitvoering van de bewaarnemingsovereenkomst van belang zijn.
2. Indien het goederen betreft die onder de werking van de Wet Gevaarlijke Stoffen vallen dan wel onder enige andere wetgeving, onder andere ter zake afvalstoffen en/of chemische stoffen, dient de bewaargever dat explicet schriftelijk aan de bewaarnemer te melden. De bewaargever vrijwaart de bewaarnemer uitdrukkelijk voor alle (financiële) consequenties die het gevolg zijn van het niet voldoen aan deze verplichting.

3. Van colli die meer dan 1000 kg. per stuk wegen zal de bewaargever tezamen met de bijzonderheden welke worden verstrekt over de desbetreffende partij, tevens afzonderlijk het gewicht opgeven.

4. Indien door de bewaarnemer goederen in ontvangst worden genomen waarvan niet de volledige bijzonderheden betreffende soort, hoedanigheid, aard of eigenschappen aan de bewaargever kenbaar zijn gemaakt, dan zal de bewaarnemer door de enkele in ontvangstneming van die goederen geen kennis dragen van deze bijzonderheden. Hetzelfde geldt indien door de bewaargever bij de aanlevering van de goederen niet die informatie aan de bewaarnemer wordt verstrekt die redelijkerwijs noodzakelijk is om een juiste bewaarneming mogelijk te maken.

## **Artikel 10**

### **Goederen van afwijkende aard en/of temperatuur**

1. De bewaarnemer zal niet verplicht zijn goederen in ontvangst te nemen waarvan de aard, de soort, de hoedanigheid, het gewicht, het aantal, de verpakking, de producttemperatuur en/of de waarde afwijkt van de oorspronkelijke omschrijving dan wel niet voldoen aan de eisen die daaraan gesteld kunnen worden. De beoordeling geschiedt door de bewaarnemer steeds naar redelijkheid.
2. Indien de bewaarnemer er in toestemt zodanige goederen niettemin te bewaren of te bewerken, dan zullen alle noodzakelijke extra werkzaamheden en of kosten, zoals voor het gereedmaken, reinigen of veranderen van de daartoe beschikbaar gestelde ruimte worden uitgevoerd door of onder toezicht van de bewaarnemer, voor rekening en risico van de bewaargever komen.
3. Indien de bewaarnemer constateert dat de producttemperatuur afwijkt van de opgegeven temperatuur dan heeft bewaarnemer het recht de goederen, alvorens deze in een bewaarel op te slaan, eerst op de opgegeven producttemperatuur te brengen. De bewaarnemer zal de bewaargever hiervan op de hoogte brengen. Alle hiermee samenhangende kosten zullen bij de bewaargever in rekening worden gebracht tegen in de branche gebruikelijke tarieven. De bewaargever zal hiervan op de kortst mogelijke termijn in kennis worden gesteld.

## **Artikel 11**

### **Geen aansprakelijkheid voor onjuiste opgaven, mededelingen en/of aanwijzingen**

1. Enkel de bewaargever is verantwoordelijk voor een juiste en volledige opgave van de door hem ter bewaring of ter bewerking aangeboden goederen alsmede de verpakking waarin deze zich bevinden.
2. De bewaarnemer is nimmer aansprakelijk voor de gevolgen, op welke wijze dan ook ontstaan, van onjuiste, misleidende en/of onvolledige opgaven, mededelingen en/of aanwijzingen hem door of vanwege de bewaargever verstrekt omtrent de goederen, het verpakkingsmateriaal of de containers, noch voor de gevolgen van gebreken aan de goederen, het verpakkingsmateriaal of de containers.
3. De betrokken bewaargever vrijwaart de bewaarnemer voor zodanige gevolgen, hoe ook ontstaan.

## **Artikel 12**

### **Bijzondere wijze van bewaren der goederen**

1. Indien bij het aanleveren der goederen ter bewaring en/of bewerking geen schriftelijke instructies door de bewaargever aan de bewaarnemer zijn verstrekt, zal de bewaarnemer deze goederen bewaren en/of bewerken naar eigen inzicht en op een wijze die in de branche gebruikelijk is.
2. Indien naar de mening van bewaargever een bijzondere wijze van bewaarneming van de goederen is vereist, dan zal de bewaargever de bewaarnemer hiervan steeds tijdig schriftelijk in kennis stellen om deze de gelegenheid te geven de noodzakelijke voorbereidende maatregelen te treffen, bij gebreke van welke (tijdige) kennisgeving de bewaarnemer niet aansprakelijk zal zijn voor verliezen en/of schade, op welke wijze dan ook ontstaan, gedurende de bewaarneming van de desbetreffende goederen.
3. Indien door de bewaargever een bijzondere wijze van bewaren van de goederen door de bewaarnemer wordt verlangd of door de aard van die goederen noodzakelijk wordt gemaakt, zullen alle daarmee samenhangende extra kosten voor rekening van de bewaargever zijn.

## **Artikel 13**

### **Het verstrekken van instructies**

Alle voor de bewaarnemer bestemde aanvragen, opdrachten, instructies, aanbiedingen, verzoeken en mededelingen, in het bijzonder de temperatuur waarop de goederen bewaard dienen te worden, dienen altijd schriftelijk aan het feitelijke vestigingsadres van de bewaarnemer te worden gedaan respectievelijk te worden verstrekt. Het niet handelen door de bewaargever conform dit artikel komt voor zijn rekening en risico en kan de bewaarnemer nimmer tegengeworpen worden.

## **Artikel 14**

### **Begin en einde van de bewaarneming der goederen**

1. Er is een begin gemaakt met de bewaarneming en/of bewerking van de goederen door de bewaarnemer:
  - a. indien bij inslag de goederen worden gelost door personeel van de bewaarnemer: zodra dat personeel een collo van de partij heeft aangevat;
  - b. indien bij inslag de goederen niet worden gelost door personeel van de bewaarnemer: zodra het personeel dat het lossen verricht een collo van de partij op de daartoe bestemde plaats in het Koel-/Vrieshuis heeft neergezet.
2. Er is een einde gekomen aan de bewaarneming en/of bewerking der goederen:
  - a. indien bij uitslag de goederen worden geladen door personeel van de bewaarnemer: zodra het personeel een desbetreffende collo van de partij op de daarvoor bestemde plaats, dat is hetzij in het voertuig of vaartuig, dan wel op een andere plaats voor een uitslag heeft neergezet;
  - b. indien bij uitslag de goederen niet worden geladen door personeel van de bewaarnemer: zodra een desbetreffende collo van de partij door het personeel dat de uitslag verricht is aangevat.

3. Onvermindert het bepaalde in artikel 45 van deze algemene voorwaarden zullen bewaarloon en bijkomende kosten aan de bewaarnemer verschuldigd zijn over de volle periode waarvoor aan de bewaargever ruimte voor de betrokken goederen ter beschikking is ge-steld.

## **Artikel 15**

### **Afspraken omtrent het ontvangen van goederen**

Wanneer goederen door de bewaarnemer worden ontvangen uit schepen, wagons of voertuigen, is deze alleen verplicht om ligplaats voor schepen en gelegenheid voor het in ontvangst nemen van ladingen uit wagons of voertuigen beschikbaar te stellen, indien dit uitdrukkelijk schriftelijk is overeengekomen.

## **Artikel 16**

### **Gevolgen van oponthoud**

1. De bewaarnemer is niet aansprakelijk - zelfs niet indien tevoren ruimte is besproken - voor oponthoud, tijdverlies, kosten of schade, van welke aard dan ook door wie dan ook geleden, tengevolge van een niet bereikbaar of niet bruikbaar of reeds ingenomen zijn van ligplaatsen of laad/losplaatsen.
2. Indien schepen, voertuigen en/of wagons niet aankomen of niet kunnen worden behandeld op de daarvoor vastgestelde tijd of niet op tijd hun ligplaats of laad/losplaats kunnen bereiken, om welke reden dan ook, zal de bewaarnemer, indien hem ter zake geen verwijt treft, recht hebben op schadevergoeding, overliggeld en/of vergoeding van onnodige kosten, tijdverlies en/of andere kosten van welke aard dan ook, die als gevolg daarvan ontstaan.

## **Artikel 17**

### **Volgorde waarin voertuigen, wagons en schepen worden behandeld en ander werk wordt uitgevoerd**

1. Onder normale omstandigheden zullen voertuigen, wagons en schepen door de bewaarnemer worden behandeld in de volgorde, waarin de aankomst op het emplacement of bij de kade van het emplacement heeft plaatsgevonden.
2. De bewaarnemer behoudt zich het recht voor deze volgorde te wijzigen, indien hij het redelijkerwijs noodzakelijk acht hiervan af te wijken teneinde te voldoen aan voorschriften en/ of aanwijzingen van de Douane, Keuringsdienst of andere autoriteiten, dan wel indien bijzondere regelingen dienen te worden gemaakt ter bevordering van een vlotte gang van goederen of indien - zulks te beoordelen naar maatstaven van redelijkheid en billijkheid - hiervoor andere gegrondte redenen aanwezig zijn.
3. De bewaarnemer is niet gehouden tot (terug)betaling van overliggeld of kosten of vergoeding voor tijdverlet of enige andere schadevergoeding wegens vertragingen of onderbrekingen in verband met de werkzaamheden, welke door de bewaarnemer worden uitgevoerd, tenzij aan de zijde van de bewaarnemer sprake is van opzet of grove schuld.

## **Artikel 18**

### **Vertraging bij het aanleveren of afhalen van de goederen bij de bewaarnemer**

Indien de bewaargever aan de bewaarnemer kennis geeft dat de goederen op een bepaalde tijd bij deze laatste zullen worden aangeleverd of afgehaald en daarvoor speciale actie of inzet van de bewaarnemer wordt verlangd, is de bewaargever, indien hij de goederen niet behoorlijk en/of op tijd aanlevert of afhaalt aansprakelijk voor alle schade en kosten daaruit voortvloeiende en vrijwaart hij de bewaarnemer tegen alle vorderingen, die derden in verband daarmee tegen de bewaarnemer mochten instellen.

## **Artikel 19**

### **Tijden der werkzaamheden**

1. Tenzij schriftelijk anders is overeengekomen zullen alle door de bewaarnemer aan of met betrekking tot de goederen uit te voeren werkzaamheden worden verricht op werkdagen tijdens de uren waarop Koel-/Vrieshuizen normaliter geopend zijn.
2. Indien wegens overheidsvoorschriften of maatregelen, wegens onvoorzien omstandigheden dan wel in het belang van de goederen of van de bewaargever, werkzaamheden als bedoeld in het eerste lid op andere dan de aldaar genoemde tijden dienen te worden uitgevoerd, zal de bewaarnemer bevoegd zijn, zo nodig zonder voorafgaand overleg met de bewaargever, deze werkzaamheden buiten de normale werktijden uit te voeren.
3. Indien de bewaargever verlangt dat werk wordt verricht buiten de normale werktijden dan staat het de bewaarnemer vrij om al dan niet aan een zodanig verzoek te voldoen. De bewaarnemer zal enkel op redelijke gronden weigeren.
4. Alle extra kosten, welke ontstaan door het verrichten van werkzaamheden buiten de normale werktijden, komen voor rekening van de bewaargever.

## **Artikel 20**

### **Controle van de goederen bij inslag**

1. Bij de inslag van de goederen zal de bewaarnemer het aantal colli vaststellen, tenzij de aard of de samenstelling van de partij het om praktische redenen onuitvoerbaar maakt om het aantal colli vast te stellen, dan wel dat zulks redelijkerwijs van de bewaarnemer niet kan worden gevergd, in welk geval het gewicht van de partij door hem zal worden vastgesteld.
2. De bewaarnemer is niet verplicht om goederen, welke aan hem worden toevertrouwd, te controleren, te wegen of te meten, en evenmin om die goederen te onderzoeken teneinde de aard daarvan vast te stellen, tenzij dat uitdrukkelijk schriftelijk is overeengekomen en behoudens het bepaalde in lid 1 van dit artikel.
3. Indien een afspraak als genoemd in lid 2 van dit artikel is gemaakt, zal indien voor zo'n controle specifieke deskundigheid wordt vereist, die deskundigheid door bewaarnemer voor rekening van de bewaargever worden ingehuurd. De bewaarnemer is niet aansprakelijk voor de bevindingen van de ingeschakelde deskundige.
4. De bewaarnemer is evenwel te allen tijde gerechtigd de goederen te controleren, te wegen, te meten of de aard daarvan vast te stellen teneinde de van de bewaargever ontvangen bijzonderheden te verifiëren.

5. Indien bij de bewaarnemer gerede twijfel bestaat of de inhoud en de aard der goederen juist zijn vermeld, is de bewaarnemer te allen tijde gerechtigd doch niet verplicht om colli of containers te openen of daaruit een monster te trekken.

6. Indien de bewaarnemer in de gevallen genoemd in de voorgaande leden van dit artikel constateert dat het aantal, het gewicht, de maat of de aard van de goederen onjuist is opgegeven heeft de bewaarnemer het recht de bewaarnemingsovereenkomst met onmid-dellijke ingang aan te passen en/of te ontbinden. Alle kosten van het onderzoek alsmede de door bewaarnemer als gevolg daarvan te lijden of geleden schade komen voor rekening van de bewaargever.
7. De bewaarnemer zal jegens de bewaargever nimmer verantwoordelijk zijn voor de omschrijving en/of aanduiding van in bewaarneming verkregen goederen.
8. De door weging verkregen gegevens omtrent het bruto gewicht van de goederen kunnen door de bewaarnemer worden gebezigd als grondslag voor de berekening van de hem, krachtens de bewaarnemingsovereenkomst, toekomende vergoeding.
9. De bewaarnemer oefent geen enkele ingangscontrole uit op de hem ter bewaring en/of bewerking aangeboden goederen anders dan hetgeen in dit artikel en in de bewaarnemingsovereenkomst is opgenomen. De bewaarnemer is niet tot verdere controle gehouden, tenzij anders overeengekomen.

## **Artikel 21**

### **Aanwijzingen omtrent laden en lossen**

1. Indien partijen zijn overeengekomen dat het laden of lossen van voertuigen, wagons of schepen zal geschieden door personeel van de bewaarnemer, zal de bewaargever ervoor dienen zorg te dragen dat de bewaarnemer, duidelijk en tijdig genoeg aanwijzingen ontvangt omtrent de wijze van laden en lossen en - indien bij aanlevering en lading uit meerdere partijen goederen bestaat - welke goederen tot welke afzonderlijke partijen goederen behoren.
2. Indien de bewaargever tekort is geschoten in het tijdig verstrekken van voldoende aanwijzingen als bedoeld in het voorgaande lid en als gevolg daarvan partijen goederen door elkaar zijn geraakt of verkeerd zijn geladen of gelost, dan is de bewaargever een afzonderlijke vergoeding aan de bewaarnemer verschuldigd voor het eventueel sorteren of andere wijze van laden of lossen van de partijen goederen. De bewaarnemer is nimmer aansprakelijk voor schade van welke aard dan ook welke mocht voortvloeien uit door elkaar geraakt zijn of voor het niet op de juiste wijze geladen of gelost zijn van bedoelde partijen goederen.
3. Indien het laden der goederen door bewaarnemer geschiedt, is dit altijd in opdracht van bewaargever dan wel de door deze ingeschakelde vervoerder. Bewaarnemer is zodoende nooit aansprakelijk voor eventuele overbelading en de bewaargever vrijwaart bewaarnemer dan ook uitdrukkelijk.
4. Indien door of vanwege de bewaargever wordt geladen of gelost geschiedt de bepaling van het moment van laden en/of lossen voor risico van bewaargever. Bewaarnemer is nimmer aansprakelijk voor schade die het gevolg is van :
  - a) een verkeerd moment van laden en/of lossen;
  - b) een te langdurig verblijf op laad-en of losperrons;
  - c) de op het moment van laden en/of lossen ter plekke heersende buitentemperatuur.

## **Artikel 22**

### **Waarneembare toestand van de goederen bij aankomst**

1. Tenzij anders is overeengekomen zullen de goederen in goede staat en - indien verpakt - in deugdelijk verpakte toestand en duidelijk gemerkt aan de bewaarnemer aangeleverd worden. Voor alle schade die een gevolg is van slechte of niet geschikte verpakking, is de bewaarnemer niet aansprakelijk.
2. Indien een zogeheten BAR- code is aangebracht dient deze code op een zodanig toegankelijke plaats te zijn aangebracht en dient de plaatsing zodanig zorgvuldig te zijn geschied dat het lezen van die code met een scanner mogelijk is.
3. Indien goederen in uitwendig zichtbaar beschadigde of gebrekkige toestand of zonder duidelijke merken arriveren, zal de bewaarnemer gerechtigd zijn de in ontvangstneming van deze goederen te weigeren. Deze weigering zal door bewaarnemer steeds worden gemotiveerd.
4. Indien goederen zich bij aankomst bevinden in een beschadigde of gebrekkige toestand die uitwendig zichtbaar is, dan is de bewaarnemer gerechtigd doch niet gehouden, om voor rekening en risico van de bewaargever diens belangen tegenover de vervoerder of anderen te behartigen en voor het bewijsmateriaal omtrent hun toestand te zorgen zonder dat nochtans de bewaargever aan de wijze waarop de bewaarnemer zich van deze taak heeft gekweten, enig recht zal kunnen ontlenen.
5. De bewaarnemer zal de bewaargever zo spoedig mogelijk op hoogte brengen van de getroffen maatregelen, zonder dat deze, op grond van het achterwege blijven van een zodanig bericht, enige aanspraak tegenover de bewaarnemer zal kunnen doen gelden.
6. Alle kosten die samenhangen met de in dit artikel genoemde acties van de zijde van bewaarnemer zijn voor rekening van de bewaargever.

## **Artikel 23**

### **Weigering van opslag van goederen**

1. De bewaarnemer heeft het recht om goederen die voor bewerking en/of opslag worden aangeboden te weigeren. De bewaarnemer zal bij de beoordeling handelen naar maatstaven van redelijkheid en billijkheid.
2. Naast de in artikel 20 lid 6 en 22 lid 3 genoemde gevallen zullen goederen in ieder geval geweigerd kunnen worden indien:
  - a) de goederen niet voldoen aan de in artikelen 8 en 9 genoemde voorwaarden en voorschriften;
  - b) de goederen gevaar en/of schade kunnen opleveren voor andere in de Koel-/vriesruimte opgeslagen goederen;
  - c) de goederen niet correct en/of deugdelijk zijn verpakt;
  - d) de goederen zintuiglijk beschouwd niet in orde lijken te zijn;
  - e) de goederen niet op de voorgeschreven en/of overeengekomen temperatuur worden aangeleverd;
  - f) op daartoe strekkend verzoek de herkomst van de goederen niet kan worden medegedeeld en aangetoond.

3. De bewaarnemer heeft het recht de bewaarneming te weigeren van goederen welke naar zijn oordeel wegens hun aard, toestand of anderszins gevaar of schade voor andere goederen en/of personen of voor het Koel-/Vrieshuis en/of de koelinstallatie opleveren.

## **Artikel 24**

### **Wijze van stapelen van de goederen**

1. De wijze van stapelen van de goederen, zal door de bewaarnemer volgens goed vakmanschap worden bepaald.
2. Indien het in het belang van de goederen, wegens aard of verpakking dan wel om andere redenen noodzakelijk is om de goederen op andere wijze te stapelen dan redelijkerwijze door bewaarnemer was te voorzien, zullen het meerdere bewaarloon en de bijkomende kosten welke daaruit voortvloeien aan de bewaargever in rekening worden gebracht.
3. Indien de goederen op door de bewaargever gestapelde pallets worden aangeleverd maar veiligheidseisen een andere wijze van stapelen of extra voorzieningen vorderen, zullen de goederen door bewaarnemer, op kosten van de bewaargever worden overgestapeld en/of zullen die extra voorzieningen worden getroffen.

## **Artikel 25**

### **Eigen verantwoordelijkheid voor de bewaargever**

1. Het verstrekken van opdrachten aan bewaarnemer al dan niet gedetailleerd, ontslaat bewaargever niet van de eigen verantwoordelijkheid en zorg om zo nodig met regelmaat de door hem ter bewaring en/of bewerking aangeboden goederen in het Koel-/Vrieshuis te inspecteren.
2. Het bovenstaande is van bijzonder belang in die gevallen waarbij sprake is van een kritische temperatuurgrens en/of andere kritische omstandigheden (bijvoorbeeld luchtvuchtigheid en ventilatie) die voor een juiste bewaring van de goederen van belang kunnen zijn.

## **Artikel 26**

### **Temperatuur en luchtvuchtigheid**

1. De in dit artikel respectievelijk deze algemene voorwaarden genoemde temperatuurbegrippen worden als volgt gedefinieerd:

#### Buitentemperatuur:

De door het KNMI vastgestelde buitenluchtemperatuur voor enige dag en enig tijdstip op die dag in enige regio van Nederland.

#### Bewaartemperatuur:

De door bewaargever verlangde, in Celsius uitgedrukte temperatuur waarbij de goederen in een Koel-/Vrieshuis moeten worden bewaard, dan wel moeten worden bewerkt. Deze temperatuur wordt door de bewaarnemer geregistreerd.

#### Producttemperatuur:

De door de bewaargever verlangde, zo constant mogelijke temperatuur in Celsius, gemeten in de kern van een product dan wel gemeten in de kern van een verpakkingseenheid.

De gewenste producttemperatuur wordt bereikt nadat de goederen tenminste een aantal weken in een Koel/ Vrieshuis zijn opgeslagen. De producttemperatuur wordt uitsluitend opgenomen en geregistreerd indien dit uitdrukkelijk is overeengekomen.

2. Indien tussen de bewaargever en de bewaarnemer geen temperatuur in de zin van lid 1 van dit artikel is overeengekomen, bij welke de goederen moeten worden bewaard of bewerkt dan zal de bewaarnemer de bewaartemperatuur naar beste weten en ervaringsgegevens bepalen. De bewaarnemer is niet aansprakelijk voor schade als gevolg van de aldus gemaakte keuze van bewaartemperatuur.
3. De bewaarnemer zal de bewaartemperatuur tenminste tweemaal per etmaal - dagen waarop het Koel-/Vrieshuis normaliter gesloten is uitgezonderd - controleren en zorgen dat deze temperatuur zoveel mogelijk gehandhaafd blijft. Geringe schommelingen, onder meer ontstaan bij het inslaan en uitslaan van goederen, het openen van deuren, het ontdooien van luchtkoelers, het sneeuw- en ijsvrij maken van koelspiralen enz., zullen niet als afwijkingen worden beschouwd.
4. Bezwaren tegen afwijkingen van de overeengekomen bewaartemperatuur zullen onmiddellijk na het constateren hiervan schriftelijk aan de directie van het Koel-/Vrieshuis moeten worden gemeld.
5. Een bepaald vochtigheidsgehalte van de lucht wordt niet gegarandeerd, tenzij uitdrukkelijk overeengekomen en onverminderd ook bij een zodanige garantie toegestane schommelingen.
6. Indien door bewaargever bij de bewaarnemer goederen ter opslag worden aangeboden welke gevoelig zijn voor koolstofdioxide-schade (CO<sub>2</sub>-schade), een kritische bewaartemperatuur of anderszins speciale aandacht verlangen, dan dient de bewaargever dit vooraf aan de bewaarnemer explicet te melden. Bij gebreke van een dergelijke mededeling is bewaarnemer in ieder geval niet aansprakelijk voor schade als gevolg van genoemde omstandigheden.

## **Artikel 27**

### **Plaats van opslag en verplaatsing van de goederen**

1. De bewaarnemer is te allen tijde bevoegd om de goederen te bewaren in zodanige ruimte in enig Koel-/Vrieshuis als hij daarvoor beschikbaar kan stellen. Uitgangspunt daarbij is dat de ruimte geschikt moet zijn voor het doel dat partijen met de bewaarnemingsovereenkomst voor ogen staan.
2. Tenzij partijen schriftelijk anders zijn overeengekomen , staat het de bewaarnemer vrij te allen tijde de hem ter bewaring aangeboden goederen over te brengen naar een ander Koel-/Vrieshuis, mits dit geschikt is voor de desbetreffende soort goederen. In dit geval blijft de oorspronkelijke bewaarnemer de bewaarnemer en de oorspronkelijke be-waargever de bewaargever. Behoudens de omstandigheid dat een onverwijde overbrenging van de goederen naar een ander Koel-/Vrieshuis onontkoombaar is, zal de bewaarnemer vóór het overbrengen van de goederen de bewaargever van zijn voornemen per fax of per e-mail in kennis stellen onder opgave van het adres van de nieuwe koel/vriesruimte teneinde de bewaargever in de gelegenheid te stellen de nieuwe koel/vriesruimte te inspecteren. Indien de bewaargever niet binnen 12 uur (op werkdagen) na ontvangst van de hierboven bedoelde opgaaf schriftelijk te kennen heeft gegeven tegen het voornemen bezwaar te hebben, wordt de bewaargever geacht met het overbrengen te hebben ingestemd. Indien de bewaarnemer

de bewaargever van de wijzi-ging op de hoogte heeft gebracht is artikel 7 onverkort van toepassing.

3. De kosten van deze verplaatsing alsmede het transportrisico komen uitsluitend dan voor rekening van de bewaargever indien de overbrenging moet geschieden in het belang van de goederen of ten gevolge van omstandigheden die de bewaarnemer naar maatstaven van redelijkheid en billijkheid niet kunnen worden toegerekend.

## **Artikel 28**

### **Vervoermiddelen, verpakkingsmateriaal en containers**

1. De bewaargever draagt er zorg voor dat de vervoermiddelen, verpakkingsmaterialen en/of containers welke door of namens hem voor het vervoer van de goederen ter beschikking worden gesteld, te allen tijde volledig zijn, met alle toebehoren en in een schone, dichte en gezonde staat verkeren.
2. De enkele acceptatie van zodanige vervoermiddelen, verpakkingsmaterialen of containers zal in geen enkel geval betekenen dat de bewaarnemer daarmee stilzwijgend erkent dat aan de vereisten in het vorige lid is voldaan.
3. Indien de vervoermiddelen, verpakkingsmaterialen of containers niet voldoen aan deze vereisten is de bewaarnemer niet aansprakelijk voor de daaruit voortvloeiende schade of verlies van welke aard dan ook.
4. Indien als gevolg van enig overheidsvoorschrift door of vanwege de bewaargever aangeleverde verpakkingsmaterialen en emballage op een voorgeschreven wijze moeten worden afgevoerd en/of vernietigd, komen alle daarmee samenhangende kosten voor rekening van bewaargever.

## **Artikel 29**

### **Goederen waarop kosten te betalen zijn**

1. De bewaarnemer is in geen geval verplicht tot aanvaarding van goederen waarop vracht, belastingen, rechten, boetes en/of andere lasten of kosten, van welke aard dan ook, moeten worden betaald, tenzij door of vanwege bewaargever voldoende zekerheid is gesteld.
2. De bewaargever is aansprakelijk voor en vrijwaart bewaarnemer voor alle vracht, belastingen, rechten, boetes en/of andere lasten of kosten, van welke aard dan ook, welke in verband met de goederen moeten worden betaald.
3. Alle vracht, belastingen, rechten, boetes en/of andere lasten of kosten hoe dan ook genaamd, welke bij aankomst of achteraf moeten worden betaald, dienen door de bewaargever bij vooruitbetaling te worden voldaan. Aangezien deze vooruitbetaling naar zijn aard kortstondig is zal daarover geen rente worden vergoed.
4. De bewaarnemer is nimmer aansprakelijk voor, noch verplicht tot terugvordering van vracht, belastingen, boetes en andere lasten en kosten, hoe dan ook genaamd, welke door hem te veel zijn betaald, tenzij de bewaarnemer naar eisen van redelijkheid en billijkheid niet de vereiste zorgvuldigheid in acht heeft genomen. Aan de bewaargever, ter zake van zodanige lasten of kosten gepresenteerde nota's zullen door hem als juist en correct worden geaccepteerd, tenzij de bewaargever daartegen vooraf bezwaar heeft gemaakt.

## **Artikel 30**

### **Rechten, belastingen en wettelijke verplichtingen Douane-entrepot**

1. Indien goederen onderworpen zijn aan douane- en accijnsbepalingen of aan andere belastingen/of overheidsvoorschriften (b.v. Landbouwregelingen) dient de bewaargever steeds tijdig alle inlichtingen, welke door de bewaarnemer verlangd worden te verstreken, teneinde hem in staat te stellen desbetreffende opgaven in te dienen.
2. De bewaargever is aansprakelijk voor alle onjuiste gegevens, die door of namens hem te dier zake mochten zijn verstrekt.
3. De bewaarnemer is op geen enkele wijze aansprakelijk voor de juistheid van de op een geleidebiljet vermelde gegevens. De bewaarnemer is slechts gehouden tot een controle van gewichten, aantal colli en omschrijving der goederen, dit laatste overigens alleen indien dit voor hem uiterlijk waarneembaar is. De bewaargever vrijwaart de bewaarnemer uitdrukkelijk voor alle schade die mocht voortvloeien uit een op basis van een opgave van bewaargever niet juist ingevuld zijn van geleidebiljetten.
4. De bewaarnemer is nimmer aansprakelijk voor het controleren, innemen, bewaren, invullen of afgeven van welke documenten dan ook, noch voor de inhoud van zulke documenten, tenzij daartoe een wettelijke verplichting bestaat of zulks uitdrukkelijk schriftelijk is overeengekomen als een door de bewaarnemer te leveren prestatie.
5. Indien goederen op verzoek van de bewaargever in een gesloten of open Douane entrepot moeten worden opgeslagen dan dienen die goederen steeds juist en duidelijk onderscheidend te worden gekenmerkt, in het bijzonder wanneer het (nogenoeg) identieke verpakkingen betreft en waarvan de inhoud niet eenvoudig is vast te stellen. Schade als gevolg van verwarring en/of verwisseling van goederen die niet aan deze voorwaarden voldoen komt voor rekening van de bewaargever.

## **Artikel 31**

### **Toegang**

1. De toegang tot de terreinen en de gebouwen van het Koel-/Vrieshuis zal de bewaargever of iemand namens hem, slechts zijn toegestaan met schriftelijke toestemming van de bewaarnemer of - in geval een ceel in omloop is - op vertoon van de ceel en uitsluitend gedurende de normale openingstijden van het Koel-/Vrieshuis. Bij bezoek aan het Koel-/Vrieshuis dient de bewaargever of de persoon namens hem, zich altijd eerst bij de bedrijfsleiding te melden.
2. Alle personen, die zich namens of vanwege de bewaargever op de emplacementen van de bewaarnemer bevinden, waaronder ook begrepen het personeel, alsmede diegene die het personeel begeleiden van de schepen, wagons en voertuigen, welke op de emplacementen aankomen, zijn verplicht nauwlettend de ter plekke geldende regels, voorschriften, formaliteiten en aanwijzingen van de Douane- Keuringsdienst- en andere autoriteiten (b.v. AID en NVWA) met betrekking tot hygiëne, orde en veiligheid in acht te nemen.
3. Het in lid 2 bepaalde geldt ook voor de aanwijzingen of instructies gegeven door of namens de bewaarnemer.

4. Toegang tot de terreinen wordt alleen onder geleide van daartoe door de directie van het Koel-/Vrieshuis aangewezen personen verleend.
5. Alle personen en voertuigen begeven zich op eigen risico op de emplacementen van de bewaarnemer. De bewaarnemer is nimmer aansprakelijk voor verlies of schade van welke aard dan ook daarbij geleden.
6. De bewaargever is aansprakelijk voor alle verlies en/of schade ten nadele van de bewaarnemer, van welke aard dan ook, ontstaan door handelingen of nataligheden van een ieder, die - al dan niet in dienst van de bewaargever - ingeval diens opdracht of toestemming aanwezig is op de emplacementen van de bewaarnemer.
7. De bewaargever vrijwaart de bewaarnemer tegen alle vorderingen, van welke aard dan ook, die door derden tegen de bewaarnemer worden ingesteld en welke het gevolg zijn van het niet nakomen door bewaargever of door deze ingeschakelde personen van de in dit artikel genoemde voorschriften en instructies.

## **Artikel 32**

### **Duur van de bewaarnemingsovereenkomst**

1. Een bewaarnemingsovereenkomst, welke is aangegaan voor een bepaalde periode, eindigt door het enkel verstrijken van die bepaalde periode, tenzij partijen anders zijn overeengekomen.
2. Indien een bewaarnemingsovereenkomst voor onbepaalde tijd is aangegaan, hebben partijen het recht de overeenkomst op te zeggen met inachtneming van een opzegtermijn van één maand. Opzegging dient te geschieden per aangetekende brief tegen het einde van een kalendermaand.
3. Indien celen zijn afgegeven, zullen deze binnen 24 uur na de opzegging aan de bewaarnemer worden toegezonden, opdat de opzegging daarop kan worden aangetekend. Het ontbreken van zodanige aantekening kan echter niet aan de bewaarnemer worden tegengeworpen.

## **Artikel 33**

### **Het terugnemen van de goederen na beëindiging van de bewaarnemingsovereenkomst**

1. Onverminderd de bepalingen van artikel 35 van deze algemene voorwaarden is de bewaargever verplicht zijn goederen terug te nemen uiterlijk op de laatste dag van de periode waarvoor de overeenkomst loopt, zulks na betaling van al hetgeen, uit welke hoofde dan ook, aan de bewaarnemer verschuldigd is en na teruggave van de ceel of delivery-order, indien deze daarvoor is uitgegeven.
2. Indien de bewaargever nalaat één van deze verplichtingen na te komen, dan is de bewaarnemer gerechtig alle maatregelen te treffen die nodig zijn voor de ontruiming van de ter beschikking gestelde Koel-/Vrieshuisruimte, daaronder begrepen het verplaatsen van de goederen naar een andere Koel-/Vrieshuisruimte, dit alles voor rekening en risico van de bewaargever. Bovendien zal de bewaarnemer alsdan het recht hebben op een vergoeding van alle directe en indirecte kosten alsmede schade, van welke aard dan ook, welke van die nataligheid het gevolg zijn.

## **Artikel 34**

### **Tussentijds terughalen van de goederen door bewaargever**

Met inachtneming van hetgeen in deze algemene voorwaarden is bepaald, zal de bewaargever het recht hebben te allen tijde zijn goederen terug te nemen na betaling van alle bedragen door hem uit welke hoofde dan ook, aan de bewaarnemer verschuldigd.

## **Artikel 35**

### **Tussentijdse beëindiging van de bewaarnemingsovereenkomst door de bewaarnemer op grond van dringende redenen**

1. De bewaarnemer heeft te allen tijde het recht, indien hij een dringende reden daartoe aanwezig acht, om de bewaarnemingsovereenkomst vóór de afloopdatum of vóór de voltooiing van de werkzaamheden zonder ingebrekestelling te ontbinden.
2. Een dringende reden zal onder andere aanwezig zijn, zulks te beoordelen naar maatstaven van redelijkheid en billijkheid:
  - a. indien de bewaargever één van de bepalingen van deze algemene voorwaarden of één van de voorwaarden van de bewaarnemingsovereenkomst niet, niet tijdig of niet behoorlijk is nagekomen of in strijd daarmee heeft gehandeld;
  - b. indien de aanwezigheid van de goederen aanleiding geeft tot vrees voor verlies van of schade aan andere goederen of aan het Koel-/Vrieshuis, dan wel voor dood of lichamelijk letsel van personen dan wel dieren;
  - c. indien de goederen aan bederf onderhevig zijn of indien daarin veranderingen optreden, welke aanleiding geeft om aan te nemen dat zij in kwaliteit achteruit gaan en de bewaargever nalaat duidelijke instructies te geven om dit te voorkomen of op te heffen;
  - d. indien de Koel-/Vrieshuisruimte, welke voor de uitvoering van de bewaarnemingsovereenkomst wordt gebezigd, geheel of gedeeltelijk wordt vernield als gevolg van brand of door welke andere wijze dan ook ongeschikt wordt voor Koel-/Vrieshuisopslag resp. Koel-/Vrieshuiswerkzaamheden;
  - e. indien het goederen betreft die door een daartoe bevoegd overheidsorgaan zijn afgekeurd of wanneer het bevoegde overheidsorgaan heeft bepaald dat zij niet c.q. niet meer zijn toegelaten in Nederland;
  - f. indien de bewaargever in staat van faillissement komt te verkeren en/of surseance van betaling aanvraagt.

## **Artikel 36**

### **Bijzondere maatregelen**

1. Onverminderd hetgeen is bepaald in het voorgaande artikel heeft de bewaarnemer het recht om voor rekening en risico van de bewaargever terstond alle maatregelen te nemen, die de bewaarnemer noodzakelijk acht, daaronder begrepen vernietiging van de goederen, indien er naar maatstaven van redelijkheid en billijkheid, bij het achterwege laten van zodanige maatregelen gevaar ontstaat voor verlies of beschadiging van de goederen zelf, van andere goederen of van het Koel-/Vrieshuis dan wel voor dood of lichamelijk letsel van personen of dieren.

Alle daarmee samenhangende kosten, daaronder begrepen die van destructie, komen voor rekening van de bewaargever.

2. De bewaarnemer zal aan de bewaargever of - indien er een ceel in omloop is - aan de laatste hem bekende ceelhouder kennis geven van de maatregelen die genomen zijn.

3. In geval van vernietiging van de goederen geschiedt zodanige kennisgeving aan de ceelhouder op de wijze bepaald in artikel 48 van deze algemene voorwaarden.
4. De bewaarnemer is te allen tijde bevoegd om de krachtens dit artikel uit het Koel-/Vrieshuis verwijderde goederen in het openbaar te doen verkopen op kosten van de bewaargever. Is vanwege de toestand van de goederen grote haast geboden, dan wordt, ter beperking van de schade met een openbare verkoop gelijk gesteld een onderhandse verkoop waarbij de prijs tenminste het gemiddelde is van een door twee onafhankelijke taxateurs vastgestelde waarde bij een geforceerde onderhandse verkoop.
5. De bewaarnemer zal niet eerder tot een openbare verkoop overgaan dan nadat de bewaargever zo mogelijk bij aangetekend schrijven of - in een geval als bedoeld in artikel 48 van deze algemene voorwaarden - door middel van een advertentie is gesommeerd de goederen tegen voldoening van alle ter zake aan de bewaring verschuldigde bedragen af te halen en de bewaargever daarmee in gebreke blijft hieraan binnen één week na verzending van vermeld aangetekend schrijven, resp. na het verschijnen van de adver-tentie te voldoen, met dien verstande dat indien de toestand van de goederen dit naar maatstaven van redelijkheid en billijkheid noodzakelijk maakt, de verkoop binnen kortere termijn kan plaatsvinden.
6. De bewaarnemer is verplicht de opbrengst van de goederen na aftrek van alle hiermee verbandhoudende kosten en van eventuele vorderingen op de bewaargever, zo mogelijk binnen één week na ontvangst, aan de bewaargever af te dragen, bij onmogelijkheid waarvan het bedrag in depot zal worden gehouden.
7. Indien het ter behoud van de in bewaring gegeven goederen noodzakelijk is om extra werkzaamheden te verrichten of extra kosten te maken is bewaargever gehouden de daaraan verbonden kosten aan de bewaarnemer te voldoen, ook als deze extra werkzaamheden/kosten uiteindelijk niet tot het gewenste resultaat hebben geleid.

## **Artikel 37**

### **Verbood van terbeschikkingstelling aan derden**

De bewaargever zal, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de bewaarnemer de hem ter beschikking gestelde Koel-/Vrieshuisruimte niet ter beschikking van derden stellen.

## **Artikel 38**

### **Overdracht door de bewaarnemer**

Het is de bewaarnemer toegestaan zijn rechten en verplichtingen uit een bewaarnemingsovereenkomst over te dragen aan een derde mits de continuïteit van de bestaande bewaarnemingsovereenkomsten is gewaarborgd.

## **Artikel 39**

### **Reparaties aan Koel-/Vrieshuisruimte**

1. Onverminderd het bepaalde in artikel 55 en 56 van deze algemene voorwaarden zal de bewaarnemer de Koel-/Vrieshuisruimte te allen tijde behoorlijk onderhouden en in bedrijfszekere staat houden.
2. De bewaarnemer heeft te allen tijde het recht om onverwijd zodanige herstel-, wederopbouw-, en/of verbouwingswerkzaamheden aan het Koel-/Vrieshuis te laten uitvoeren welke redelijkerwijs noodzakelijk zijn om dit te onderhouden en in bedrijfszekere staat te houden.
3. De bewaargever stemt ermee in dat de bewaarnemer de goederen van de bewaargever in verband met herstel-, wederopbouw-, en/of verbouwingswerkzaamheden overbrengt naar een andere Koel-/Vrieshuisruimte van zichzelf of derden, ook indien overeengekomen is, dat goederen in een bepaalde Koel-/Vrieshuisruimte zullen worden bewaard. De verplichting van de bewaargever zoals geformuleerd in artikel 27 lid 2 is ook onder deze omstandigheden van kracht.
4. De bewaargever ziet - onverminderd het bepaalde in artikel 55 van deze algemene voorwaarden - af van het vorderen van enige vergoeding voor verlies of voor schade direct of indirect veroorzaakt door zodanige reparaties-, herstel-, en/of verbouwingswerkzaamheden alsmede van tijdelijk gemis van de Koel-/Vrieshuisruimte die hem beschikbaar is gesteld.

## **Artikel 40**

### **Reinigen van Koel-/Vrieshuisruimte**

1. Tenzij uitdrukkelijk schriftelijk anders is overeengekomen is de bewaargever bij het einde van de bewaarnemingsovereenkomst gehouden alle kosten verbonden aan het reinigen en/of repareren van de Koel-/Vrieshuisruimte, die is gebruikt ten behoeve van diens goederen, aan de bewaarnemer te vergoeden voor zover die kosten het gevolg zijn van door of vanwege de bewaargever en/of diens goederen veroorzaakte omstandigheden.
2. Indien door bewaargever speciale voorzieningen zijn aangebracht in de aan hem ter beschikking gestelde ruimte of deel van een ruimte, dan dient de toestand zoals die was ten tijde van het aangaan van de bewaarnemingsovereenkomst te worden hersteld, tenzij partijen anders overeenkomen.

## **Artikel 41**

### **Geen verplichting tot vervangende Koel-/Vrieshuisruimten in geval van een calamiteit.**

Indien de Koel-/Vrieshuisruimte, die beschikbaar is gesteld aan een bewaargever, geheel of gedeeltelijk wordt beschadigd of ongeschikt wordt voor Koel-/Vrieshuisopslag of Koel-/Vrieshuiswerkzaamheden, ten gevolge van brand of enige andere onvoorzien omstandigheid, zal de bewaarnemer niet verplicht zijn een andere Koel-/Vrieshuisruimte beschikbaar te stellen. De bewaarnemer zal onder die omstandigheden echter al het redelijkerwijs mogelijke doen om vervangende Koel-/vriesruimte te vinden.

## **Artikel 42**

### **Prijzen/Tarieven**

1. Tenzij met zoveel woorden een prijs/tarief is overeengekomen, zal de bewaargever de prijzen/tarieven verschuldigd zijn welke gewoonlijk door de bewaarnemer in rekening worden gebracht en welke in de branche gebruikelijk zijn.
2. De overeengekomen prijzen/tarieven betreffen alleen de in de bewaarnemingsovereenkomst uitgedrukte werkzaamheden van de bewaarnemer. In het geval dat de werkzaamheden niet zijn gespecificeerd, wordt alleen bedoeld: inslag, het inkoelen of invriezen, het in opslag houden en de uitslag van de goederen.
3. Alle andere kosten, zoals b.v. voor verplaatsing, behandeling en/of bewerking, ook indien niet genoemd in deze algemene voorwaarden, zullen in rekening worden gebracht tegen tarieven en op de condities welke bij de bewaarnemer en in de branche gebruikelijk zijn.

## **Artikel 43**

### **Wijzigingen in prijzen/tarieven**

1. Indien de kostprijs van de bewaarnemer wordt beïnvloed door wijzigingen in de arbeidskosten of door enige andere factor, welke niet in de macht van de bewaarnemer is gelegen, dan wel er sprake is van heffingen van overheidswege, dan is de bewaarnemer gerechtigd de met de bewaargever overeengekomen prijzen/ tarieven dienovereenkomstig te wijzigen.
2. Zodanige wijzigingen in prijzen/tarieven zullen zo spoedig mogelijk ter kennis van de bewaargever of - indien er een ceel in omloop is - van de laatste aan de bewaarnemer bekende ceelhouder worden gebracht en zullen uiterlijk drie maanden na de kennisgeving in werking treden.
3. Indien de prijzen van energie in één keer met meer dan 5% worden verhoogd heeft de bewaarnemer het recht de financiële gevolgen van deze prijsverhoging onmiddellijk en in zijn geheel aan de bewaargever door te berekenen, d.w.z. met ingang van het tijdstip dat de nieuwe energieprijzen voor de bewaarnemer gaan gelden.

## **Artikel 44**

### **Werkzaamheden uit te voeren voor de bewaargever**

1. Indien bewaargever met betrekking tot zijn goederen werkzaamheden wenst te laten verrichten, die buiten de reeds overeengekomen bewaarneming vallen, zullen deze worden opgedragen aan de bewaarnemer tegen de prijzen/tarieven en op de voorwaarden van de bewaarnemingsovereenkomst of, indien deze daarover zwijgt, tegen de in de branche gebruikelijke prijzen/tarieven. Deze werkzaamheden vallen ook onder de werking van deze algemene voorwaarden, met dien verstande echter, dat werkzaamheden welke de bewaarnemer niet op zich wenst te nemen, met diens toe-stemming kunnen worden uitgevoerd door of namens de bewaargever onder toezicht van de bewaarnemer en tegen betaling voor het toezicht.
2. Onder werkzaamheden zoals bedoeld in de eerste zin van lid 1 van dit artikel vallen onder andere, invriezen, overpakken, inpakken, ompakken, ontdooen, tempereren, controleren, wegen, snijden, portioneren, verzamelen, merken, stickeren, prijzen alsmede het afüllen of legen van vaten, tanks en containers.

3. Met inachtneming van het bepaalde in artikel 55 van deze algemene voorwaarden is de bewaarnemer noch tegenover de bewaargever noch tegenover derden aansprakelijk voor schade toegebracht bij of in verband met voornoemde werkzaamheden.
4. Voor zover door het verrichten van werkzaamheden door de bewaarnemer, in de zin van de productaansprakelijkheidswetgeving een 'nieuw' product mocht ontstaan, zal steeds de bewaargever en nimmer de bewaarnemer als producent worden aangemerkt. Op de 'bewerkte' goederen zal de bewaargever zijn eigen merk- of onderscheidingstekens dienen aan te (laten) brengen. Mocht de bewaargever nalatig blijven zulks te doen, dan is de bewaarnemer gerechtigd op de goederen een aanduiding aan te brengen, vermeldend de naam, adres en woonplaats van de bewaargever. Alle hiermee samenhangende kosten komen voor rekening van bewaargever. Indien echter ook van overheidswege verplichte merktekens moeten worden aangebracht is bewaarnemer bij weigering van bewaargever dit te doen, gerechtigd de overeenkomst te ontbinden.
5. De bewaargever vrijwaart de bewaarnemer voor aanspraken van derden, hoe ook genaamd, gebaseerd op de productaansprakelijkheidswetgeving.

#### **Artikel 45**

##### **Betalingsvoorwaarden**

1. Alle bedragen, die uit welke hoofde dan ook door de bewaargever aan de bewaarnemer verschuldigd zijn, dienen terstond en zonder toepassing van verrekening te worden betaald op de daartoe bekend gemaakte vervaldag.
2. Tenzij anders is overeengekomen geldt voor de bewaargever als betalingstermijn één maand na factuurdatum. Indien betaling binnen voornoemde periode niet heeft plaatsgevonden is bewaargever van rechtswege in verzuim. Vanaf dat moment is de bewaargever een vertragingsrente verschuldigd van 1% per maand of gedeelte van een maand.
3. Het bewaarloon en - indien de goederen door bemiddeling van het Koel-/Vrieshuis zijn verzekerd - de premies en kosten van verzekering, zullen in rekening worden gebracht over de overeengekomen periode, waarbij een gedeelte van deze periode als een volle periode zal worden aangemerkt.
4. De bewaarnemer heeft het recht om bij elke verandering in de financiële situatie van de bewaargever, een verandering van eigenaar/aandeelhouder en gerechte twijfel aan de solvabiliteit van de bewaargever, (extra) zekerheid te verlangen. Van gerechte twijfel is in ieder geval sprake indien de bewaarnemer blijkt dat de bewaargever opeisbare bedragen aan derden verschuldigd is. Het verlangen van (extra) zekerheid kan zowel vóór als tijdens de looptijd van de bewaarnemingsovereenkomst gebeuren. Indien zich een situatie als hierboven genoemd voordoet komen alle eerder overeengekomen betalingstermijnen te vervallen en zijn alle facturen c.q. vorderingen van de bewaarnemer op de bewaargever per direct en hun geheel opeisbaar. Onder vervallen, respectievelijk verschuldigde bedragen tevens te verstaan latent verschuldigde invoerrechten en alle andere te verwachten kosten. De bewaarnemer kan daarnaast vóór het uitslaan van lading, gemeten per 2 TEU, een bedrag vaststellen dat vooraf moet worden betaald alvorens de bewaarnemer de dienst hoeft te verrichten. Dit bedrag dient ter dekking van de kosten van het uitslaan, gereed zetten en laden alsmede nog verschuldigd bewaarloon. Bij het niet nakomen van deze aanvullende financiële verplichtingen dan wel bij het achterwege blijven van het stellen van zekerheid, is de bewaarnemer

gerechtigd, zulks te zijner keuze, om de bewaarnemingsovereenkomst te ontbinden dan wel zich op het pandrecht te beroepen zoals geregeld in artikel 46. Dit alles overigens zonder tot vergoeding van enige schade gehouden te zijn en onvermindert de verplichting van de bewaargever om de schade die de bewaarnemer door dit alles lijdt te vergoeden.

5. Alle vorderingen van de bewaarnemer op de bewaargever zullen terstond opeisbaar zijn indien de bewaargever in staat van faillissement wordt verklaard, surséance van betaling aanvraagt, er beslag wordt gelegd op de goederen van bewaargever die zich al dan niet onder de bewaarnemer bevinden, in het geval de bewaargever de vrije beschikking over (een gedeelte van) zijn vermogen verliest, indien hij een accord aan zijn schuldeisers aanbiedt, en indien hij in gebreke is met de nakoming van enige verplichting jegens de bewaarnemer, indien hij ophoudt zijn bedrijf uit te oefenen of - in het geval van een rechtspersoon of commanditaire vennootschap en vennootschap onder firma - indien deze in liquidatie treedt of wordt ontbonden. In genoemde gevallen zijn alle vorderingen van de bewaarnemer op bewaargever direct opeisbaar geworden en is de bewaargever onmiddellijk van rechtswege in verzuim. Aan de bewaargever zal in dat geval een termijn van twee tot maximaal vier werkdagen worden gegund, afhankelijk van de toestand (houdbaarheid) van de opgeslagen goederen, om aan de alsdan ontstane betalingsachterstand in zijn geheel te voldoen. Blijft de bewaargever daarmee in gebreke dan kan de bewaarnemer zich op het hem toekomende retentierecht en pandrecht, zoals geregeld in artikel 46 beroepen.
6. Bij overschrijding van enige betalingstermijn, op grond waarvan de bewaargever van rechtswege in verzuim is, is deze alle kosten verschuldigd die ter inning van de vordering moeten worden gemaakt. De buitengerechtelijke kosten worden berekend op basis van de verrichte werkzaamheden, met een minimum van euro 500,-. Enkel door het intreden van verzuim, zijn de buitengerechtelijke kosten verschuldigd zonder dat deze hoeven te zijn aangezegd.
7. In alle gevallen dat de bewaarnemer in of buiten rechte zijn vordering gaat verhalen, inclusief bij het uitoefenen van zijn pandrecht en retentierecht, geldt de voorraadadministratie van de bewaarnemer als volledig bewijs van de juistheid en de omvang van de goederen behoudens tegenbewijs.

#### **Artikel 46**

##### **Retentierecht en pandrecht alsmede verpanding**

1. Tot zekerheid voor de betaling van al hetgeen de bewaargever en/of enige ceelhouder aan de bewaarnemer uit welke hoofde dan ook verschuldigd is of zal worden, zal de bewaarnemer zowel het retentierecht als het pandrecht hebben op alle gelden en goederen van de bewaargever en/of enige ceelhouder, die de bewaarnemer te eniger tijd onder zich heeft. Het pandrecht wordt gevestigd door het enkel aangaan van de bewaarnemingsovereenkomst en het in de macht van de bewaarnemer brengen van de goederen doordat deze zich op zijn terrein bevinden. Onder "zijn terrein" wordt tevens verstaan door de bewaarnemer elders gehuurde Koel-/vriesruimte.
2. In het geval aan de goederen schade ontstaat, waarvoor bewaargever - al dan niet door tussenkomst van de bewaarnemer - een verzekering heeft afgesloten, is de bewaargever verplicht om binnen 2 dagen na een daartoe strekkend verzoek van bewaarnemer, de vordering uit hoofde van de verzekeringsovereenkomst aan bewaarnemer te verpanden, tenzij de bewaargever tot de onmiddellijke betaling overgaat van hetgeen bewaarnemer heeft

te vorderen en/of - naar genoegen van de bewaarnemer - voldoende zekerheid stelt voor de met de bewaring samenhangende, nog niet opeisbare verplichtingen.

3. De bewaarnemer zal ook tegenover de houder van een ceel zijn retentierecht en pand-recht op gelijke wijze als tegenover de aansprakelijke bewaargever op de houder van de betrokken ceel kunnen uitoefenen alsmede - tenzij uitdrukkelijk anders is overeengekomen - ter voldoening van vorderingen op eerdere bewaargevers van de betrokken goederen. Het enkele feit dat de bewaarnemer bij de afgifte van een ceel betrokken is of wordt doet aan het overige, in dit lid gestelde, geen afbreuk.

4. Indien de goederen als gevolg van het uitoefenen van het pandrecht door of vanwege de bewaarnemer openbaar worden verkocht, worden tot de executiekosten gerekend alle kosten die de bewaarnemer in het hele traject moet of gaat maken, inclusief de kosten van door hem in te schakelen derden, vanaf het moment dat een beroep op het pandrecht/retentierecht is gedaan tot aan het moment dat het pandrecht volledig is uitgeoefend. Tot deze kosten worden ook de kosten van taxatie gerekend alsmede die van juridische bijstand in de voorfase. De bewaargever en bewaarnemer kunnen ook overeenkomen dat onderhands wordt verkocht. Ook in dat geval komen alle door de bewaarnemer ter zake te maken kosten voor rekening van de bewaargever. De bewaarnemer is gerechtigd deze kosten en/of de volledige executiekosten op de opbrengst te verhalen. Indien de kwaliteitsomstandigheden van de te verkopen goederen van dien aard zijn dat een openbare verkoop niet kan worden afgewacht en toestemming moet worden verzocht aan de Voorzieningenrechter van de ter zake bevoegde rechtbank, komen de met dat verzoek samenhangende kosten integraal voor rekening van de bewaargever. Dreigt door tijdsgebrek, buiten de schuld van bewaarnemer, een zodanige kwaliteitsachteruitgang van de goederen, dan wel een overschrijding van de THT datum, dat zelfs de toestemming van de voorzieningenrechter niet meer kan worden afgewacht dan kan, bij wijze van uitzondering onderhands worden verkocht. Eis daarvoor is echter wel dat aan de verkoop een deugdelijk taxatierapport ten grondslag ligt, er minstens drie biedingen zijn en de verkoopopbrengst (exclusief btw) minimaal gelijk is aan de taxatiewaarde bij executie.

5. De bewaarnemer is gerechtigd om door de bewaargever verstrekte opdrachten voor werkzaamheden, niet zijnde bewaarnemings- of bewerkingswerkzaamheden (bijvoorbeeld transportwerkzaamheden) te laten verrichten door een aan de onderneming van bewaarnemer gelieerde onderneming (een onderneming behorende tot de bedrijvengroep waarvan ook de onderneming van bewaarnemer deel uit maakt). Niettegenstaande het feit dat op praktische gronden tot rechtstreekse facturering door gelieerde ondernemingen aan de bewaargever kan worden besloten, heeft de vordering uit deze werkzaamheden te gelden als een vordering van de bewaarnemer op de bewaargever, zodat het in dit artikel opgenomen pand- en retentierecht ook voor die vorderingen van toepassing is.

6. Indien er sprake is van verschillende partijen goederen waarop het pandrecht kan worden uitgeoefend, bepaalt de bewaarnemer de volgorde bij de uitoefening van zijn recht. Dat enige partij goederen waarop de pandnemer zijn pandrecht gaat uitoefenen mogelijk een hogere waarde vertegenwoordigt dan het bedrag dat de bewaarnemer van de bewaargever te vorderen heeft, beperkt de bewaarnemer op geen enkele wijze in het uitoefenen van zijn rechten zoals deze in deze Nekovri-voorwaarden zijn vastgelegd.

7. Waar in dit artikel pandrecht wordt genoemd dient in voorkomende gevallen ook retentierecht te worden gelezen.

## **Artikel 47**

### **Afgifte van celen**

1. Nadat een partij of een hoeveelheid goederen is opgeslagen en het aantal en/of het gewicht en de identiteit daarvan door de bewaarnemer is vastgesteld, kan er op verzoek van de bewaargever een ceel of delivery-order worden afgegeven, met dien verstande echter dat:
  - a. de bewaarnemer niet aan het verzoek tot afgifte van een ceel of delivery-order behoeft te voldoen, voordat de bewaargever aan al zijn verplichtingen tegenover de bewaarnemer heeft voldaan;
  - b. de bewaarnemer gerechtigd zal zijn de afgifte van een ceel te weigeren, indien hij daartoe gronden aanwezig acht, zulks te beoordelen naar maatstaven van redelijkheid en billijkheid.
2. De celen en delivery-orders zullen een clausule bevatten, welke de Nekovri-voorwaarden van toepassing verklaart.
3. Niettegenstaande het bepaalde in artikel 55 van deze algemene voorwaarden draagt de bewaarnemer geen verantwoordelijkheid voor de juistheid van bijzonderheden, die voorkomen op celen en delivery-orders ofwelke andere documenten dan ook, afgegeven door de bewaarnemer en die betrekking hebben op de aard en de kwaliteit van de goederen, indien voor de vaststelling daarvan een speciale vakkennis of meer dan een oppervlakkig onderzoek vereist is.

## **Artikel 48**

### **Kennisgevingen aan ceelhouders**

Indien de bewaarnemer een kennisgeving wenst te doen aan een houder van een ceel, wiens naam of adres niet aan hem bekend is gemaakt, zal dit op kosten van de ceelhouder geschieden door middel van een aankondiging in een landelijk dagblad waarvan de oplage meer dan 300.000 stuks bedraagt.

## **Artikel 49**

### **Eigendomsovergang van de goederen welke aan de bewaarnemer zijn toevertrouwd.**

1. Gelet op het pandrecht zoals vermeld in artikel 46 zal de bewaarnemer niet meewerken aan het effectueren van een eigendomsoverdracht door de bewaargever aan een derde van goederen aan de bewaarnemer toevertrouwd, alvorens alle vorderingen zijn voldaan die de bewaarnemer uit welke hoofde dan ook heeft op de bewaargever die de goederen wenst over te dragen.
2. Indien de eigendom van goederen, welke aan de bewaarnemer zijn toevertrouwd in geschil is tussen twee of meer partijen, of indien op zodanige goederen beslag wordt gelegd door derden, zal de bewaarnemer het recht hebben zijn belang bij de goederen in verband met zodanig geschil of beslag te beschermen onder andere door het inroepen van juridische bijstand en/of door het aanhangig maken van een procedure. De kosten van deze acties zullen voor rekening van de bewaargever zijn.
3. De oorspronkelijke bewaargever blijft jegens de bewaarnemer aansprakelijk voor alle vorderingen van de bewaarnemer terzake of in verband met de bewaarneming, ook indien deze ontstaan zijn na de overdracht van de goederen, tenzij de bewaarnemer de bewaargever van deze aansprakelijkheid schriftelijk ontheven heeft.

4. Het pandrecht, als omschreven in artikel 46 blijft te allen tijde op de goederen rusten tot het moment dat alle vorderingen van de bewaarnemer op de oorspronkelijke bewaargever zijn voldaan.

5. Na overdracht van de goederen geldt de nieuwe eigenaar tevens als bewaargever en is hij naast zijn voorganger hoofdelijk aansprakelijk voor alle in lid 3 van dit artikel bedoelde vorderingen, ook voor zover deze vóór de overdracht zijn ontstaan.

#### **Artikel 50** **Afgifte van de goederen door de bewaarnemer**

1. Indien een ceel in omloop is zullen de goederen welke aan de bewaarnemer zijn toevertrouwd, uitsluitend en alleen worden afgeleverd tegen inlevering van die ceel.

2. Indien geen ceel is afgegeven zal de bewaarnemer het recht hebben te verlangen, dat alvorens de goederen worden afgeleverd, een ontvangstbewijs (inslagbon) of schriftelijke opgaaf, rechtsgeldig ondertekend door de bewaargever of diens vertegenwoordiger, bij de bewaarnemer wordt ingeleverd.

#### **Artikel 51** **Verlies of tenietgaan van documenten**

1. Indien een ceel verloren is gegaan, is vernietigd of anderszins in het ongerede is geraakt en de bewaarnemer daarvan per aangetekende brief in kennis is gesteld, in welke de inhoud van die ceel wordt beschreven, dan zal de bewaarnemer desgevraagd en mits hij geen reden heeft tot twijfel aan de juistheid van de gronden voor een zodanig verzoek, tweemaal met een tussenruimte van tenminste veertien dagen kennisgevingen plaatsen in een landelijk dagblad, waarbij de belanghebbenden bij het desbetreffende document worden opgeroepen zich onverwijdten kantore van de bewaarnemer te vervoegen. De kosten van deze kennisgevingen dienen op voorhand door de degene die rechten op de goederen pretendeert voldaan te worden.

2. De bewaarnemer is gerechtigd een dupliaat-ceel of een dupliaat-delivery-order, vermeldend het woord dupliaat aan de aanvrager af te geven, mits niemand zich binnen veertien dagen na de datum van de tweede oproep als rechthebbende op de vernietigde of verloren gegane ceel of delivery-order bij de bewaarnemer heeft vervoegd. Door afgifte van zodanige dupliaat-ceel of dupliaat-delivery-order verliest de oude ceel of delivery-order zijn geldigheid tegenover de bewaarnemer.

3. Degene aan wie de bewaarnemer een dupliaat-ceel of dupliaat-delivery-order heeft afgegeven vrijwaart daardoor de bewaarnemer tegen alle verlies of schade welke van zodanige afgifte het gevolg mag zijn en betaalt aan de bewaarnemer alle kosten, welke in verband met afgifte voor de bewaarnemer zijn ontstaan.

#### **Artikel 52** **Verzekering van de aan de bewaarnemer toevertrouwde goederen**

1. De bewaarnemer zal, tenzij dat uitdrukkelijk met de bewaargever is overeengekomen, nimmer verplicht zijn verzekeringen af te sluiten ten behoeve van de goederen die aan de bewaarnemer zijn toevertrouwd.

2. In alle gevallen waarin de goederen welke aan de bewaarnemer zijn toevertrouwd zijn verzekerd, is - in geval zich een schade veroorzaakt evenement voordoet - bewaargever op eerste verzoek verplicht om diens vordering op de verzekeraar aan de bewaarnemer te verpanden, tot meerdere zekerheid van al hetgeen de bewaargever aan de bewaarnemer verschuldigd is.

3. Wordt in geval van schade aan of verlies van de goederen, welke aan de bewaarnemer zijn toevertrouwd door brand of enige andere oorzaak, diens medewerking ingeroepen voor het vaststellen van zodanig verlies of zodanige schade, dan zal de bewaarnemer gerechtigd zijn te vorderen, dat het bedrag van de daarmee samenhangende kosten inclusief van de beloning ter zake zijn bemoeienissen aan hem worden vooruitbetaald dan wel dat daarvoor zekerheid wordt gesteld.

4. Tenzij anders is overeengekomen, zullen verzekeringen welke door de bewaarnemer op uitdrukkelijk verzoek van de bewaargever gesloten zijn van maand tot maand doorlopen. Verzekeringen zullen eindigen aan het einde van de maand, waarin zij door de bewaargever aan de bewaarnemer zijn opgezegd of waarin de goederen hebben opgehouden bij de bewaarnemer in bewaarneming te zijn. Bij aflevering van een deel van de goederen zal de bewaargever aan de bewaarnemer opgeven voor welk bedrag deze de overblijvende goederen wenst te doen verzekeren. Bij gebreke van een zodanige opgave zal de bewaarnemer gerechtigd zijn het verzekerd bedrag te verminderen, in dezelfde verhouding als de goederen in aantal, gewicht of maat verminderd zijn. Bewaarnemer is nimmer aansprakelijk voor een niet juiste hoogte van de verzekerde bedragen.

#### **Artikel 53** **Schade aan Koel-/Vrieshuis en/of bijbehorende installaties**

De bewaargever is aansprakelijk voor alle schade van welke aard dan ook die door de door hem ter bewaring en/of bewerking goederen aan het Koel-/Vrieshuis, de Koel-/Vrieshuisinstallatie en/of andere bezittingen van de bewaarnemer zijn of worden toegebracht, ongeacht of de schade voor de bewaargever te voorzien was.

#### **Artikel 54** **Vorderingen van derden**

1. Indien door derden vorderingen tegen de bewaarnemer worden ingesteld wegens dood, lichamelijk letsel, schade in verband met de opslag resp. bewerking van goederen van de bewaargever of hun aanwezigheid in de Koel/Vrieshuizen, vrijwaart de bewaargever onvermindert het bepaalde in het tweede lid van artikel 55 van deze algemene voor-waarden de bewaarnemer voor alle zodanige vorderingen als tegen deze mochten worden ingesteld.

2. Op gelijke voet dient de bewaargever de bewaarnemer te vrijwaren indien de bewaarnemer in vrijwaring wordt opgeroepen door derden naar aanleiding van een regresvordering, hoe dan ook genaamd, voortvloeiende uit de door of namens opdrachtgever of een partij die is gesubroegerd in de rechten van of heeft overgenomen de rechten van de tegen de bewaargever ingestelde vordering tot vergoeding van schade toegebracht aan goederen van de bewaargever die zich bevinden of bevonden hebben in het Koel-/Vrieshuis.

## **Artikel 55**

### **Omschrijving van de aansprakelijkheid van de bewaarnemer**

1. Mede op grond van de hierna opgesomde omstandigheden komen bewaargever en bewaarnemer overeen dat de aansprakelijkheid van de bewaarnemer wordt beperkt in de zin van de hierna volgende artikelleden. Zonder uitputtend te zijn, liggen de navolgende omstandigheden daaraan mede ten grondslag.
  - Er is een grote discrepantie tussen de waarde van de ter bewaring en/of bewerking aangeboden goederen en de kosten van opslag en bewerking die door bewaarnemer aan de bewaargever in rekening worden gebracht. Aldus loopt de bewaarnemer voor een relatief geringe vergoeding grote risico's die zelfs het voortbestaan van zijn bedrijf in gevaar kunnen brengen.
  - Het verzekeren van contractuele aansprakelijkheid is slechts mogelijk tegen zeer hoge premies. De bewaargever zelf heeft de mogelijkheid om door hem ter bewaring en/of bewerking aangeboden goederen tegen alle van buiten komende onheil aanmerkelijk goedkoper te verzekeren.
  - De opslag in een Koel-/Vrieshuis vindt plaats omdat de goederen aan bederf onderhevig zijn. De aard van de producten en hun kwaliteit op het moment van instap, zijn van grote invloed op de bederfelijkheid, terwijl de bewaarnemer daarop geen andere invloed kan uitoefenen dan het handhaven van de gewenste bewaartemperatuur.
  - Herkomst en samenstelling van de goederen zijn door de bewaarnemer niet of slechts in zeer beperkte mate bekend, terwijl van bewaarnemer niet gevuld kan worden dat hij daarnaar speciaal onderzoek verricht.
2. De bewaarnemer zal zorgdragen dat ten aanzien van hem ter bewaring en/of bewerking toevertrouwde goederen de zorg van een goed bewaarder in acht wordt genomen.
3. Niettegenstaande hetgeen elders in deze algemene voorwaarden ten aanzien van uitsluiting van aansprakelijkheid is bepaald, is de bewaarnemer jegens de bewaargever of derden nimmer aansprakelijk voor schade, verlies, vorderingen van derden, boetes en/of kosten, op welke wijze dan ook ontstaan, tenzij de bewaargever aantoont dat die schade, dat verlies, die vorderingen van derden of die kosten veroorzaakt zijn door, naar objectieve maatstaven gemeten opzet, grove schuld of grove nalatigheid van de bewaarnemer zelf dan wel van zijn leidinggevende ondergeschikten.
4. De bewaarnemer is nimmer aansprakelijk voor fouten van ondergeschikten, niet-ondergeschikten en vertegenwoordigers tenzij aantoonbaar is dat de bewaarnemer duidelijk tekort is geschoten.
5. Indien de bewaarnemer met inachtneming van de voorgaande ledren niettemin aansprakelijk is, zal deze aansprakelijkheid te allen tijde beperkt zijn:
  - in het geval van bewaring van goederen
    - tot maximaal het bedrag gelijk aan zesmaal het berekende bewaarloon over één maand van de betreffende partij goederen.
  - in het geval van bewerking van goederen
    - tot tweemaal het voor de betreffende partij goederen in rekening gebrachte bewerkingsloon en wel van die activiteit waarbij schade is geleden.
 Aansprakelijkheid voor gevolgschade is uitdrukkelijk uitgesloten.

6. De aansprakelijkheid van de bewaarnemer is, met inachtneming van de voorgaande ledren, in alle gevallen beperkt tot het bedrag dat de (bedrijfs)aansprakelijkheidsverzekering van de bewaarnemer in een voorkomend geval uitkeert, vermeerderd met het eigen risico.

## **Artikel 56**

### **Overmacht**

1. Onder overmacht in de zin van deze algemene voorwaarden dient te worden verstaan, naast hetgeen daar omtrent in de Wet en Jurisprudentie wordt begrepen, alle van buitenkomende oorzaken, direct dan wel indirect, voorzienbaar of niet voorzienbaar waardoor de bewaarnemer (al dan niet tijdelijk) niet of niet tijdig aan zijn verplichtingen uit hoofde van de bewaarnemingsovereenkomst kan voldoen, werkstakingen in het eigen bedrijf en het uitvallen van de Koel-/Vrieshuisinstallaties daaronder begrepen.
2. Onder overmacht in de zin van deze algemene voorwaarden wordt in ieder geval, doch niet uitsluitend, verstaan:
  - natuurrampen (zoals overstromingen etc);
  - oorlog, oorlogsgevaar, burgeroorlog, oproer, terrorisme, molest;
  - brand- waterschade;
  - natuurlijke hoedanigheid van de goederen;
  - voorzienbare kwaliteitsveranderingen door verloop van de tijd;
  - schimmel en innerlijk bederf;
  - gisting, roest, uitslaan, bevriezing, smelten, stollen, vergassen, indroging, gewichtsverlies, lekkage en bederf van de opgeslagen goederen;
  - schade door ratten, muizen, insecten, wormen en ander ongedierte;
  - schade veroorzaakt door andere goederen;
  - verborgen gebreken van Koel-/Vrieshuisgebouwen en/of Koel-/Vrieshuis-installaties;
  - storingen in de levering van energie;
  - pandemieën en epidemieën (waaronder Covid-19);
  - overheidsbelemmeringen (waaronder begrepen een lockdown);
  - groot ziekteverzuim onder het personeel van bewaarnemer waardoor de overeenkomst niet (tijdelijk) kan worden uitgevoerd;
  - alle andere omstandigheden die de bewaarnemer redelijkerwijs niet heeft kunnen voorkomen, waaronder een cybercrime aanval van buitenaf.
3. De bewaarnemer is niet gehouden zijn verplichtingen na te komen gedurende en na de periode waarin de overmacht of de gevolgen daarvan de nakoming van zijn verplichtingen belemmeren of verhinderen.

## **Artikel 57**

### **Werkingsfeer van beschermende bepalingen**

Alle onderaannemers, agenten, vertegenwoordigers, werknemers of anderen die een opdracht hebben ontvangen van, of die zijn aangesteld dan wel in dienst genomen door de bewaarnemer, genieten ieder voor zich dezelfde bescherming en zijn gerechtigd tot dezelfde uitsluitingen, ontheffingen en beperkingen van de aansprakelijkheid als ten aanzien van de bewaarnemer zelf zullen gelden ingevolge deze algemene voorwaarden en/of ingevolge de bewaarnemingsovereenkomst tussen partijen.

## **Artikel 58**

### **Verval van vorderingen tegen de bewaarnemer**

1. Alle vorderingen tegen de bewaarnemer vervallen, indien de schade, het verlies, vorderingen van derden, boetes, resp. kosten niet schriftelijk te zijner kennis zijn gebracht uiterlijk binnen 48 uur nadat de goederen ophouden bij bewaarnemer in bewaarneming te zijn, tenzij de bewaargever aantoont de schade, het verlies, de vorderingen van derden, de boetes resp. de kosten niet eerder te hebben kunnen melden, in welk geval melding dient te geschieden binnen 24 uur nadat vooroemde feiten aan bewaargever kenbaar zijn geworden.
2. Elk vorderingsrecht van bewaargever tegen bewaarnemer vervalt 6 maanden na afloop van de dag waarop enige schade aan of verlies van de goederen ter kennis van de bewaargever is gebracht, c.q. de bewaargever enige schade met inachtneming van de in lid 1 van dit artikel ter kennis heeft gebracht van de bewaarnemer, tenzij binnen genoemde periode de vordering in rechte aanhangig is gemaakt.
3. De reclametermijn op door de bewaarnemer verzonden facturen bedraagt 8 dagen. Is binnen die termijn niet gereclameerd, dan wordt de factuur geacht de daarop in rekening gebrachte opslag en/of bewerkingskosten juist te hebben weergegeven.

## **Artikel 59**

### **Gedeeltelijke nietigheid**

Indien enig beding van deze algemene voorwaarden, dan wel enig onderdeel van een bewaarnemingsovereenkomst nietig mocht zijn of worden vernietigd dan laat dat de overige bedingen van deze algemene voorwaarden dan wel de overige onderdelen van de bewaarnemingsovereenkomst volledig intact. Partijen zullen alsdan voor het nietige of vernietigde beding c.q. het nietige of vernietigde onderdeel van de bewaarnemingsovereenkomst een regeling treffen die de oorspronkelijke bedoeling die partijen bij de bewaarnemingsovereenkomst en de daarmee samenhangende algemene voorwaarden hadden het dichtst benadert.

## **Artikel 60**

### **Vertalingen**

Van deze algemene voorwaarden zijn vertalingen in omloop gebracht in de Engelse en Duitse taal. Bij geschillen over de uitleg/inhoud van deze algemene voorwaarden is de Nederlandse tekst bindend.

## **Artikel 61**

### **Bevoegde rechter en toepasselijk recht**

1. Op alle overeenkomsten waarop deze algemene voorwaarden van toepassing zijn is uitsluitend Nederlands Recht van toepassing.
2. Alle geschillen welke mochten ontstaan naar aanleiding van overeenkomsten waarop deze algemene voorwaarden van toepassing zijn, of naar aanleiding van nadere overeenkomsten welke daarmede verband houden, zullen worden berecht door de rechter die bevoegd is ter plaatse waar de bewaarnemer is gevestigd, tenzij de bewaarnemer zou besluiten de procedure aanhangig te maken bij een andere bevoegde rechter.

3. Indien aan de bewaarnemer schriftelijk wordt verzocht zich uit te laten omtrent de keuze tussen de bevoegde rechter of arbitrage, zal de bewaarnemer uiterlijk binnen 14 dagen na binnenkomst van het verzoek schriftelijk aan de bewaargever die keuze kenbaar maken, bij gebreke waarvan de keuze bindend aan de bewaargever is.

## **Artikel 62**

### **Gedeponeerde voorwaarden en vervangen van voorwaarden**

Deze algemene voorwaarden zijn gedeponeerd ter Griffie van de Rechtbank te Rotterdam. Zij staan ook integraal vermeld op de website van de Vereniging van Nederlandse Koel- en Vrieshuizen: [www.nekovri.nl](http://www.nekovri.nl). Van toepassing is steeds de laatst gedeponeerde versie c.q. de versie zoals die gold ten tijde van het totstandkomen van de bewaarnemingsovereenkomst.

## **Artikel 63**

### **Verkorte aanduiding**

Deze algemene voorwaarden kunnen verkort worden aangehaald als de NEKOVRI-voorwaarden.

## **Artikel 64**

### **Auteursrecht**

1. Deze algemene voorwaarden (de Nekovri-voorwaarden) worden uitgegeven door de Vereniging van Nederlandse Koel- en Vrieshuizen. Bij haar berust ook het auteursrecht. Niets uit deze uitgave mag worden verveelvoudigd en/of openbaar gemaakt door middel van druk, fotokopie, microfilm of welke andere wijze dan ook, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever.
2. Alleen aan leden van de Vereniging van Nederlandse Koel en Vrieshuizen is gebruik van deze voorwaarden toegestaan. De toestemming vervalt automatisch bij het beëindigen van het lidmaatschap.
3. Bij gebruik van deze voorwaarden zonder voorafgaande toestemming is bij wege van de in de Auteurswet geregelde schadevergoeding een bedrag van euro 5.000,00 per overtreding verschuldigd.

**Notities**

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

**Notties**

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

**NEKOVRI**

VERENIGING VAN NEDERLANDSE KOEL- EN VRIESHUIZEN

Postbus 901, 5600 AX Eindhoven

Telefoon: +31 (0)40 - 256 52 63

[info@nekovri.nl](mailto:info@nekovri.nl)

**[WWW.NEKOVRI.NL](http://WWW.NEKOVRI.NL)**



# NEKOVRI

Nekovri - Koel en Vrieshuizen in Nederland

**Allgemeine Bedingungen des Fachverbandes der  
Niederländischen Kuhl- und Gefrierhäuser**

Version 2022

Diese allgemeinen Bedingungen sind bei den Landesgerichtskanzleien in Rotterdam deponiert worden

**NEKOVRI - BEDINGUNGEN<sup>®</sup>**

**ALLGEMEINE BEDINGUNGEN DES FACHVERBANDES DER  
NIEDERLANDISCHEN KUHL- UND GEFRIERAUSSCHUSSES**

**Version 2022**

Diese Allgemeinen Bedingungen sind bei den Landesgerichtskanzleien in  
Rotterdam deponiert worden

© Niechts aus dieser Ausgabe darf mittels Druck, Photokopie, Mikrofilm oder auf ingendeine andere Weise  
vervielfältigt und/oder veröffentlicht werden, ohne vorhergehende Genehmigung des Herausgebers.

## INHALTSVERZEICHNIS

<b>Artikel</b>	<b>Umschreibung</b>
Art. 1	Definitionen
Art. 2	Anwendbarkeit dieser Bedingungen
Art. 3	Bedingungen für Expedition, Transport usw.
Art. 4	Art der Kühlhausvereinbarung
Art. 5	Risiko und Versicherung von Risiko durch den Deponenten
Art. 6	Einlagerung der Waren
Art. 7	Inspektion der Räume in einem Kühl-/Gefrierhaus vor Anlieferung der Waren
Art. 8	Gesetze und Vorschriften wie auch amtliche Inspektionen
Art. 9	Beschreibung der Waren
Art. 10	Waren abweichender Art und/oder Temperatur
Art. 11	Haftung für unzutreffende Angaben, Mitteilungen und/oder Anweisungen
Art. 12	Besondere Weise der Lagerung der Waren
Art. 13	Das Erteilen von Instruktionen
Art. 14	Beginn und Ende der Verwahrung der Waren
Art. 15	Vereinbarungen über den Empfang der Waren
Art. 16	Folgen von Verzögerungen
Art. 17	Reihenfolge der Abfertigung der Fahrzeuge, Wagons und Schiffe und anderer Arbeiten
Art. 18	Verzögerungen bei der Anlieferung oder beim Abholen der Waren beim Depositar
Art. 19	Betriebszeiten
Art. 20	Kontrolle der Waren bei Lagerung
Art. 21	Anweisungen über Laden und Löschen
Art. 22	Wahrnehmbare Zustand der Waren bei Ankunft
Art. 23	Weigerung der Lagerung von Gütern
Art. 24	Das Stapeln der Waren
Art. 25	Eigene Verantwortlichkeit des Deponenten
Art. 26	Lagertemperatur und Luftfeuchtigkeit
Art. 27	Lagerraum und Umlagerung der Waren
Art. 28	Transportmittel Verpackungsmaterialien, Container
Art. 29	Waren für die Kosten zu zahlen sind
Art. 30	Zölle, Steuern und gesetzliche Verpflichtungen/Zoll-Entrepot
Art. 31	Der Zutritt
Art. 32	Dauer der Kühlhausvereinbarung
Art. 33	Das Abholen der Waren nach Ablauf der Kühlhausvereinbarung
Art. 34	Vorzeitiges Abholen der Waren durch Deponenten
Art. 35	Vorzeitige Aufhebung der Kühlhausvereinbarung von dem Depositar aus zwingenden Gründen
Art. 36	Sondermaßnahmen
Art. 37	Verbot der Zurverfügungstellung an Dritte
Art. 38	Übertragung von dem Depositar
Art. 39	Reparaturen an dem Kühl-/Gefrierhausraum
Art. 40	Reinigen des Kühl-/Gefrierhausraumes
Art. 41	Keine Verpflichtung zum Ersatz des Kühlhausraumes
Art. 42	Preise/Tarife
Art. 43	Änderungen der Preise und Tarife
Art. 44	Für den Deponenten auszuführende Arbeiten
Art. 45	Zahlungsbedingungen
Art. 46	Retentionsrecht und Pfandrecht und Verpfändung
Art. 47	Ausstellung von „Ceelen“
Art. 48	Mitteilungen an „Ceelinhaber“
Art. 49	Der Eigentumsübergang der dem Depositar anvertrauten Waren
Art. 50	Die Auslieferung der Waren von dem Depositar
Art. 51	Verlust oder Vernichtung von Dokumenten
Art. 52	Versicherung der dem Depositar anvertrauten Waren
Art. 53	Schäden an Kühl-/Gefrierhausanlagen und/oder dazugehörenden Anlagen
Art. 54	Forderungen von Dritten
Art. 55	Umschreibung der Haftpflicht des Depositars
Art. 56	Höhere Gewalt
Art. 57	Der Wirkungskreis von schützenden Bestimmungen
Art. 58	Verfall der Forderungen gegen den Depositar
Art. 59	Partielle Nichtigkeit
Art. 60	Übersetzungen
Art. 61	Der zuständige Richter und anwendbares Recht
Art. 62	Deponierte Bedingungen und ersetzennde Bedingungen
Art. 63	Abgekürzte Andeutung
Art. 64	Urheberrechte

## Artikel 1

### Definitionen

In diesen Bedingungen wird gemeint mit:

- a. „Depositar“: derjenige, der Waren zur Verwahrung empfängt im Sinne von dem unter e. dieses Artikels Bestimmten.
- b. „Kühlhaus“: jedes sich beim Depositar in Betrieb befindliche Kühl und/oder Gefrierhaus, sowie sich beim Depositar in Betrieb befindliche Räume mit Klimaanlage, in denen Waren gelagert und/oder bearbeitet werden können und in denen mit Hilfe von klimaregulierenden Maßnahmen Güter zur Kühlung gelagert und/oder verarbeitet werden.
- c. „Gefrierhaus“: Hierfür gilt die gleiche Definition wie für „Kühlhaus“, mit der Bestimmung, dass die Temperatur in dem Raum niedriger als 0 ° C ist.
- d. „Kühl-/Gefrierhaus“: Hier werden das „Kühlhaus“ und das „Gefrierhaus“ unter einen gemeinschaftlichen Nenner gebracht. In diesen Bedingungen betrifft es Situationen und Regeln, die sowohl auf das „Kühlhaus“ als auch auf das „Gefrierhaus“ zutreffen.
- e. „Verwahrung“: eine oder mehrere der folgenden Tätigkeiten:
  1. die Einlagerung der Waren in einem Kühl-/Gefrierhaus, sofern sie vom Depositar vorgenommen wird;
  2. die Lagerung von Waren in einem Kühl-/Gefrierhaus;
  3. das Kühlen und/oder Einfrieren von Waren in einem Kühl-/Gefrierhaus;
  4. das sonstige Behandeln und/oder Bearbeiten von Waren in einem Kühl-/Gefrierhaus und/oder anverwandtem Raum, sofern dies vom Depositar ausgeführt wird;
  5. die Warenauslagerung aus einem Kühl-/Gefrierhaus, sofern sie vom Depositar durchgeführt wird.
- f. „Kühlhausvereinbarung“: eine mündlich, schriftlich oder stillschweigend getroffene Vereinbarung zur Verwahrung, wie unter e. beschrieben.
- g. „Deponent“:
  - derjenige, der eine Kühlhausvereinbarung, wie gemeint unter f. dieses Artikels, mit dem Depositar getroffen hat;
  - der „Ceelinhaber“, wie in Absatz i. dieses Artikels gemeint; derjenige, der die Rechte von einer der oben erwähnten Personen übernommen hat;
  - jede andere Person, die handelt oder sich verhält, als hätte sie ein Recht auf die Waren; - sich so verhaltende Zwischenpersonen;
  - Spediteure.
- h. „Ceel“ (Lagerschein): ein mit der Aufschrift „Ceel“ bzw. „DeliveryOrder“ versehener Lagerschein, rechtskräftig vom Depositar oder in dessen Namen unterschrieben, in dem erklärt wird, dass der Inhaber dieses Lagerscheins berechtigt ist, eine darin erwähnte Menge Waren von einer darin erwähnten Sorte zu empfangen.
- i. „Ceelinhaber“: derjenige, der sich als Inhaber eines „Ceel“ bei dem Depositar ausweist unter Vorlage des „Ceel“.
- j. „Letzter, dem Depositar bekannter „Ceelinhaber“: derjenige, dem das „Ceel“ verabreicht worden ist und weiter der „Ceelinhaber“, dessen schriftliches Anliegen an den Depositar, um als solcher behandelt zu werden, das letzten Datum trägt, aber mit der Einschränkung, dass der Depositar berechtigt jedoch nicht verpflichtet ist, einen anderen als solchen zu betrachten, wenn er nach Maßstäben von Recht und Billigkeit Gründe zu der Annahme hat, dass dieser der letzte „Ceelinhaber“ ist.
- k. „Güter“: Hier wird nicht der juristische Begriff „Güter“ gemeint, sondern die Bedeutung, die diesem Begriff im Handelsverkehr zugekehrt wird i.c. Handelsgüter.
- l. „Lagern“: Wo in diesen Bedingungen von „Lagern“ die Rede ist, kann dieser Begriff mit Ausnahme von konditionierten Räumen auch gelten für sogenanntes „trocknes“ Lagern, sowohl in Innenräumen als auch draußen.

## **Artikel 2**

### **Anwendbarkeit /Wirkungsgebiet dieser Bedingungen**

1. Jede Art der Verwahrung durch einen Depositar und jeder Auftrag dazu sowie in diesem Zusammenhang abgegebene Angebote werden durch diese Allgemeinen Bedingungen bestimmt.
2. Die Anwendbarkeit anderer Bedingungen wird ausdrücklich ausgeschlossen, es sei denn, dass die Gegenpartei uns ausdrücklich davon in Kenntnis setzt, diese Allgemeinen Bedingungen nicht zu akzeptieren und sie durch ihre Allgemeinen Bedingungen zu ersetzen, und wir uns damit ausdrücklich schriftlich einverstanden erklärt haben.
3. Allein durch die Verwahrung werden diese Bedingungen vom Deponenten akzeptiert. Eine schriftliche Erklärung ist dazu nicht erforderlich.

## **Artikel 3**

### **Bedingungen für Expedition und Transport usw.**

1. Falls Expeditionsarbeiten ausgeführt werden, werden sie vom Depositar und/oder von anderen, in seinem Namen tätigen Personen auf Basis der Nekovri Bedingungen vorgenommen, ergänzt mit den Allgemeinen Bedingungen der niederländischen Organisation für Expedition und Logistik („FENEX Bedingungen), Anwendbar ist dann die zuletzt eingetragene Fassung, oder die Fassung, die zur Zeit des Zustandekommens der Kühlhausvereinbarung galt. Bei Nichtübereinstimmung zwischen den Nekovri Bedingungen und letztgenannten Bedingungen haben die Nekovri Bedingungen den Vorzug.
2. Falls in Bezug auf die betreffenden Waren Verladungsarbeiten ausgeführt werden, so werden diese vom Depositar und/oder von anderen in seinem Namen tätigen Personen vorgenommen, ergänzt mit den Allgemeinen Bedingungen der „Rotterdamse Stuwadoors“. Bei Nichtübereinstimmung zwischen den Nekovri Bedingungen und letztgenannten Bedingungen haben die Nekovri Bedingungen den Vorzug.
3. Auf alle Transporte, die der Depositar übernimmt und/oder die in seinem Namen durch Dritte ausgeführt werden, sind, sofern es Inlandstransport betrifft, die AVC- Bedingungen, und, sofern es Auslandstransport betrifft, die CMR- Bedingungen anwendbar. Bei Nichtübereinstimmung zwischen den Nekovri Bedingungen und letztgenannten Bedingungen haben die Nekovri Bedingungen den Vorzug.
4. Auf alle vom Depositar als Schiffsmakler ausgeführten Tätigkeiten werden vom Depositar und/oder andere, in seinem Namen auftretende Personen ausgeführt auf Basis der allgemeinen niederländischen Schiffsmaklerbedingungen (Nekovri-Bedingungen), ergänzt mit den „Rotterdamer Cargobedingungen“. Bei Nichtübereinstimmung zwischen den Nekovri Bedingungen und letztgenannten Bedingungen haben die Nekovri Bedingungen den Vorzug.

## **Artikel 4**

### **Art der Kühlhausvereinbarung**

1. Die Kühlhausvereinbarung wird, insofern sie sich auf Lagerung von Waren und das zur Verfügung Stellen von Räumen in einem Kühlhaus bezieht, jedesmal eine Verwahrungsvereinbarung sein, ungeachtet der Tatsache, ob namentlich bezeichnete oder nicht näherbezeichnete Räume in einem Kühlhaus dem Deponenten zur Verfügung gestellt werden.

2. Wenn die Rede ist von einer Vereinbarung, auf Grund welcher durch den Depositar ein bestimmter verschlossener Raum zur Verfügung gestellt wird, gilt trotzdem Artikel 46 dieser Bedingungen (Retentions- und Pfandrecht). Die in dem zur Verfügung gestellten Raum anwesenden Güter befinden sich dann auf dem Gebiet des Depositars, sodass das Retentions- und Pfandrecht unverkürzt angewendet werden kann.

## **Artikel 5**

### **Risiko**

1. Alle Verwahrung und/oder Verarbeitung von Gütern in einem Kühl-/Gefrierhaus erfolgt auf Kosten und Risiko des Deponenten. Der Deponent muss sich gegen alle Risiken, die die gelagerten und/oder zur Verarbeitung überlassenen Güter während der vereinbarten Verwahrungsdauer treffen, probat versichern.
2. In diesem Zusammenhang wird auf Artikel 52 dieser Nekovri Bedingungen hingewiesen.
3. Der Deponent muss bei der Versicherung der zur Lagerung und/oder Verarbeitung überlassenen Güter außerdem berücksichtigen, dass der Depositar die Möglichkeit hat, die Güter sonstwo zu lagern. Dies ist im Artikel 27 der Nekovri Bedingungen geregelt.

## **Artikel 6**

### **Einlagerung der Waren**

1. Der Deponent muss dafür sorgen, dass die Waren kostenfrei von ihm oder in seinem Auftrag beim Kühl-/Gefrierhaus abgeliefert werden.
2. Der Depositar bestätigt dem Deponenten das Eintreffen der Güter auf seinem Gelände durch eine Empfangsbestätigung. Ausgenommen andere überzeugende Beweismittel ist diese Empfangsbestätigung der Beweis, dass die darin aufgeführten Güter zulasten des Deponenten vom Depositar in Verwahrung und/oder zur Verarbeitung übernommen wurden.
3. Falls vereinbart worden ist, dass diese Waren an einer anderen als im ersten Absatz genannten Stelle vom Depositar empfangen werden und zum Kühl-/Gefrierhaus transportiert werden, werden dem Deponenten dafür gängige Preise/Tarife in Rechnung gestellt werden.
4. Falls Waren, bevor sie vom Deponenten in Empfang genommen werden können, behördlich von Begleitdokumenten, Sicherheitsvorschriften und/oder Dokumentation, oder irgendwelcher anderen Vorschrift versehen sein müssen (zum Beispiel Art der Verpackung/Kodierung), so hat der Deponent dafür selbst zu sorgen. Der Deponent haftet daher nie für Schaden, der für den Deponenten dadurch entsteht, dass der Deponent irgendwelche (behördliche) Vorschrift nie beobachtet hat.
5. Der Deponent schützt den Depositar vor allen (finanziellen) Konsequenzen, die sich ergeben, wenn den unter Punkt 4 dieses Artikels genannten Verpflichtungen nicht nachgekommen wird.

## **Artikel 7**

### **Inspektion der Räume in einem Kühlhaus vor Anlieferung der Waren**

1. Der Deponent ist dazu berechtigt, vor Anlieferung der Waren den ihm zur Verfügung zu stellenden Raum im Kühl-/Gefrierhaus auf Zustand, Verwendbarkeit und Sauberkeit zu überprüfen, nach einer dazu getroffenen Verabredung mit dem Depositar.
2. Falls der Deponent auf eine solche Inspektion verzichtet oder falls er keine Bedenken hat hinsichtlich des Zustands, der Verwendbarkeit und der Sauberkeit außer den in Artikel 27 der Nekovri Bedingungen genannten Fällen hat der Depositor der Verpflichtung des zur Verfügung Stellen eines sauberen und durch Lagerung der betreffenden Güter geeigneten Raumes entsprochen. Für Schaden und/oder Verlust ist der Depositor aus diesem Grund nicht haftbar.

## **Artikel 8**

### **Gesetze, Vorschriften und amtliche Inspektionen**

1. Die Verwahrung unterliegt den betreffenden Gesetzen, behördlichen Verordnungen und Anweisungen.
2. Falls solche Gesetze, behördliche Verordnungen oder Anweisungen nach dem Zeitpunkt, zu dem eine Kühlhausvereinbarung zu Stande gekommen ist, geändert wurde, werden solche Änderungen als Teil dieser Vereinbarung betrachtet.
3. Falls solche Änderungen auch eine Änderung der Kosten zur Folge haben, wird der Depositar ab dem Tag des In-Kraft-Tretens dieser Änderungen berechtigt sein, den Preis oder Tarif entsprechend zu ändern.
4. Wenn als Folge einer amtlichen Inspektion, z.B. Zollkontrolle oder Kontrolle durch den „NVWA“ vom Depositar zusätzliche, unvorhergesehene Arbeiten ausgeführt werden müssen, ist der Depositar befugt, die damit zusammenhängenden Kosten dem Deponenten in Rechnung zu stellen.

## **Artikel 9**

### **Beschreibung der Waren**

1. Der Deponent wird dem Depositar beim Treffen der Kühlhausvereinbarung eine ordentliche und vollständige Beschreibung der Waren erteilen, unter Erwähnung der verschiedenen Sorten, Beschaffenheit, Gewicht, Wert, Menge und weiter aller anderen Einzelheiten, deren Kenntnisnahme für den Depositar für eine gute Ausführung des Verwahrungsvertrags wichtig sein kann.
2. Falls es Waren betrifft, auf die das Gesetz gefährlicher Stoffe (Wet Gevaarlijke Stoffen), oder andere Gesetze in Bezug auf Abfallstoffe oder chemische Stoffe Anwendung finden, muss der Deponent den Depositar davon unmittelbar schriftlich in Kenntnis setzen. Der Deponent schützt den Depositar ausdrücklich vor allen finanziellen Konsequenzen, die sich ergeben, wenn diese Verpflichtung nicht erfüllt ist.

3. Der Deponent wird von Kollo mit einem Gewicht über 1000 kg pro Kollo, nebst den Einzelheiten, die über die betreffende Partie erteilt werden, das Einzelgewicht pro Kollo angeben.

4. Falls der Depositar Waren in Empfang nimmt, deren vollzählige Einzelheiten in Bezug auf Art, Beschaffenheit oder Eigenschaften nicht vom Deponenten angegeben sind, so wird nicht angenommen, dass der Depositar nur durch die Annahme über diese Einzelheiten Bescheid weiß. Dasselbe gilt, wenn vom Deponenten bei der Lieferung der Güter dem Depositar nicht die Information erteilt wird, die berechtigterweise notwendig ist, um eine richtige Lagerung durchzuführen.

## **Artikel 10**

### **Waren abweichender Art und/oder Temperatur**

1. Der Depositar ist nicht dazu verpflichtet, Waren in Empfang zu nehmen, deren Art, Sorte, Beschaffenheit, Gewicht, Anzahl und/oder Wert von der ursprünglichen Beschreibung abweichen oder nicht den Anforderungen entsprechen, die daran gestellt werden können. Dies wird vom Depositar nach Maßstäben von Recht und Billigkeit beurteilt.
2. Wenn der Depositar damit einverstanden ist, solche Waren dennoch zu verwahren, so gehen alle zusätzlichen Aufwendungen für das Bereitstellen, Saubernmachen oder Ändern des dazu zur Verfügung gestellten Raumes durch oder im Auftrag des Depositors, zulasten und auf Risiko des Deponenten. Dies wird dem Deponenten möglichst kurzfristig mitgeteilt.
3. Wenn der Depositar feststellt, dass die tatsächliche Produkttemperatur von der angegebenen Temperatur abweicht, hat der Depositar das Recht, die Güter, bevor er sie in einer Lagerzelle lagert, diese Güter erst auf die richtige Produkttemperatur zu bringen. Der Depositar wird den Deponenten hiervon in Kenntnis setzen. Alle hiermit verbundenen Kosten werden dem Deponenten zu dem in der Branche üblichen Tarifen in Rechnung gestellt. Dies wird dem Deponenten möglichst kurzfristig mitgeteilt.

## **Artikel 11**

### **Keine Haftung für unzutreffende Angaben, Mitteilungen, und/oder Anweisungen**

1. Der Deponent ist als Einziger für eine richtige und vollständige Angabe von den von ihm zur Lagerung oder zur Verarbeitung angebotenen Gütern als auch für die Verpackung, in der sich die Güter befinden.
2. Der Depositar wird weder niemals für die Folgen, wie auch immer entstanden, von unzutreffenden, irreführenden und/oder unvollständigen Angaben, Mitteilungen und/oder Anweisungen in Bezug auf die Waren, die Verpackung oder die Container, ihm vom oder im Auftrag des Deponenten gegeben, noch für die Folgen von Mängeln der Waren, der Verpackung oder der Container haften.
3. Der betreffende Deponent wird den Depositar vor all solchen Folgeschäden, wie auch immer entstanden, schützen.

## **Artikel 12**

### **Besondere Weise der Lagerung der Waren**

1. Wenn bei der Anlieferung der Güter zur Lagerung und/oder Verarbeitung vom Deponenten keine schriftliche Anweisungen an den Depositar erteilt wurden, wird Letztgenannter diese Güter nach eigenem Gutdünken und in der Weise lagern und/oder verarbeiten, die in der Branche üblich ist.
2. Falls für die Waren eine besondere Lagerung erforderlich ist, muss der Deponent den Depositar immer rechtzeitig schriftlich davon unterrichten, damit der Depositar die Gelegenheit hat, die notwendigen vorbereitenden Maßnahmen zu treffen. Unterbleibt diese Mitteilung, haftet der Depositar nicht für die während der Lagerung der betreffenden Waren auf irgendeine Weise entstandenen Schäden und/oder Verluste.
3. Falls der Deponent eine besondere Lagerung verlangt, oder diese aufgrund der Besonderheit der Waren notwendig ist, werden alle zusätzlichen Kosten, die damit in Verbindung stehen, zulasten des Deponenten gehen.

## **Artikel 13**

### **Das Erteilen von Instruktionen**

Sämtliche, an den Depositar gerichteten Anfragen, Aufträge, Anweisungen, Angebote, Bitten und Mitteilungen, besonders in Bezug auf die Temperatur, unter welche die Güter gelagert werden müssen, müssen immer schriftlich an das örtliche Büro des Depositars gerichtet werden. Nichteinhaltung dieses Artikels durch den Deponenten geht auf Rechnung und Gefahr des Deponenten und kann nie dem Depositar vorgeworfen werden.

## **Artikel 14**

### **Anfang und Ende der Verwahrung der Waren**

1. Die Verwahrung der Waren durch den Depositar wird angenommen angefangen zu haben:
  - a. falls bei Einlagerung die Waren vom Personal des Depositars abgeladen werden: sobald das Personal ein Kollo angefasst hat;
  - b. falls bei Einlagerung die Waren nicht vom Personal des Depositars abgeladen werden: sobald das Personal, das die Abladung ausführt, das Kollo an die gewünschte Stelle im Kühl-/Gefrierhaus deponiert hat.
2. Die Verwahrung der Waren wird angenommen, beendet zu sein:
  - a. falls, bei der Auslagerung, die Waren durch das Personal des Depositars geladen werden: sobald das Personal das betreffende Kollo an die gewünschte Stelle, entweder im Fahrzeug oder an eine andere Stelle für Auslagerung abgestellt hat;
  - b. falls, bei Auslagerung, die Waren nicht vom Personal des Depositars geladen werden: sobald das Auslagerungspersonal das betreffende Kollo angefasst hat.
3. Unbeschadet der Regelung in Artikel 45 dieser Allgemeinen Bedingungen werden dem Depositar das Lagergeld und sonstige Unkosten über die ganze Zeit, während der dem Deponenten Platz für die betreffenden Waren zur Verfügung gestellt worden ist, verschuldet sein.

## **Artikel 15**

### **Vereinbarungen über den Empfang der Waren**

Falls der Depositar Waren empfängt aus Schiffen, Wagons oder Fahrzeugen, so ist er nur dann verpflichtet, Anlegestellen für Schiffe und Gelegenheit zur Empfangnahme von Wagons oder Fahrzeugen zur Verfügung zu stellen, wenn dies vorher vereinbart worden ist.

## **Artikel 16**

### **Folgen von Verzögerungen**

1. Der Depositar haftet nicht für Verzögerungen, Zeitverluste, Kosten oder Schäden welcher Art auch immer und von wem auch immer erlitten, die entstehen, weil die Anlegestelle oder Lade und Löschplätze nicht erreichbar, nicht brauchbar oder schon belegt sind, auch dann nicht, wenn vorher Plätze besprochen worden waren.
2. Falls Schiffe, Fahrzeuge und/oder Wagons nicht ankommen oder nicht abgefertigt werden können zu der dafür vorgesehenen Zeit oder nicht rechtzeitig ihre Anlegestelle oder ihren Lösch und Ladeplatz erreichen können, aus welchem Grund auch immer, so hat der Depositar, wenn ihn in Bezug darauf kein einziger Vorwurf trifft, Recht auf Schadenersatz, Überliegegeld und/ oder Entschädigung von unnötigen Kosten, Zeitverlusten und/oder irgendwelchen sonstigen Kosten, die sich daraus ergeben haben.

## **Artikel 17**

### **Reihenfolge der Abfertigung der Fahrzeuge, Wagons und Schiffe und anderer Arbeiten**

1. Unter normalen Umständen werden Fahrzeuge, Wagons und Schiffe vom Depositar in der Reihenfolge, wie sie auf dem Betriebsgelände oder am Kai des Betriebsgeländes eingetroffen sind, abgefertigt werden.
2. Der Depositar ist dazu berechtigt, diese Reihenfolge zu ändern, falls er es berechtigterweise für notwendig hält, hiervon abzuweichen, um Anordnungen und/oder Anweisungen des Zolls, des Prüfdienstes oder anderer Behörden zu genügen, für den Fall, dass Sonderregelungen für die reibungslose Abfertigung angewendet werden müssen, oder falls es dazu -nach Maßstäben von Recht und Billigkeit- andere berechtigte Gründe gibt.
3. Der Depositar wird nicht verpflichtet sein zur Zahlung oder Rückzahlung von Überliegegeld oder Kosten oder Entschädigung wegen Verzögerungen oder irgendwelcher anderen Schäden wegen Verzögerungen oder Unterbrechungen, die vom Depositar ausgeführt werden, es sei denn, dass beim Depositar von Absicht oder grober Schuld die Rede ist.

## **Artikel 18**

### **Verzögerungen bei der Anlieferung oder beim Abholen der Waren beim Depositar**

Falls der Deponent dem Depositar berichtet, dass Waren zu einer bestimmten Zeit bei Letztgenanntem abgeliefert oder abgeholt werden und dazu besondere Tätigkeiten oder Einsatz vom Depositar verlangt werden, so wird der Deponent, wenn er die Waren nicht ordentlich und rechtzeitig abliefer oder abholt, für alle sich hieraus ergebenden Schäden und Kosten haften und schützt er den Depositar vor allen Forderungen, die Dritte in diesem Zusammenhang dem Depositar gegenüber geltend machen könnten.

## **Artikel 19**

### **Betriebszeiten**

1. Es sei denn, dass schriftlich anderes vereinbart wurde, sonst werden alle vom Depositar an den Waren oder bezüglich der Waren auszuführenden Arbeiten an Arbeitstagen während der normalen Arbeitszeiten, zu denen das Kühl-/Gefrierhaus geöffnet ist, stattfinden.
2. Falls wegen behördlicher Vorschriften oder Maßnahmen, wegen unvorhergesehener Umstände oder aber im Interesse der Waren oder des Deponenten, Arbeiten wie gemeint im ersten Absatz, zu anderen als den dort genannten Zeiten ausgeführt werden müssen, so wird der Depositar dazu befugt sein, falls nötig ohne vorhergehende Rücksprache mit dem Deponenten, diese Arbeiten außerhalb der normalen Arbeitszeiten auszuführen.
3. Falls der Deponent verlangt, dass Arbeiten außerhalb der normalen Betriebszeit ausgeführt werden, liegt es ganz beim Depositar, ob er diese Forderung befolgt oder nicht. Der Depositar wird aber nicht anders als aus berechtigten Gründen weigern.
4. Alle zusätzlichen Kosten, die dadurch entstehen, dass Arbeit außerhalb der normalen Betriebszeiten ausgeführt wird, müssen vom Deponenten getragen werden.

## **Artikel 20**

### **Kontrolle der Waren bei Lagerung**

1. Beim Empfang der Waren wird der Depositar die Anzahl der Kolli feststellen, es sei denn, dass die Beschaffenheit oder die Zusammensetzung der Partie es aus praktischen Gründen unmöglich macht, die Anzahl der Kolli festzustellen, oder aber dies dem Depositar berechtigterweise nicht zugemutet werden kann, in welchem Fall das Gewicht der Partie vom Depositar festgestellt wird.
2. Der Depositar wird nicht verpflichtet sein, ihm anvertraute Waren zu kontrollieren, zu wiegen oder zu messen, ebenso wenig braucht er diese Waren zu untersuchen, um ihre Beschaffenheit festzustellen, es sei denn, er ist schriftlich damit beauftragt worden, unbeschadet des in Absatz 1 dieses Artikels Bestimmten.
3. Wenn ein Auftrag, wie unter Nummer 2 dieses Artikels genannt, erteilt worden ist, wird, wenn für diese Kontrolle eine besondere Expertise erforderlich ist, diese Expertise vom Depositar auf Kosten des Deponenten durchgeführt werden. Der Depositar haftet nicht für die Resultate des beauftragten Sachverständigen.
4. Der Depositar ist aber jederzeit berechtigt, die Waren zu kontrollieren, zu wiegen, zu messen oder ihre Beschaffenheit festzustellen, um die über sie erhältene Information verifizieren zu können.
5. Der Depositar wird zu jeder Zeit berechtigt doch nicht verpflichtet sein, Kolli oder Container zu öffnen und/oder ihnen Proben zu entnehmen, falls beim Depositar berechtigte Zweifel über die Richtigkeit der Inhaltsangabe bestehen.

6. Falls der Depositar, in den unter 4 und 5 dieses Artikels genannten Fällen feststellt, dass Zahl, Gewicht, Maß oder Beschaffenheit der Waren falsch angegeben worden ist, so ist der Depositar berechtigt, die Kühlhausvereinbarung mit sofortiger Wirkung aufzulösen. Alle Kosten der Untersuchung, so wie der dadurch verursachte, vom Depositar zu leidende oder gelittene Schaden, werden vom Deponenten getragen.
7. Der Depositar wird nie für den Deponenten haften für die Beschreibung und/oder Angaben der zur Verwahrung erhaltenen Waren.
8. Die mittels Wiegung erhaltene Information über das Bruttogewicht der Waren kann dem Depositar als Grundlage dienen für die Errechnung des ihm auf Grund der Kühlhausvereinbarung zukommenden Entgelts.
9. Der Depositar wird keine andere Wareneingangskontrolle auf die ihm zur Lagerung und/oder Verarbeitung angebotenen Güter durchführen als nur die Anzahl der Kolli, das Gewicht und die äußerlich erkennbare Beschaffenheit in Bezug auf Art und Sorte. Der Depositar ist nicht zur weiteren Kontrolle verpflichtet, sofern nicht anderes vereinbart

## **Artikel 21**

### **Anweisungen über Laden und Löschen**

1. Wenn Parteien vereinbart haben, dass das Laden oder Löschen von Fahrzeugen, Wagons oder Schiffen vom Kühlhauspersonal vorgenommen wird, wird der Deponent dafür sorgen müssen, dass der Depositar entweder mündlich oder schriftlich rechtzeitig genügend Anweisungen erhält über die Art und Weise des Ladens und Löschens sowie falls bei Anlieferung einer Ladung aus mehreren Partien besteht- welche Waren zu jeder der einzelnen Partien gehören.
2. Wenn der Deponent es versäumt hat, rechtzeitig genügend Anweisungen gemäß des vorigen Absatzes zu erteilen, und dadurch Partien durcheinander geraten oder falsch geladen oder gelöscht worden sind, so schuldet der Deponent dem Depositar für das eventuelle Sortieren oder auf andere Weise Laden oder Löschen der Partien ein zusätzliches Entgelt; der Depositar wird auf keinen Fall für dadurch entstandene Schäden haften, welcher Art denn auch, die dadurch entstanden sein können, dass genannte Partien durcheinander geraten sind oder nicht richtig geladen oder gelöscht worden sind.
3. Wenn das Laden der Güter vom Depositar vorgenommen wird, geschieht das immer im Auftrag des Deponenten oder durch den von diesem dafür beauftragten Spediteur. Der Depositar ist somit niemals haftbar für ein eventuelles Übergewicht, und der Deponent schützt den Depositar denn auch ausdrücklich vor einer Haftung.
4. Wenn auf Anordnung des Deponenten geladen oder gelöscht wird, geschieht die Festlegung des Lade- oder Löschkroments auf Risiko des Deponenten. Der Depositar ist niemals haftbar für Schaden, der die Folge ist von:
  - a einem falschen Moment des Ladens und/oder Löschens;
  - b einem zu langen Aufenthalt auf der Lade- und/oder Löschrampen;
  - c der im Moment des Ladens und/oder Löschens herrschenden Außentemperatur

## **Artikel 22**

### **Zustand der Waren bei Ankunft**

1. Die Waren müssen, wenn nicht anders vereinbart, in gutem Staat und wenn verpackt in gut verpacktem Zustand und deutlich markiert bei dem Depositar abgeliefert werden. Für allen Schaden, der im Allgemeinen die Folge ist von einer schlechten oder ungeeigneten Verpackung, haftet der Depositar nicht.
2. Falls eine so genannte BAR-Kodierung angebracht worden ist, so soll diese Kodierung an einer Stelle angebracht sein, die dermaßen zugänglich ist, und soll sie dermaßen sorgfältig angebracht sein, dass die Kodierung mit einem Scanner gelesen werden kann.
3. Wenn Waren in äußerlich erkennbar beschädigtem oder mangelhaftem Zustand oder ohne deutliche Markierungen eintreffen, so wird der Depositar berechtigt sein, den Empfang dieser Waren zu verweigern. Diese Verweigerung wird jederzeit vom Depositar begründet werden.
4. Falls Waren sich bei der Anlieferung in einem äußerlich erkennbar beschädigten oder mangelhaften Zustand befinden, so wird der Depositar berechtigt, aber nicht verpflichtet sein, auf Rechnung und Risiko des Deponenten dessen Interessen gegenüber dem Frachtführer oder anderen zu vertreten und für Beweismaterial über ihren Zustand zu sorgen, ohne dass der Deponent auf Grund der Weise, auf die der Depositar diese Aufgabe erfüllt hat, irgendwelche Rechte geltend machen kann.
5. Der Depositar wird den Deponenten unverzüglich über die getroffenen Maßnahmen unterrichten, ohne dass dieser Rechte gegenüber dem Depositar wird geltend machen können, falls die Benachrichtigung unterbleibt.

## **Artikel 23**

### **Weigerung der Lagerung der Güter**

1. Der Depositar hat das Recht, die Annahme von Gütern, die zur Verarbeitung und/oder Lagerung angeboten werden, zu weigern. Der Depositar wird bei der Beurteilung nach Maßstäben von Recht und Billigkeit urteilen.
2. Neben den in Artikel 20, Absatz 6 und Artikel 22 Absatz 3 genannten Fällen wird die Annahme von Gütern in jedem Fall verweigert werden können, wenn:
  - a. die Güter nicht den in den Artikeln 8 und 9 genannten Bedingungen und Vorschriften entsprechen.
  - b. die Güter eine Gefahr und/oder einen Schaden für andere im Kühl-/Gefrierhaus gelagerten Güter bedeuten.
  - c. die Güter nicht korrekt und/oder ordentlich verpackt sind.
  - d. die Güter vom rein Äußeren her gesehen nicht in Ordnung zu sein scheinen.
  - e. die Güter nicht in der vorgeschriebenen und/oder vereinbarten Temperatur angeliefert werden.
  - f. die Herkunft der Güter gemäß dahingehender Bitte nicht mitgeteilt oder angegeben werden kann.
3. Der Depositar hat das Recht, die Annahme solcher Güter zu verweigern, die seinem Urteil nach wegen ihrer Art, ihrem Zustand oder anderswie eine Gefahr oder einen für andere Güter und/oder Personen oder für das Kühl-/Gefrierhaus und/oder die Kühlanlage bedeuten können.

## **Artikel 24**

### **Das Stapeln der Waren**

1. Der Depositar bestimmt als Sachkundiger, wie die Waren gestapelt werden müssen.
2. Wenn es im Interesse der Waren wegen ihrer Beschaffenheit oder ihrer Verpackung oder aus anderen Gründen notwendig ist, die Waren auf eine andere Weise zu stapeln als vernünftigerweise vom Depositar hätte erwartet werden können, wird der Mehrbetrag und die sich daraus ergebenden Mehrkosten dem Deponenten in Rechnung gestellt werden.
3. Falls die Waren auf vom Deponenten gestapelten Palletten abgeliefert werden, aber Sicherheitsanforderungen eine andere Stapelweise oder zusätzliche Maßnahmen verlangen, so werden die Waren zulasten des Deponenten vom Depositar neu gestapelt und/oder werden die zusätzlichen Maßnahmen getroffen werden.

## **Artikel 25**

### **Eigene Verantwortlichkeit des Deponenten**

1. Das Erteilen von Aufträgen an den Depositar, wohl oder nicht detailliert, entlässt den Deponenten nicht aus seiner Verantwortung und Sorge um, wenn nötig, regelmäßig die von ihm im Kühl-/Gefrierhaus zur Lagerung und/oder Verarbeitung angebotenen Güter zu inspizieren.
2. Das unter Absatz 1 dieses Artikels Genannte ist von besonderer Bedeutung in all den Fällen, bei denen die Rede ist von einer kritischen Temperaturgrenze und/oder anderen kritischen Umständen (z.B. Luftfeuchtigkeit und Belüftung), die für eine korrekte Lagerung von Gütern wichtig sein können.

## **Artikel 26**

### **Lagertemperatur und Luftfeuchtigkeit**

1. Die in diesem Artikel bzw. diesen Allgemeinen Bedingungen genannten Temperaturbegriffe werden wie folgt definiert:  
**Außentemperatur:**  
 Die vom „Koninklijk Nederlands Metereologisch Instituut“ (KNMI) festgestellte Außentemperatur an einem Tag und zu einem Zeitpunkt an diesem Tag in einer Region in den Niederlanden.  
**Lagertemperatur:**  
 Die vom Deponenten verlangte, in ° C ausgedrückte Temperatur, bei der die Güter in einem Kühl-/Gefrierhaus gelagert und/oder verarbeitet werden müssen. Die Temperatur wird vom Depositar registriert.  
**Produkttemperatur:**  
 Die vom Deponenten verlangte, so konstant mögliche Temperatur in ° C, gemessen im Kern eines Produktes oder Verpackungseinheit. Die gewünschte Temperatur wird dann erreicht, nachdem die Güter mindestens eine Anzahl Wochen in einem Kühl-/Gefrierhaus eingelagert worden sind. Die Produkttemperatur wird ausschließlich aufgenommen und registriert, wenn dies ausdrücklich beim Abschluss der Lagerungsvereinbarung vereinbart worden ist.

2. Wenn zwischen dem Depositar und dem Deponenten keine Lagertemperatur im Sinne von Absatz 1 dieses Artikels, bei der die Güter gelagert oder verarbeitet werden müssen, vereinbart wurde, wird der Depositar die Lagertemperatur nach bestem Wissen und aus Erfahrung selbst bestimmen. Der Depositar haftet nicht für den Schaden, der Folge einer solch gemachten Bestimmung der Lagertemperatur ist.
3. Der Depositar wird die Lagertemperatur mindestens zwei Mal innerhalb von 24 Stunden - ausgenommen sind Tage, an denen das Kühl-/Gefrierhaus normalerweise geschlossen ist - kontrollieren und dafür sorgen, dass die Temperatur so viel wie möglich konstant bleibt. Geringe Schwankungen, die entstehen beim Ein- und Ausladen von Gütern, beim Öffnen der Türe, dem Auftauen von Luftkühlern, dem Schnee- und Eisfreimachen von Kühlspiralen usw. werden nicht als Abweichungen betrachtet.
4. Einwände gegen Abweichungen der vereinbarten Lufttemperatur werden der Kühlhausverwaltung unverzüglich nach Feststellung schriftlich gemeldet werden.
5. Ein Feuchtigkeitsgehalt der Luft wird nicht garantiert, wenn dieser nicht ausdrücklich vereinbart worden ist, unbeschadet der auch bei einer solchen Garantie erlaubten Schwankungen.
6. Falls der Deponent dem Depositar Waren zur Lagerung anbietet, die für Kohlenstoffdioxyd empfindlich sind (Co2 Schäden), eine kritische Lagertemperatur haben oder sonstwie besondere Aufmerksamkeit brauchen, muss der Deponent dies dem Depositar ausdrücklich mitteilen. Erfolgt eine solche Mitteilung nicht, so haftet der Depositar nicht für solche Schäden.

## **Artikel 27**

### **Lagerraum und Umlagerung der Waren**

1. Der Depositar ist jederzeit berechtigt, die Waren in einem solchen Raum in irgendeinem Kühl-/Gefrierhaus zu verwahren, wie er dafür zur Verfügung stellen will. Ausgangspunkt hierfür ist, dass der Raum, im allgemeinen Sinne betrachtet, für den Zweck geeignet ist, den die vertragsschließenden Parteien damit beabsichtigen.
2. Wenn die Parteien nicht schriftlich anders vereinbart haben, steht es dem Depositar jederzeit frei, die ihm zur Lagerung abgegebenen Waren in ein anderes Kühl- oder Gefrierhaus umzulagern, vorausgesetzt, dass es für die betreffende Warentsorgte geeignet ist. In dem Fall bleibt der ursprüngliche Depositar der Depositar und der ursprüngliche Deponent der Deponent. Es sei denn, dass eine unverzügliche Umlagerung der Waren in ein anderes Kühl- oder Gefrierhaus nicht vermieden werden kann, wird der Depositar dem Deponenten vor Umlagerung der Waren sein Vorhaben per Fax oder E-Mail mitteilen, wobei er die Anschrift des neuen Kühl- oder Gefrierhauses angeben wird, damit dem Deponenten die Möglichkeit gegeben wird, das neue Kühl- oder Gefrierhaus zu inspizieren. Wenn der Deponent innerhalb von 12 Stunden (an Geschäftstagen) nach Eingang der vorgenannten Mitteilung nicht schriftlich mitgeteilt hat, dass er eine Beschwerde gegen dieses Vorhaben hat, so wird angenommen, dass der Deponent die Umlagerung genehmigt hat. Wenn der Depositar den Deponenten informiert hat, gilt Artikel 7 unverkürzt.
3. Die Kosten dieser Umlagerung sowie das Transportrisiko gehen ausschließlich auf Rechnung des Deponenten, wenn die Umlagerung im Interesse der Waren oder infolge von Umständen, die dem Depositar nach Maßstäben von Recht und Billigkeit nicht zugeschrieben werden können, stattfindet.

## **Artikel 28**

### **Transportmittel, Verpackungsmaterialien, Container**

1. Der Deponent wird dafür sorgen, dass die Transportmittel, die Verpackungsmaterialien und/oder die Container, die von ihm oder in seinem Namen für die Abfuhr zur Verfügung gestellt werden, zu jeder Zeit vollständig sind und sich mit allem Zubehör in einem sauberen, geschlossenen und gesunden Zustand befinden.
2. Die Übernahme an sich von derartigen Transportmitteln, Verpackungsmaterialien, oder Containern bedeutet auf keinen Fall, dass der Depositar dadurch stillschweigend erkennt, dass den Forderungen im vorigen Absatz Folge geleistet worden ist.
3. Wenn die Transportmittel, die Verpackungsmaterialien oder die Container diesen Anforderungen nicht entsprechen, so wird der Depositar nicht haften für den sich daraus ergebenden Schaden oder Verlust welcher Art auch immer, und wird der Deponent ihn schützen vor und wird er haften für alle sich hieraus ergebenden Folgen, wie auch immer entstanden.
4. Wenn als Folge irgendeiner behördlichen Vorschrift durch oder wegen dem Deponenten angeliefertes Verpackungsmaterial und Emballage auf eine vorgeschriebene Weise abtransportiert und/oder vernichtet werden muss, gehen alle damit zusammenhängenden Kosten zulasten des Deponenten.

## **Artikel 29**

### **Waren für die Kosten zu zahlen sind**

1. Der Depositar ist nie verpflichtet, Waren zu akzeptieren, für die Frachten, Steuern, Zölle, Geldstrafen und/oder andere Lasten oder Kosten, welcher Art auch immer, gezahlt werden müssen, es sei denn der Deponent hat genügend finanzielle Sicherheit geleistet.
2. Der Deponent wird haften für alle Frachten, Steuern, Zölle, Geldstrafen und/oder andere Lasten oder Kosten, welcher Art auch immer, die in Bezug auf die Waren gezahlt werden müssen.
3. Alle Frachten, Steuern, Zölle, Geldstrafen und/oder andere Lasten oder Kosten, die bei Ankunft oder hinterher gezahlt werden müssen, müssen vom Deponenten im Voraus gezahlt werden. Da diese Bezahlung im Voraus ihrer Art nach, von kurzer Dauer ist, werden über diese Vorauszahlung auf keinen Fall Zinsen vergütet werden.
4. Der Depositar wird nie haften für oder verpflichtet sein zur Rückforderung der von ihm zu viel gezahlten Frachten, Steuern, Zölle, Geldstrafen und/oder anderen Lasten oder Kosten, wie immer auch genannt, es sei denn, dass der Depositar, dies nach Maßstäben von Recht und Billigkeit, nicht die erforderliche Sorgfalt verwendet hat. Der Depositar wird die ihm in Bezug auf solche Lasten oder Kosten angebotene Rechnungen für richtig und korrekt akzeptieren, es sei denn, dass der Deponent sich dagegen im Voraus beschwert hat.

## **Artikel 30**

### **Zölle, Steuern und gesetzlichen Verpflichtungen**

#### **Zoll-Entrepot**

1. Wenn Waren zoll und akzisenpflichtig sind oder anderen Steuervorschriften oder behördlichen Vorschriften (z.B. Landbauvorschriften) unterworfen sind, so muss der Deponent rechtzeitig alle vom Depositar verlangten Angaben vorlegen, um ihm zu ermöglichen, die betreffenden Erklärungen einzureichen.
2. Der Deponent wird weiter für alle unrichtigen Angaben haften, die von ihm oder in seinem Namen diesbezüglich gemacht worden sind.
3. Der Depositar haftet in keinerlei Weise für die Richtigkeit der auf einem Begleitzettel erwähnten Angaben. Der Depositar ist nur dazu verpflichtet, die Gewichte, Anzahl von Koli und Umschreibung der Waren zu überprüfen, das Letztgenannte übrigens nur, wenn dies von ihm äußerlich wahrnehmbar ist. Der Deponent schützt den Depositar ausdrücklich vor allen Schäden, die entstehen können, wenn Begleitscheine auf der Grundlage einer Angabe des Deponenten falsch ausgefüllt sind.
4. Der Depositar wird nie haften für die Kontrolle, den Empfang, das Aufbewahren, das Ausfüllen oder Aushändigen welcher Dokumente auch immer, oder für den Inhalt solcher Dokumente, es sei denn, dass es dazu eine gesetzliche Verpflichtung gibt.
5. Wenn Güter auf Wunsch des Deponenten in ein geschlossenes oder offenes Zoll-Entrepot gelagert werden müssen, werden diese Güter immer richtig und deutlich unterscheidend gekennzeichnet werden müssen, insbesondere, wenn es (fast) identische Verpackungen betrifft und deren Inhalt nicht einfach festzustellen ist. Schaden als Folge einer Verwechselung und/oder Vertauschung von Gütern, die nicht diesen Anforderungen entsprechen, geht zulasten des Deponenten.

## **Artikel 31**

### **Der Zutritt**

1. Der Zutritt zu dem Betriebsgelände und den Kühlhäusern ist dem Deponenten oder seinem Vertreter nur mit schriftlicher Genehmigung des Depositars gestattet oder falls ein „Ceel“ in Umlauf ist unter Vorlage dieses „Ceels“, ausschließlich während der normalen Öffnungszeiten des Kühlhauses. Beim Besuch des Kühl-/Gefrierhauses hat der Deponent oder die Person, die in seinem Namen auftritt, sich immer erst bei der Direktion zu melden.
2. Alle sich auf dem Gelände befindlichen Personen, einschließlich des Personals und deren Begleitpersonen der auf dem Gelände ankommenden Schiffe, Wagons und Fahrzeuge, sind verpflichtet, die Regeln, Vorschriften, Förmlichkeiten und Hinweise des Zoll und Prüfungsamtes und anderer Autoritäten (z.B. AID und NVWA) hinsichtlich Hygiene, Ordnung und Sicherheit genau zu befolgen.
3. Dies gilt auch für die vom Depositar oder in dessen Namen erteilten Hinweise oder Instruktionen.
4. Der Zutritt zu dem Betriebsgelände wird nur erlaubt in Begleitung von Personen, die von der Direktion des Kühlhauses beauftragt worden sind.

5. Alle Personen und Fahrzeuge begeben sich auf eigene Gefahr und Risiko auf das Betriebsgelände des Depositars. Der Depositar wird nie für dabei erlittene Schäden oder Verluste, welcher Art auch immer, haften.

6. Der Deponent haftet für alle Verluste und Schäden, welcher Art auch immer, die durch Handlungen oder Nachlässigkeit von Personen verursacht worden sind ungeachtet der Tatsache, ob sie in seinem Dienst sind oder nicht die in seinem Auftrag oder mit seiner Erlaubnis auf dem Gelände des Depositars anwesend sind.

7. Der Deponent wird den Depositar schützen vor allen Forderungen welcher Art auch immer, die in dieser Hinsicht von Dritten gegen ihn geltend gemacht werden könnten und die verursacht worden sind, indem der Deponent oder die von ihm bestellten Personen die in diesem Artikel erwähnten Vorschriften und Hinweise nicht nachkommen.

## **Artikel 32**

### **Dauer der Kühlhausvereinbarung**

1. Eine Kühlhausvereinbarung, die für eine bestimmte Zeit eingegangen worden ist, endet mit Ablauf dieser Zeit, es sei denn, die Parteien treffen eine andere Vereinbarung.
2. Wenn eine Kühlhausvereinbarung für unbestimmte Zeit getroffen worden ist, haben beide Parteien das Recht, die Vereinbarung zu beenden unter Berücksichtigung einer Kündigungsfrist eines Monats. Kündigung muss per Einschreiben zum Ende eines Kalendermonats erfolgen.
3. Wenn „Ceelen“ ausgestellt worden sind, werden diese innerhalb von 24 Stunden nach Kündigung dem Depositar zugeleitet werden, damit die Kündigung darauf eingetragen werden kann. Das Fehlen einer solchen Eintragung wird aber dem Depositar nicht entgegengehalten werden können.

## **Artikel 33**

### **Das Abholen der Waren nach Ablauf der Kühlhausvereinbarung**

1. Unbeschadet der Bestimmungen in Artikel 35 dieser Allgemeinen Bedingungen ist der Deponent verpflichtet, spätestens am letzten Tag der vereinbarten Frist die Waren abzuholen. Eine Auslieferung der Waren ist jedoch erst möglich, nachdem der Deponent alles, was er dem Depositar schuldet, gezahlt hat und nach Rückgabe des „Ceels“ bzw. des DeliveryOrders, wenn dieser dazu abgegeben worden ist.
2. Wenn der Deponent es unterlässt, eine dieser Verpflichtungen zu erfüllen, so ist der Depositar berechtigt, alle Maßnahmen zu treffen, die erforderlich sind für die Räumung des zur Verfügung gestellten Kühl-/Gefrierhausraumes, das Umlagern der Waren nach einem anderen Kühl-/Gefrierhausraum einbezogen, dies alles auf Kosten und Risiko des Deponenten. Außerdem wird der Depositar dann berechtigt sein zur Vergütung aller direkten oder indirekten Kosten, sowie Schaden welcher Art auch immer, die die Folge dieser Nachlässigkeit sind.

## **Artikel 34**

### **Vorzeitiges Abholen der Waren**

Unter Berücksichtigung der diesbezüglichen Bestimmungen in diesen Allgemeinen Bedingungen, hat der Deponent das Recht, zu jeder Zeit seine Waren abzuholen nach Zahlung aller Kosten, die er dem Depositar, ungeachtet aus welchem Grund, schuldet.

## **Artikel 35**

### **Vorzeitige Aufhebung der Kühlhausvereinbarung von dem Depositar aus zwingenden Gründen**

- 1 Der Depositar hat das Recht, die Kühlhausvereinbarung zu jeder Zeit vor Ablauf der Frist oder vor Vollendung der Arbeiten aufzuheben ohne Inverzugsetzung, wenn er meint, dass es dafür zwingende Gründe gibt.
2. Zwingende Gründe werden angenommen vorzuliegen, wenn z.B. nach Maßstäben von Recht und Billigkeit:
  - a. der Deponent eine dieser Allgemeinen Bedingungen oder eine der Bedingungen der Kühlhausvereinbarung nicht rechtzeitig oder nicht ordnungsmäßig erfüllt hat oder diesen zuwider gehandelt hat;
  - b. durch die Anwesenheit der Waren zu befürchten ist, dass andere Waren beschädigt werden oder verloren gehen, dass die Kühl-/Gefrierhausanlage beschädigt wird, Körperverletzung oder Lebensgefahr von Personen oder Tieren droht;
  - c. wenn es sich um verderbliche Waren handelt oder wenn im Zustand der Waren eine Veränderung eintritt, die dem Depositar Anlass zu der Annahme gibt, dass die Waren in Qualität zurückgehen, und der Deponent versäumt, Anweisungen zu geben, um dies vorzubeugen oder dies aufzuheben;
  - d. wenn der für die Ausführung der Kühl-/Gefrierhausvereinbarung benutzte Kühl-/Gefrierhausraum völlig oder teilweise durch Brand zerstört worden ist oder in irgendeiner anderen Weise für Kühl-/Gefrierhauslagerung bzw. Kühl-/Gefrierhausbetrieb ungeeignet wird.
  - e. wenn es sich um Güter handelt, die durch eine dazu berechtigte Behörde ausgemustert wurden oder wenn diese amtliche Behörde festgelegt hat, dass sie nicht c.q. in den Niederlanden zugelassen sind.
  - f. falls der Deponent in Konkurs gerät oder Zahlungsaufschub beantragt.

## **Artikel 36**

### **Sondermaßnahmen**

1. Unbeschadet der Bestimmung im vorhergehenden Artikel wird der Depositar das Recht haben für Rechnung und Risiko des Deponenten sofort alle Maßnahmen zu treffen, die der Depositar für notwendig hält, darunter einbegriffen die Vernichtung der Waren, wenn, nach Maßstäben von Recht und Billigkeit, bei Unterlassung solcher Maßnahmen Gefahr entsteht auf Verlust oder Beschädigung der Waren selbst, anderer Waren oder der Kühl-/Gefrierhäuser, oder wenn Körperverletzung oder Lebensgefahr für Personen oder Tiere droht. Alle Kosten, die damit in Verbindung stehen, darunter begriffen die Beseitigung, werden vom Deponenten getragen werden.

2. Der Depositar wird dem Deponenten oder wenn ein „Ceel“ in Umlauf ist dem letzten ihm bekannten Inhaber dieses Lagerscheins von den getroffenen Maßnahmen Mitteilung machen.

3. Falls die Waren vernichtet werden, findet eine solche Mitteilung an den „Ceelinhaber“ auf die in Artikel 48 dieser Allgemeinen Bedingungen bestimmte Weise statt.

4. Der Depositar wird kraft dieses Artikels jederzeit befugt sein, die aus dem Kühl-/Gefrierhaus entfernten Waren auf Kosten des Deponenten versteigern zu lassen. Wenn durch den Zustand der Güter große Eile geboten ist, wird, um den Schaden zu begrenzen, ein Privatverkauf mit einer öffentlichen Versteigerung gleichgestellt, wobei der Preis mindestens der Durchschnitt ist von einem durch zwei unabhängige Taxatoren festgestellten Wert bei einem erzwungenen Privatverkauf.

5. Bevor es zur Versteigerung kommt, muss der Depositar den Deponenten wenn möglich per Einschreiben oder in einem Fall wie in Artikel 48 dieser Allgemeinen Bedingungen gemeint per Anzeige auffordern, die Waren gegen Bezahlung aller durch die Verwahrung verschuldeten Beträge abzuholen. Wenn der Deponent das von einer Woche, vom Tage der Versendung des vorgenannten Einschreibens bzw. nach Erscheinen der Anzeige gerechnet, versäumt, so kann die Versteigerung vorgenommen werden. Wenn der Zustand der Waren es nach Maßstäben von Recht und Billigkeit erfordert, ist eine Versteigerung bzw. ein Verkauf auch innerhalb einer kürzeren Frist möglich.

6. Der Depositar ist verpflichtet, dem Deponenten den Erlös der Waren nach Abzug aller anfallenden Kosten und etwaigen Forderungen an den Deponenten, wenn möglich innerhalb von einer Woche nach Empfang, zu zahlen. Wenn dies nicht möglich ist, werden Güter im Wert des Betrags im Depot behalten.

7. Falls er zur Erhaltung der in Verwahrung gegebenen Waren notwendig ist, dass zusätzliche Arbeit geliefert oder zusätzliche Kosten gemacht werden, so ist der Deponent verpflichtet, dem Depositar die anfallenden Kosten zu erstatten, auch wenn diese zusätzlichen Maßnahmen letzten Endes nicht zum erwünschten Ergebnis geführt haben.

## **Artikel 37**

### **Verbot der Zurverfügungstellung an Drittenn**

Der Depositar wird ohne vorhergehende schriftliche Erlaubnis des Deponenten die ihm zur Verfügung gestellten Kühlhausräume keinen Dritten zur Verfügung stellen.

## **Artikel 38**

### **Übertragung von dem Depositarr**

Es ist dem Depositar gestattet, seine Rechte und Pflichten der Kühlhausvereinbarung an einen Dritten zu übertragen, wenn die Kontinuität der Lagervereinbarung gewährleistet ist.

## **Artikel 39**

### **Reparaturen an Kühl-/Gefrierhausräumen**

1. Unbeschadet des in Artikel 55 und 56 dieser Allgemeinen Bedingungen Bestimmten, wird der Depositär die Kühl-/Gefrierhausräume jederzeit ordentlich unterhalten und in betriebssicherem Stand erhalten.
2. Der Depositär hat zu jeder Zeit das Recht, unverzüglich Reparatur, Wiederherstellungs und/ oder Umbauarbeiten am Kühlhaus ausführen zu lassen, wie er sie berechtigterweise für notwendig hält, um das Kühlhaus zu unterhalten und in betriebssicherem Stand zu halten.
3. Der Deponent ist damit einverstanden, dass der Depositär die Waren des Deponenten infolge Reparatur, Wiederherstellungs und/oder Umbauarbeiten in einen anderen ihm oder Dritten zugehörigen Kühl-/Gefrierhausräum umlagert, auch wenn vereinbart worden war, dass er die Waren in einem bestimmten Kühl-/Gefrierhausräum lagern würde. Die Verpflichtung von Seiten des Deponenten, wie formuliert im Artikel 27 Absatz 2 gilt auch unter diesen Umständen.
4. Der Deponent hat unbeschadet des in Artikel 55 dieser Allgemeinen Bedingungen Bestimmten kein Recht auf Schadenersatz, wenn durch Reparatur, Wiederherstellungs- und/ oder Umbauarbeiten direkt oder indirekt ein Schaden oder Verlust entstehen sollte, oder der Deponent deswegen den ihm zur Verfügung gestellten Kühl-/Gefrierhausräum zeitweilig nicht nutzen kann.

## **Artikel 40**

### **Reinigen des Kühlhausräums**

1. Wenn nicht ausdrücklich schriftlich anderes vereinbart worden ist, so ist der Deponent nach Beendigung der Kühlhausvereinbarung dazu verpflichtet, dem Depositär alle Kosten für die Reinigung des für die Waren des Deponenten benutzten Kühlraumes zu bezahlen, sofern die Kosten durch oder in Verbindung mit dem Deponent und/oder dessen Güter veranlasste (unvorhergesehene) Umstände verursacht wurden.
2. Wenn für den Deponenten besondere Vorrichtungen in dem für ihn reservierten Raum oder Teil eines Raumes installiert wurden, muss der Zustand des Raumes oder der Teil des Raumes so wieder hergestellt werden, wie er war, als die Lagervereinbarung eingegangen wurde.

## **Artikel 41**

### **Keine Verpflichtung für einen Ersatz des Kühl-/Gefrierhausräums im Falle von Kalamitäten**

Wenn der dem Deponenten zur Verfügung gestellte Kühl-/Gefrierhausräum durch Brand oder aus irgendeinem anderen, unvorhersehbaren Grund ganz oder teilweise beschädigt oder zu Kühlhaus-lagerung oder Kühlhausbetrieb ungeeignet wird, so ist der Depositär nicht dazu verpflichtet, andere Kühl-/Gefrierhausräume zur Verfügung zu stellen. Der Depositär wird unter diesen Umständen jedoch alles berechtigterweise Mögliche tun, Ersatzkühl-/gefrierhausräum zu finden.

## **Artikel 42**

### **Preise/Tarife**

1. Wenn nicht ausdrücklich ein Preis/Tarif vereinbart worden ist, wird der Deponent die in der Branche üblichen vom Depositär in Rechnung gestellten Preise/Tarife verschuldet sein.
2. Die vereinbarten Preise/Tarife betreffen nur die in der Kühlhausvereinbarung bezeichneten Tätigkeiten des Depositars. Wenn nichts darüber festgelegt worden ist, betreffen sie nur die Einlagerung, das Kühlen oder Einfrieren, die Lagerung und die Auslagerung der Waren.
3. Alle anderen Kosten, wie z.B. jene für Umlagerung, Behandlung und/oder Bearbeitung, auch wenn sie nicht in diesen Allgemeinen Bedingungen erwähnt worden sind, werden gegen die Tarife und unter den Bedingungen, die beim Depositär und in der Branche üblich sind, in Rechnung gestellt werden.

## **Artikel 43**

### **Änderungen der Preise/Tarife**

1. Wenn der Kostenpreis des Depositars durch Änderungen der Arbeitskosten oder durch irgendeinen anderen Grund, auf den der Depositär keinen Einfluss hat, beeinflusst wird, so wird der Depositär dazu berechtigt sein, die mit dem Deponenten vereinbarten Preise/Tarife entsprechend zu ändern.
2. Derartige Änderungen der Preise/Tarife werden dem Deponenten, oder falls ein „Ceel“ in Umlauf ist dem beim Depositär letztbekannten „Ceelinhaber“ so schnell wie möglich zur Kenntnis gebracht und werden spätestens drei Monate nach dieser Mitteilung in Kraft treten.
3. Falls die Energiepreise von den Behörden auf einmal um mehr als 5% erhöht werden, so ist der Depositär berechtigt, diese Preiserhöhung sofort dem Deponenten weiterzugeben, das heißt, ab dem Moment, an dem die neuen Energiepreise für den Depositär gelten werden.

## **Artikel 44**

### **Für den Deponenten auszuführende Arbeiten**

1. Falls der Deponent wünscht, dass außerhalb der bereits vereinbarten Verwahrung fallende Arbeiten ausgeführt werden, werden diese dem Depositär zu den Preisen/Tarifen und unter den Bedingungen der Kühlhausvereinbarung aufgetragen oder, wenn diese darüber nichts aussagt, zu dessen üblichen Preisen/Tarifen, und weiter unter diesen Allgemeinen Bedingungen, in dem Sinne jedoch, dass Arbeiten, die der Depositär nicht zu übernehmen wünscht, mit dessen Zustimmung vom oder im Namen des Deponenten ausgeführt werden, unter der Aufsicht des Depositars und gegen Entgelt für diese Aufsicht.
2. Unter Arbeiten, wie gemeint in dem ersten Satz, Absatz 1 dieses Artikels, fallen u.a.: Einfrieren, Überladen, Einpacken, Umpacken, Auftauen, Temperieren, Kontrollieren, Wiegen, Schneiden, Portionieren, Versammeln, Kennzeichnen, Stickern, Preisen und das Abfüllen und Leeren von Fässern, Tanks und Containern.
3. Unter Berücksichtigung des in Artikel 55 dieser Allgemeinen Bedingungen Bestimmten wird der Depositär weder dem Deponenten gegenüber noch Dritten gegenüber, haftbar sein für bei oder in Verbindung mit den oben erwähnten Tätigkeiten entstandene Schäden.

4. Sofern durch die verrichteten Arbeiten des Depositars ein „neues“ Produkt im Sinne der Produkthaftbarkeitsgesetzgebung entstehen würde, ist immer der Deponent der Hersteller und nie der Depositar. Der Deponent wird die „bearbeiteten“ Waren mit eigener Marke oder eigenem Erkennungszeichen versehen. Versäumt er dieses, so ist der Depositar berechtigt, die Waren mit einer Angabe mit Namen, Anschrift und Wohnort des Deponenten zu versehen. Alle damit zusammenhängenden Kosten gehen zulasten des Deponenten. Wenn aber von behördlicher Seite auch verpflichtete Kennzeichen auf die Güter angebracht werden müssen, hat der Depositar das Recht, die Vereinbarung zu kündigen, wenn der Deponent die amtliche Verpflichtung weigert auszuführen.

5. Der Deponent schützt den Depositar vor Forderungen Dritter wie auch immer genannt, in Bezug auf die Produkthaftbarkeitsgesetzgebung.

#### **Artikel 45**

##### **Zahlungsbedingungen**

1. Alle dem Depositar aus welchem Grund auch immer verschuldeten Beträge sind von dem Deponenten sofort und ohne Kompensation zu zahlen.

2. Wenn nichts anderes übereingekommen worden ist, so gilt für den Deponenten eine Zahlungsfrist von einem Monat nach Rechnungsdatum. Wenn innerhalb von der oben erwähnten Frist keine Bezahlung stattgefunden hat, so ist der Deponent von Rechts wegen in Verzug. Dann ist er ab dem Rechnungsdatum 1 % pro Monat oder einen Teil davon als Verzugszinsen verschuldet.

3. Das Lagergeld und wenn die Waren durch Vermittlung des Kühl-/Gefrierhauses versichert sind die Prämien und Kosten der Versicherung werden für die vereinbarte Periode berechnet, wobei ein Teil dieser Periode als eine volle Periode gilt.

4. Bei jeder Änderung der finanziellen Lage des Deponenten, bei einem Wechsel des Inhabers/ Aktionärs, bei berechtigtem Zweifel an der Solvabilität des Deponenten, hat der Depositar das Recht, eine (zusätzliche) Sicherheitsleistung zu verlangen. Von berechtigtem Zweifel ist auf jeden Fall die Rede, wenn sich für den Depositar herausstellt, dass der Deponent Drittparteien fällige Beträge schuldet. Die (zusätzliche) Sicherheitsleistung kann sowohl vor als auch während der Dauer des Verwahrungsvertrags verlangt werden. Wenn Umstände, wie vorgenannt, vorliegen, werden alle vorher vereinbarten Zahlungsfristen aufgehoben und sind sämtliche Rechnungen oder Forderungen des Depositars an den Deponenten sofort und vollständig fällig. Aufgegebene, beziehungsweise zu zahlende Beträge beinhalten auch latente, zu zahlende Einfuhrabgaben und sämtliche andere, zu erwartende Kosten. Der Depositar kann daneben vor dem Ausladen von Gütern, nach Maßgabe von 2 TEU, einen Betrag festsetzen, der im Voraus gezahlt werden muss, bevor der Depositar den Dienst zu leisten hat. Dieser Betrag ist die Deckung der Kosten für das Ausladen, Fertigstellen und Einladen und für noch zu zahlendes Lagergeld. Bei Nichteinhaltung dieser zusätzlichen finanziellen Verpflichtungen oder wenn keine Sicherheitsleistung erfolgt, hat der Depositar das Recht, dies nach Ermessen des Depositars, den Verwahrungsvertrag aufzulösen oder aber sich auf das Pfandrecht, wie im Artikel 46 geregelt, zu berufen. Das Vorgenannte übrigens ohne zur Zahlung irgendwelcher Schäden verpflichtet zu sein und unbeschadet der Verpflichtung des Deponenten, den Schaden, der durch das Vorgenannte für den Depositar entsteht, zu ersetzen.

5. Alle Forderungen des Depositars an den Deponenten werden sofort fällig, wenn der Deponent in Konkurs gerät, Zahlungsaufschub beantragt, wenn Güter des Deponenten, die vom Depositar oder sonstwie verwahrt werden, gepfändet werden, wenn der Deponent in einer anderen Weise die Verfügung über sein Vermögen oder Teile seines Vermögens verliert, wenn er seinen Gläubigern einen Vergleich anbietet, wenn er dem Depositar gegenüber irgendwelche Verpflichtung nicht erfüllt, wenn er sein Unternehmen nicht länger führt, oder im Falle einer Rechtsperson oder Kommanditgesellschaft oder Personengesellschaft wenn diese in Liquidation tritt oder aufgelöst wird. In den vorgenannten Fällen sind sämtliche Forderungen des Deponenten an den Depositar sofort fällig und ist der Deponent sofort und kraft Gesetzes im Verzug. Dem Deponenten wird in diesem Fall eine Frist von zwei bis höchstens vier Arbeitstage, abhängig vom Zustand (Haltbarkeit) der gelagerten Güter, gewährt, damit er den dann entstandenen Zahlungsrückstand vollständig begleichen kann. Bleibt der Deponent dabei in Verzug, so kann der Depositar sich auf das ihm zustehende Zurückbehaltungsrecht und Pfandrecht, wie im Artikel 46 geregelt, berufen.

6. Bei Überschreitung irgendeines Zahlungstermins, wodurch der Deponent in Verzug ist, gehen alle Einziehungsgebühren zulasten des Deponenten. Die außergerichtlichen Gebühren werden berechnet, mit einem Minimum von € 500,00. Durch die bloße Tatsache, dass er in Verzug ist, werden diese außergerichtlichen Gebühren verschuldet sein, ohne dass dies angekündigt werden muss.

7. In allen Fällen, in denen der Depositar seine Forderung gerichtlich oder außergerichtlich geltend macht, auch wenn das Pfandrecht oder Retentionsrecht geltend gemacht wird, gelten die Bestandsaufzeichnungen des Depositars bis zum Gegenbeweis als völliger Beweis für die Richtigkeit und den Umfang des Güter.

#### **Artikel 46**

##### **Retentionsrecht und Pfandrecht**

1. Zur Sicherung der Zahlung all dessen, das der Deponent und/oder einiger „Ceelinhaber“ dem Depositar aus irgendeinem Grund schuldet oder schulden wird, wird dieser ein Retentionsrecht und ein Pfandrecht auf alle Gelder und Güter des Deponenten und/oder „Ceelinhabers“ haben, die er zu irgendeiner Zeit unter sich hat. Das Pfandrecht tritt durch das bloße Treffen der Kühlhausvereinbarung in Kraft, und dadurch, dass die Waren bei dem Depositar in Verwahrung (auf dessen Gebiet) gegeben werden. Mit „auf dessen Gebiet“ wird auch sonstwo gemieteter Kühl-/Gefrierraum gemeint.

2. Falls die Waren beschädigt werden, für welchen Fall der Deponent -durch die Vermittlung des Depositars oder ohne diese- eine Versicherung abgeschlossen hat, so ist der Deponent verpflichtet, innerhalb von zwei Tagen nach einer Bitte dazu vom Depositar, die Forderung laut dieses Versicherungsvertrags dem Depositar zu verpfänden, es sei denn, dass der Deponent alles, das der Depositar zu fordern hat, sofort bezahlt, und/oder für die mit der Verwahrung in Verbindung stehende, noch nicht fälligen Verpflichtungen, ausreichende Sicherheit leistet.

3. Der Depositar wird sein Retentionsrecht und Pfandrecht dem „Ceelinhaber“ gegenüber in der gleichen Weise ausüben können, als dem haftbaren Deponenten gegenüber, sowie zur Zahlung von Forderungen an frühere Deponenten der betreffenden Waren, es sei denn, dass ausdrücklich anderes übereingekommen worden ist. Die bloße Tatsache, dass der Depositar an Aushändigen eines „Ceels“ beteiligt ist oder wird, beeinträchtigt das Übrige in diesem Artikel Erwähnte nicht.

4. Wenn die Güter, wegen der Geltendmachung des Pfandrechts durch oder im Namen des Depositars öffentlich versteigert werden, so umfassen die Vollstreckungskosten sämtliche Kosten, die der Depositar im ganzen Verfahren zu zahlen hat oder zahlen muss, einschließlich der Kosten für Drittparteien, die er einschalten muss, ab dem Zeitpunkt, an dem das Pfandrecht/Retentionsrecht in Anspruch genommen wurde bis den Zeitpunkt, an dem das Pfandrecht völlig ausgeübt worden ist. Diese Kosten umfassen auch die Kosten der Bewertung sowie die Kosten der Rechtshilfe in der Vorphase. Der Depositar und der Deponent können auch vereinbaren, dass Verkauf von privater Hand stattfindet. Auch in diesem Fall werden alle dazu vom Depositar zu zahlenden Kosten, vom Deponenten getragen. Der Depositar kann diese Kosten dem Ertrag des Verkaufs von privater Hand geltend machen. Wenn die Qualitätsumstände der zu verkaufenden Waren derart sind, dass eine öffentliche Versteigerung nicht abgewartet werden kann und die Genehmigung des für die einstweilige Anordnung zuständigen Gerichts erforderlich ist, werden die mit diesem Antrag in Verbindung stehenden Kosten insgesamt vom Deponenten getragen. Droht durch den Verlauf der Zeit, außerhalb der Verantwortlichkeit des Depositars, ein solcher Qualitätsverlust der Güter oder eine Überschreitung des Mindesthaltbarkeitsdatums, so dass sogar die Genehmigung des Gerichts nicht abgewartet werden kann, dann darf, ausnahmsweise, Verkauf von privater Hand stattfinden. Eine Voraussetzung dafür ist aber, dass dem Verkauf ein sachgerechter Bewertungsbericht zugrundeliegt, dass mindestens drei Angebote vorliegen und der Ertrag des Verkaufs (exklusive MwSt.) mindestens dem Bewertungswert bei Zwangsvollstreckung gleich ist.
- 5 Der Depositar hat das Recht, vom Deponenten erteilte Aufträge für Erledigung von Arbeit, die keine Lager- oder Verarbeitungsarbeiten sind (z.B. Transportarbeiten) von einem mit dem Depositar liierten Unternehmen (ein Unternehmen, das zur Betriebsgruppe, von dem auch das Unternehmen des Depositars ein Teil ist, gehört) ausführen zu lassen. Trotz der Tatsache, dass sich das liierte Unternehmen aus praktischen Gründen dazu entschließen kann, die Rechnung direkt an den Deponenten zu schicken, bleibt die Forderung aus diesem Auftrag eine Forderung vom Depositar an den Deponenten, sodass das in diesem Artikel aufgeführte Pfand- und Retentionsrecht auch auf diese Forderung zutrifft.
6. Wenn es verschiedene Warenpartien gibt, an denen das Pfandrecht ausgeübt werden kann, bestimmt der Depositar die Reihenfolge beim Ausüben seines Rechts. Dass irgendwelche Partie, an der der Pfandnehmer sein Pfandrecht ausüben wird, möglicherweise einen höheren Wert vertritt als den Betrag, den der Depositar vom Deponenten zu fordern hat, beschränkt den Depositar in keiner Weise bei der Ausübung seiner Rechte, die in diesen Nekovri Bedingungen festgelegt worden sind.
7. Wo in diesen Artikel das Pfandrecht genannt wird muss man im Vorkommsfall auch Retentionsrecht lesen.

#### **Artikel 47 Ausstellung von „Ceelen“**

1. Nachdem eine Partie oder eine Menge Waren eingelagert worden ist und deren Anzahl und/oder Gewicht und Identität vom Depositar festgestellt worden ist, wird er auf Antrag des Deponenten einen „Ceel“ oder DeliveryOrder ausstellen, jedoch in dem Sinne, dass:
  - a. der Depositar dem Antrag zur Ausstellung eines „Ceels“ oder DeliveryOrders nicht Folge zu leisten braucht, bevor der Deponent all seine Verpflichtungen dem Depositar gegenüber erfüllt hat;
  - b. der Depositar berechtigt sein wird, die Ausstellung eines „Ceels“ zu verweigern, wenn es, nach Maßstäben von Recht und Billigkeit, Gründe dafür gibt.
2. Die „Ceelen“ und DeliveryOrder werden eine Klausel enthalten, in der erklärt wird, dass diese Allgemeinen Bedingungen auf sie anwendbar sind.
3. Trotz der Bestimmungen in Artikel 55 haftet der Depositar nicht für die Richtigkeit von Eintragungen auf „Ceelen“, DeliveryOrder oder einem anderen vom Depositar ausgestellten Dokument, wenn es sich um Einzelheiten über Art und Qualität der Waren handelt und wenn für deren Feststellung spezielle Fachkenntnisse oder eine mehr als oberflächliche Untersuchung notwendig ist.

#### **Artikel 48 Mitteilungen an „Ceelinhaber“**

Wenn der Depositar dem „Ceelinhaber“, dessen Name oder Anschrift ihm nicht bekannt gemacht worden ist, eine Mitteilung machen möchte, wird dies, zulasten des „Ceelinhabers“, durch eine Anzeige in einer nationalen Tageszeitung mit einer Auflagenhöhe von mindestens 300.000 geschehen.

#### **Artikel 49 Der Eigentumsübergang der dem Depositar anvertrauten Waren**

1. In Anbetracht des im Artikel 46 erwähnten Pfandrechts wird der Depositar bei einer Eigentumsübertragung der dem Depositar anvertrauten Waren vom Deponenten an eine Drittpartei, keine Mitarbeit leisten, bevor sämtliche Forderungen, die der Depositar aus welchem Grund auch immer gegenüber dem Deponenten, der die Waren übereignen möchte, geltend machen kann, gezahlt worden sind.
2. Wenn das Eigentum der Waren, die dem Depositar anvertraut wurden, zwischen zwei oder mehreren Parteien strittig ist, oder wenn solche Waren von Dritten beschlagnahmt werden, so wird der Depositar berechtigt sein, sein Interesse an den Waren im Zusammenhang mit einem solchen Streit oder einer solchen Beschlagnahme durch die Einberufung des Rechtsbeistands und/oder auf dem Rechtswege zu schützen. Alle Kosten gehen zulasten des Deponenten.
3. Der ursprüngliche Deponent bleibt dem Depositar gegenüber haftbar für alle wegen der Verwahrung oder mit ihr im Zusammenhang stehenden Forderungen des Depositars, auch wenn diese nach der Übertragung der Waren entstanden sind, es sei denn, der Depositar hat den Deponenten schriftlich von dieser Haftbarkeit entbunden.

4. Das Pfandrecht, wie im Artikel 46 beschrieben, bleibt jederzeit gültig für alle Güter, bis zu dem Moment, an dem der Deponent dem Depositar dessen Forderungen bezahlt hat.
5. Nach der Übertragung der Waren gilt der neue Eigentümer als Deponent. Er haftet neben seinen Vorgängern persönlich für alle unter Absatz 3 dieses Artikels bezeichneten Forderungen, auch für Forderungen, die vor der Übertragung entstanden sind.

#### **Artikel 50**

##### **Die Auslieferung der Waren von dem Depositar**

1. Wenn ein „Ceele“ in Umlauf ist, werden die dem Depositar anvertrauten Waren nur gegen Abgabe jenes „Ceels“ ausgeliefert werden.
2. Falls kein „Ceele“ abgegeben worden ist, wird der Depositar das Recht haben, zu verlangen, dass vor der Auslieferung der Waren ein Empfangsschein oder ein schriftlicher vom Deponenten oder dessen Vertreter rechtskräftig unterschriebener Auftrag beim Depositar abgegeben wird.

#### **Artikel 51**

##### **Verlust oder Vernichtung von Dokumenten**

1. Wenn ein „Ceele“ verloren gegangen ist oder vernichtet worden ist und der Depositar davon per Einschreiben, in dem der Inhalt dieses „Ceels“ bezeichnet wird, benachrichtigt worden ist, wird der Depositar auf Verlangen und unter der Voraussetzung, dass er keinerlei Gründe hat, die Richtigkeit der Gründe für ein solches Verlangen zu bezweifeln, zweimal mit einem Zwischenraum von mindestens 14 Tagen in einer vom Kühlhaus zu bestimmenden Tageszeitung Anzeigen aufzugeben, wobei an dem Dokument Beteiligte aufgefordert werden, sich unverzüglich an das Büro des Depositars zu wenden. Die Kosten dieser Anzeigen müssen im Voraus von demjenigen, der Rechte auf die Waren behauptet, beglichen werden.
2. Der Depositar wird berechtigt sein, dem Antragsteller einen Kopie „Ceele“ oder KopieDeliveryOrder mit dem Vermerk „Duplikat“ auszustellen, vorausgesetzt, dass niemand sich innerhalb von 14 Tagen nach dem Datum der zweiten Aufforderung als Berechtigter auf den vernichteten oder verloren gegangenen „Ceele“ oder DeliveryOrder bei dem Depositar gemeldet hat. Durch Ausstellung eines solchen Kopie „Ceels“ oder Kopie-DeliveryOrders verliert der alte „Ceele“ oder DeliveryOrder dem Depositar gegenüber seine Gültigkeit.
3. Derjenige, der dem Depositar einen Kopie „Ceele“ oder Kopie-DeliveryOrder ausgestellt hat, wird den Depositar gegen allen sich aus dieser Ausstellung ergebenden Verlust oder Schaden schützen und dem Depositar alle für den Depositar anlässlich der Ausstellung entstandene Kosten zahlen.

#### **Artikel 52**

##### **Versicherung der dem Depositar anvertrauten Waren**

1. Der Depositar wird niemals dazu verpflichtet sein, es sei denn, dies wurde ausdrücklich mit dem Deponenten vereinbart, Versicherungen für die ihm anvertrauten Waren abzuschließen.

2. In allen Fällen, in denen die dem Depositar anvertrauten Waren versichert worden sind, wird der Deponent -wenn sich Schäden ereignen-, dazu verpflichtet die Forderung an dem Versicherer auf erste Bitte an den Depositar zu verpfänden, als zusätzliche Sicherheit für alles, was der Deponent dem Depositar verschuldet.

3. Wenn durch Brand oder aus irgendeinem anderen Grund Schäden an den dem Depositar anvertrauten Waren entstehen, oder wenn diese verloren gehen, und wenn dabei um die Vermittlung des Depositars gebeten wird für die Feststellung des Verlustes oder des Schadens, so wird der Depositar berechtigt sein, zu verlangen, dass ihm der Betrag der damit verbundenen Kosten und des Entgelts für seine Bemühungen im Voraus gezahlt wird, oder dass dafür Sicherheit geleistet wird.

4. Wenn nicht anders vereinbart worden ist, werden vom Depositar auf ausdrückliches Ersuchen des Deponenten abgeschlossene Versicherungen von Monat zu Monat weiterlaufen. Versicherungen werden am Ende des Monats ablaufen, in dem sie vom Deponenten beim Depositar gekündigt worden sind oder in dem die Verwahrung der Waren beim Depositar eingegangen ist. Bei Ableitung eines Teils der Waren wird der Deponent den Depositar davon unterrichten, zu welchem Betrag er die restlichen Waren zu versichern wünscht. Wenn eine solche Angabe unterbleibt, wird der Depositar berechtigt sein, den versicherten Betrag zu verringern in demselben Verhältnis, in dem die Waren an Zahl, Gewicht oder Ausmaß verringert worden sind.

5. Der Depositar ist niemals haftbar für die eventuelle falsche Höhe des versicherten Betrages.

#### **Artikel 53**

##### **Schäden an Kühlhausanlagen**

Der Deponent wird für alle durch seine Waren an den Kühl-/Gefrierhaus, die Kühl-/Gefrierhausanlagen und/oder anderen Besitztümern des Depositars verursachten Schäden, welcher Art auch immer, haften, ungeachtet der Frage, ob die Schäden für den Deponenten vorhersehbar waren.

#### **Artikel 54**

##### **Forderungen von Dritten**

1. Wenn von Dritten Forderungen an den Depositar gestellt werden, z.B. in Todesfällen, im Falle der körperlichen Verletzung oder Schäden in Bezug auf die Lagerung bzw. Behandlung der Waren des Deponenten oder ihre Anwesenheit in den Kühlhausanlagen, wird der Deponent unbeschadet des zweiten Absatzes von Artikel 55 dieser Allgemeinen Bedingungen den Depositar gegen all solche Forderungen, die an ihn gestellt werden können, schützen.
2. Der Deponent hat den Depositar gleichberechtigt zu schützen, wenn Letztgenannter von Dritten aus Anlass eines Regressanspruchs angesprochen wird, wie auch immer genannt, hervorgehend aus einer Forderung an den Deponenten oder im Namen einer Partei, die an Stelle derfordernden Partei steht zur Erstattung eines Schadens an Güter des Deponenten, die sich im Kühl-/Gefrierhaus befinden oder befunden haben.

## **Artikel 55**

### **Umschreibung der Haftpflicht des Depositars**

1. Auch auf Grund der hiernach genannten Umstände vereinbaren Deponent und Depositar, dass die Haftung des Depositars im Sinne der folgenden Absätze beschränkt wird. Ohne hierüber ins Detail zu treten, liegen nachfolgende Umstände mit zu Grunde:
  - Es gibt eine große Diskrepanz zwischen dem Wert der zur Lagerung und/oder Verarbeitung angebotenen Güter und den Kosten für Lagerung und Verarbeitung, die vom Depositar dem Deponenten in Rechnung gestellt werden. Also hat der Depositar für eine geringe Vergütung hohe Risiken zu tragen, die sogar das Fortbestehen seines Betriebes in Gefahr bringen können.
  - Das Versichern gegen vertragliche Haftung ist nur zu sehr hohen Prämien möglich. Der Deponent selbst hat die Möglichkeit, die von ihm zur Lagerung und/oder Verarbeitung angebotenen Güter erheblich günstiger gegen alles von außen kommende Unheil zu versichern.
  - Die Lagerung in einem Kühl-/Gefrierhaus findet statt, weil die Güter verderblich sind. Die Art der Produkte und ihre Qualität im Moment des Einlagerns sind von großem Einfluss auf die Verderblichkeit, während der Depositar keinen anderen Einfluss darauf ausüben, kann als das Instandhalten der gewünschten Lagertemperatur.
  - Herkunft und Zusammensetzung der Güter sind dem Depositar nicht oder nur in sehr geringem Maße bekannt. Man kann von ihm auch nicht verlangen, dass er hiernach eine Untersuchung durchführt.
2. Der Depositar wird dafür sorgen, dass der Verwahrung der ihm anvertrauten Waren die Sorgfalt eines guten Depositars gewidmet wird.
3. Ungeachtet anderer Bestimmungen in diesen Allgemeinen Bedingungen wird der Depositar dem Deponenten gegenüber niemals haftbar sein für irgendwie entstandene Schäden, Verluste, Forderungen von Dritten, Bußgeldern und/oder Kosten, es sei denn, der Deponent kann nachweisen, dass die Schäden, Verluste oder Forderungen von Dritten, oder Kosten mit Absicht oder durch grobe Schuld des Depositars selbst oder seiner leitenden Untergebenen verursacht worden sind.
4. Der Depositar wird niemals haftbar sein für Fehler von Untergebenen, Nicht-Untergebenen und Vertretern.
5. Wenn der Depositar unter Berücksichtigung der obigen Absätze haftbar ist, so wird sich diese Haftbarkeit zu allen Zeiten auf einen Höchstbetrag beschränken:
  - im Falle der Lagerung von Gütern:
    - bis maximal in Höhe von 6x das Lagergeld pro Monat der betreffenden, verwahrten Warenpartie.
  - im Falle der Verarbeitung von Gütern:
    - bis zweimal der für die betreffende Partie Güter in Rechnung gestellte Verarbeitungslohn, und zwar von der Aktivität, bei der der Schaden erlitten wurde.

Haftung für Folgeschäden sind ausdrücklich ausgeschlossen.
6. Unter Berücksichtigung der obigen Absätze, beschränkt sich jede Haftung in allen Fällen auf den Betrag, der im vorkommenden Fall von der (Berufshaftpflichts)versicherung des Depositars ausgezahlt wird, zuzüglich der Selbstbeteiligung.

## **Artikel 56**

### **Höhere Gewalt**

1. Der Begriff „höhere Gewalt“ im Sinne dieser allgemeinen Geschäftsbedingungen umfasst außer den Ursachen, die im Gesetz und in der Jurisprudenz unter „höherer Gewalt“ verstanden werden, alle von außen kommenden direkten oder indirekten, vorhersehbaren oder nicht vorhersehbaren Ursachen, durch die der Verwahrer (gegebenenfalls vorübergehend) seine Pflichten aufgrund des Verwahrungsvertrages nicht oder nicht fristgerecht erfüllen kann, einschließlich Streiks im eigenen Unternehmen und Ausfall der Anlagen in Kühl-/Tiefkühlhäusern.
2. Der Begriff „höhere Gewalt“ im Sinne dieser allgemeinen Geschäftsbedingungen umfasst auf jeden Fall, jedoch nicht ausschließlich:
  - Naturkatastrophen (wie etwa Überschwemmungen usw.);
  - Krieg, Kriegsgefahr, Bürgerkrieg, Aufruhr, Terrorismus, Schäden durch Krieg oder Unruhen;
  - Brand- oder Wasserschäden;
  - natürliche Beschaffenheit der Waren;
  - vorhersehbare Qualitätsveränderungen durch den Verlauf der Zeit;
  - Schimmel und Fäulnis von innen;
  - Gärung, Rost, Ausblühen, Erfrieren, Schmelzen, Erstarren, Vergasen, Eintrocknen, Gewichtsverlust, Leckage und Verderb der gelagerten Waren;
  - Schäden durch Ratten, Mäuse, Insekten, Würmer und anderes Ungeziefer;
  - durch andere Waren verursachte Schäden;
  - verborgene Mängel von Kühl-/Tiefkühlgebäuden und/oder Anlagen in Kühl-Tiefkühlhäusern;
  - Störungen bei der Energieversorgung;
  - Pandemien und Epidemien (einschließlich Covid-19);
  - einschränkende staatliche Maßnahmen (einschließlich Lockdowns);
  - hoher Krankenstand beim Personal des Verwahrers, der zur Folge hat, dass der Vertrag nicht (fristgerecht) erfüllt werden kann;
  - alle anderen Umstände, die der Verwahrer billigerweise nicht verhindern konnte, unter anderem ein Cyber-Angriff von außen.
3. Während des Zeitraums und nach dem Zeitraum, in dem die höhere Gewalt oder deren Folgen die Pflichterfüllung durch den Verwahrer erschweren oder verhindern, ist der Verwahrer nicht zur Erfüllung seiner Pflichten verpflichtet.

## **Artikel 57**

### **Der Wirkungskreis von schützenden Bestimmungen**

Alle Subunternehmer, Agenten, Vertreter, Arbeitnehmer oder andere, die vom Depositar einen Auftrag erhalten haben oder von ihm angestellt oder in seine Dienste genommen worden sind, werden jeder für sich denselben Schutz genießen und Recht haben auf dieselben Ausschlüsse, Befreiungen und Einschränkungen der Haftbarkeit, wie diese hinsichtlich des Depositars selbst gelten, werden infolge dieser Allgemeinen Bestimmungen oder infolge der Kühlhausvereinbarung der Parteien.

## **Artikel 58**

### **Verfall der Forderungen gegen den Depositar**

1. Alle Forderungen gegen den Depositar werden verfallen, wenn der Schaden, der Verlust, die Forderungen von Dritten, Geldstrafen bzw. Kosten nicht schriftlich innerhalb von 48 Stunden nach Eingehen der Verwahrung zu seiner Kenntnis gebracht worden sind. Es sei denn, der Deponent kann den Nachweis erbringen, dass er den Schaden, den Verlust, die Forderungen Dritter, die Geldstrafen bzw. die Kosten nicht eher meldete, in welchem Fall eine Meldung binnen 24 Stunden geschehen muss, nachdem die vorher genannten Fakten dem Deponenten bekannt wurden.
2. Jedes Forderungsrecht des Deponenten dem Depositar gegenüber, verfällt 6 Monate nach dem Ende des Tages, an dem irgendwelche Schäden oder Verluste dem Deponenten zur Kenntnis gebracht wurden, oder der Deponent dem Depositar irgendwelche Schäden unter Berücksichtigung des im 1. Absatz dieses Artikels Erwähnten zur Kenntnis gebracht hat, es sei denn, dass die Forderung innerhalb von dieser Frist beim Gericht eingeleitet worden ist.
3. Die Beschwerdefrist auf die vom Depositar versandten Rechnungen beträgt 8 Tage. Wenn innerhalb dieser Frist nicht reklamiert wurde, wird angenommen, dass die in der Rechnung enthaltenen Lager- und/oder Verarbeitungskosten richtig sind.

## **Artikel 59**

### **Partielle Nichtigkeit**

Falls irgendeine Bedingung dieser Allgemeinen Bedingungen, oder irgendwelcher Teil der Kühlhausvereinbarung nichtig sein sollte oder für nichtig erklärt werden sollte, so lässt das die übrigen Bedingungen dieser Allgemeinen Bedingungen oder die übrigen Teile der Kühlhausvereinbarung unbeschadet. Die Parteien werden dann die nichtige Bedingung oder der nichtige Teil mit einer Regelung, die der ursprünglichen Absicht der Parteien mit der Kühlhausvereinbarung und die damit in Verbindung stehenden Allgemeinen Bedingungen am meisten ähnlich ist, ersetzen.

## **Artikel 60**

### **Übersetzungen**

Von diesen Allgemeinen Bedingungen sind Übersetzungen in deutscher und englischer Sprache im Umlauf gebracht. Bei Streitigkeiten bezüglich des Interpretation/Inhalts dieser Allgemeinen Bedingungen ist der niederländische Text rechtsverbindlich.

## **Artikel 61**

### **Der zuständige Richter und anwendbares Recht**

1. Alle Vereinbarungen, auf die diese Allgemeinen Bedingungen anwendbar sind, werden ausschließlich dem niederländischen Recht im Königreich unterliegen.
2. Alle Streitigkeiten, die sich anlässlich Vereinbarungen, auf die diese Allgemeinen Bedingungen Anwendung finden, ergeben könnten oder aus Anlass näherer Vereinbarungen, die damit im Zusammenhang stehen, werden von dem am Niederlassungsort des Depositars zuständigen Richter behandelt werden, es sei denn, der Depositar würde sich dazu entschließen, die Prozedur bei einem anderen zuständigen Richter anhängig zu machen.

3. Falls der Depositar schriftlich gebeten wird, sich über die Wahl zwischen dem zuständigen Richter oder den Arbitren zu äußern, so wird der Depositar dem Deponenten seine Wahl innerhalb von 14 Tagen schriftlich mitteilen.

## **Artikel 62**

### **Deponierte Bedingungen und Ersetzen von Bedingungen**

Diese Allgemeinen Bedingungen sind bei den Landesgerichtskanzleien in Rotterdam deponiert worden. Sie sind auch integral zu finden auf der Web- Site der „Vereniging van Nederlandse Koel- en Vrieshuizen“: [www.nekovri.nl](http://www.nekovri.nl). Anwendbar ist jeweils die zuletzt deponierte Fassung oder die Fassung, die zu dem Zeitpunkt galt, an dem die Kühlhaus-Vereinbarung zustande kam.

## **Artikel 63**

### **Abgekürzte Andeutung**

Diese Allgemeinen Bedingungen können als die NEKOVRI-Bedingungen zitiert werden.

## **Artikel 64**

### **Urheberrechte**

1. Diese Allgemeinen Bedingungen (Die Nekovri Bedingungen) werden von „De Vereniging van Nederlandse Koel- en Vrieshuizen“ herausgegeben. Bei ihr sind auch die Urheberrechte in Verwahrung. Nichts aus dieser Ausgabe darf mittels Druck, Photokopie, Mikrofilm oder auf irgendeine andere Weise vervielfältigt und/oder veröffentlicht werden, ohne vorhergehende Genehmigung des Herausgebers.
2. Nur Mitgliedern des Fachverbandes „Vereniging van Nederlandse Koel- en Vrieshuizen“ ist es gestattet, diese Bedingungen zu benutzen; dieses Recht verfällt jedoch automatisch bei Beendigung der Mitgliedschaft.
3. Bei Anwendung dieser Bedingungen ohne vorhergehende Genehmigung ist aufgrund der im Urhebergesetz festgesetzten Schadenersatzregelung eine Summe in Höhe von € 5.000-pro Übertretungsfall verschuldet.

**Notizen**

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

**Notizen**

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

**NEKOVRI**

VERENIGING VAN NEDERLANDSE KOEL- EN VRIESHUIZEN

Postbus 901, 5600 AX Eindhoven

Die Nederlande

Telefon: +31 (0)40 - 256 52 63

[info@nekovri.nl](mailto:info@nekovri.nl)

**[WWW.NEKOVRI.NL](http://WWW.NEKOVRI.NL)**



# NEKOVRI

Nekovri - Koel en Vrieshuizen in Nederland

**General Storage Conditions of the Association  
of Dutch Cold-Storage and Freezing Warehouses**

Version 2022

These General Conditions have been filed in the registry of the Court of Rotterdam

**NEKOVRI - CONDITIONS<sup>®</sup>**

**GENERAL STORAGE CONDITIONS OF THE ASSOCIATION  
OF DUTCH COLD-STORAGE AND FREEZING WAREHOUSES**

**Version 2022**

These General Conditions have been filed in the registry of the Court of Rotterdam

© Reproduction and/or publication of any part hereof by means of print, photocopy, microfilm or in any other way without the prior written permission from the association is strictly prohibited.

## Index

Article	Description
Art. 1.	Definitions
Art. 2.	Applicability/scope of these conditions
Art. 3.	Conditions of forwarding and transports, etc.
Art. 4.	Nature of the coldstorage agreement
Art. 5.	Risk and the insurance thereof by the depositor
Art. 6.	Depositing of the goods
Art. 7.	Inspection of the space in a coldstorage/freezing warehouse prior to the arrival of the goods
Art. 8.	Laws and regulations and inspections by the authorities
Art. 9.	Description of the goods
Art. 10.	Goods of different nature and/or temperature
Art. 11.	Liability for incorrect statements, communications and/or directions
Art. 12.	Special method of storage of goods
Art. 13.	Giving instructions
Art. 14.	Beginning and ending of the storage of the goods
Art. 15.	Agreements concerning the receipt of goods
Art. 16.	Consequences of delay
Art. 17.	Sequence in which vehicles, wagons and ships are handled and other work is carried out
Art. 18.	Delays in delivery or collection of the goods at the depositor's
Art. 19.	Operating hours
Art. 20.	Inspection of the goods
Art. 21.	Directions on loading and unloading
Art. 22.	Visible condition of the goods on arrival
Art. 23.	Refusal to store goods
Art. 24.	Method of stacking the goods
Art. 25.	Depositor's own responsibility
Art. 26.	Temperature and humidity
Art. 27.	Place of storage and relocation of the goods
Art. 28.	Means of transport, packing materials, containers
Art. 29.	Goods for which charges are to be paid
Art. 30.	Duties, taxes and legal obligations
Art. 31.	Admittance
Art. 32.	Duration of the coldstorage agreement
Art. 33.	Taking back of the goods after termination of the cold-storage agreement
Art. 34.	Premature taking back of the goods by the depositor
Art. 35.	Premature termination of the coldstorage agreement by the depositor for an urgent reason
Art. 36.	Special measures
Art. 37.	Prohibition of placing space at the disposal of third parties
Art. 38.	Delegation by the depositor
Art. 39.	Repairs to coldstorage/freezing facility
Art. 40.	Cleaning of coldstorage space
Art. 41.	No obligation to provide replacing cold-storage/freezing space in case of a calamity
Art. 42.	Prices/rates
Art. 43.	Modification of prices/rates
Art. 44.	Operations to be carried out by the depositor
Art. 45.	Terms of payment
Art. 46.	Right of retention, right of lien and pledge
Art. 47.	Issue of warrants
Art. 48.	Notices to warrant holders
Art. 49.	Transfer of ownership of goods entrusted to the depositor
Art. 50.	Delivery of the goods by the depositor
Art. 51.	Loss or destruction of documents
Art. 52.	Insurance of the goods entrusted to the depositor
Art. 53.	Damage to coldstorage/freezing warehouse and its installations Art. 54. Claims of third parties
Art. 55.	Description of the depositor's liability
Art. 56.	Force majeure
Art. 57.	Scope of protective provisions
Art. 58.	Forfeiture of claims against the depositor
Art. 59.	Partial nullity
Art. 60.	Translations
Art. 61.	Competent judge and applicable law
Art. 62.	Filed conditions and superseded conditions
Art. 63.	Abbreviated reference
Art. 64.	Copyright Notes

## Article 1

### Definitions

In these conditions the following terms are understood to have the following meanings:

- a. **“Depositor”**: the person that accepts goods for storage in the sense of e. of this article.
- b. **“Cold-storage warehouse”**: every room in use at the depositor's, in which climatization methods facilitate cold-storage and/or processing of goods.
- c. **“Freezing warehouse”**: to this the same definition applies as to the “cold-storage warehouse”, on the understanding however, that the temperature in this room is below 0°C.
- d. **“Cold-storage/Freezing warehouse”**: here the cold-storage warehouse and the freezing warehouse are combined in one designation. In these conditions this designation shall concern situations and terms applying to both the “cold-storage warehouse” and “freezing warehouse”.
- e. **“Storing”**: one or more of the following acts:
  - 1. the depositing of goods in a cold-storage/freezing warehouse, if and for as far as the depositing is seen to be by the depositor;
  - 2. the storing of goods in a cold-storage/freezing warehouse;
  - 3. the refrigerating or freezing of goods in a cold-storage/freezing warehouse;
  - 4. the otherwise handling and/or processing of goods in a cold-storage/freezing warehouse or similar room provided and for as far as such is carried out by the depositor;
  - 5. the removal of goods from a cold-storage/freezing warehouse, if and for as far as this removal is effected by the depositor.
- f. **“Cold-storage agreement”**: an agreement concluded verbally, in writing, or tacitly for storage as defined under e.
- g. **“Depositor”**:
  - he who has entered into a cold-storage agreement as referred to under f. of this article with the depositor;
  - the warrant holder as referred to under i. of this article;
  - he who took over the rights of one of the above-mentioned;
  - any other person who acts or behaves as a person rightfully entitled to such goods; - agents acting as such;
  - forwarding agents;
- h. **“Warrant”**: a writing bearing the superscription “Ceel” respectively “Delivery Order”, provided with a legally valid signature by or on behalf of the depositor, in which it is stated that the holder thereof is entitled to receive goods of a quantity mentioned therein of a kind mentioned therein
- i. **“Warrant holder”**: he who makes himself known to the depositor as a holder of a warrant by producing said warrant.
- j. **“Warrant holder last known to the depositor”**: he to whom the warrant has been issued and subsequently the warrant holder whose written request to the depositor to be treated as such bears the most recent date, on the understanding, however, that the depositor is entitled, but not obliged, to regard a different person as such if he has reason to presume that this latter person is the last warrant holder, all this in accordance with the principles of justice and equity.
- k. **“Goods”**:
 

This does not denote the legal notion of “goods” but the meaning given thereto in commerce for commercial goods.
- l. **“Storage”**: Where these Conditions refer to “storage” this may also apply to so-called “dry” storage, both indoors and outside, except in case of conditioned accommodation.

## **Article 2**

### **Applicability/scope of these conditions**

1. Every storing by a depositor and every order thereto as well as every offer submitted in connection therewith shall be governed by these General Conditions.
2. The application of other conditions of the depositor's is expressly excluded, unless the depositor expressly notifies the depositor in writing not to accept the Nekovri conditions, and that they are to be replaced by his General Conditions, and the depositor has expressly agreed thereto in writing.
3. By the simple fact of depositing the depositor submits to these conditions. A separate, written statement is not required therefor.

## **Article 3**

### **Conditions of forwarding and transports, etc.**

1. If any forwarding work is carried out, it shall be carried out by the depositor and/or other persons acting on his behalf on the Nekovri conditions, completed by the General Conditions of the Netherlands Association for Forwarding and Logistics (Fenex conditions). In the event of any conflict between any provisions of the latter conditions and the Nekovri conditions, the Nekovri conditions shall prevail.
2. Should any stevedoring work be carried out, it shall be carried out by the depositor and/or other persons acting on his behalf on the basis of the Nekovri conditions, completed by the General Conditions of the Association of Rotterdam Stevedores. In the event of any conflict between any provision of the latter conditions and the Nekovri conditions, the Nekovri conditions shall prevail.
3. All transports, which the depositor and/or others on his behalf undertake, shall be subject to the General Transport Conditions (AVC conditions), for as far as domestic transport is concerned, and the CMR conditions for as far as international transport is concerned. In the event of any conflict between any provisions of the AVC or CMR conditions and the Nekovri conditions the Nekovri conditions shall prevail.
4. If shipbroker's work is carried out, it shall be carried out by the depositor and/or other persons acting on his behalf on the basis of the Nekovri conditions, completed by the General Conditions and Rules for Dutch Shipbrokers and Agents 2009. In the event of any conflict between any provisions of the latter conditions and the Nekovri conditions the Nekovri conditions shall prevail.

## **Article 4**

### **Nature of the cold-storage agreement**

1. The cold-storage agreement shall, in so far as it applies to storage of goods and making available space in a cold-storage/freezing warehouse, always be an agreement of depositing, regardless of whether specified or unspecified space in a cold-storage/freezing warehouse is made available to the depositor.

2. If an agreement should be in place under which a certain closed accommodation is provided by the depositor, article 46 of these conditions shall apply regardless of that (right of retention and right of lien). The goods in the accommodation provided shall be on the depositor's premises, so that the right of retention and right of lien apply in full.

## **Article 5**

### **Risk and the insurance thereof by the depositor**

1. All storing and/or processing of goods in a cold storage warehouse/freezing accommodation shall take place at the expense and risk of the depositor. At all times the depositor is to have himself effectively insured against any risk that may affect the goods stored and/or provided for processing during the term of the storage agreement.
2. In this connection article 52 of these Nekovri conditions is referred to also.
3. When insuring the goods stored and/or provided for processing the depositor is to take into consideration that the depositor has the possibility to store said goods elsewhere as provided for in article 27 of these Nekovri conditions.

## **Article 6**

### **Depositing of the goods**

1. The depositor shall see to it that the goods delivered are delivered free of charge by him or on his behalf at the cold-storage/freezing warehouse.
2. On delivery of the goods at his premises the depositor shall provide to the depositor a receipt. Barring any other convincing evidence this receipt shall be the evidence that the goods described therein have been received for storage and/or processing by the depositor for the account of the depositor stated therein.
3. If it has been agreed that delivery of said goods will be taken by the depositor at a different location than the location mentioned in the first paragraph of this article, and that they will be transported to the cold-storage/freezing warehouse, the charges/rates current for said transport shall be charged to the depositor.
4. If goods - before they are accepted by the depositor - are to be supplied with accompanying documents, safety regulations and/or documentation due to instruction by the authorities, or if they should be subject to any other regulation (e.g. method of packing/coding), then the depositor is to comply with that himself. Therefore the depositor shall never be liable for any damage that may be caused to the depositor due to any noncompliance with any regulations (by the authorities) on the part of the depositor.
5. Depositor indemnifies depositor against any (financial) consequences which may result from the nonobservance of the obligations referred to in paragraph 4 of this article

## **Article 7**

### **Inspection of the space in a cold-storage/freezing warehouse prior to the arrival of the goods**

1. Prior to the delivery of his goods the depositor shall have the right to inspect the cleanliness, suitability and condition of the space in the cold-storage/freezing warehouse that is to be made available to him, after he has made an appointment to that effect with the depositee.
2. If the depositor should omit such an inspection or make no objections to the cleanliness, suitability or condition of the space to be put at his disposal - except in cases referred to in article 27 of these General Conditions- the depositee has fulfilled the obligation by making available a clean space that is suitable for the storage of the goods concerned. The depositee shall not be liable for damage or loss on that account.

## **Article 8**

### **Laws and regulations, and inspections by the authorities**

1. Storage shall be subject to the applicable laws, regulations and directions and/or instructions provided by the authorities.
2. If such laws, regulations or directions or instructions provided by the authorities should be changed after the point in time at which a cold-storage agreement was made, such modifications shall nevertheless be deemed to be a part of this agreement.
3. If such modifications should cause a change in costs, the depositee shall have the right to change the price of rate agreed on accordingly, taking effect on the date of said modification.
4. If, due to an inspection by the authorities, such as Customs or "NVWA", extra, unforeseen work is to be carried out, the depositee shall have the right to charge any cost in connection with that to the depositor.

## **Article 9**

### **Description of the goods**

1. On entering into the cold-storage agreement the depositor shall provide to the depositee a proper, sufficiently detailed written description of the goods stating the different kinds, qualities, weights, values and quantities, and further any other particulars and/or specific properties, the knowledge of which may be important for the depositee for the proper execution of the cold-storage agreement.
2. If the goods concerned should be covered by the "Wet Gevaarlijke Stoffen" (Law on Dangerous Substances) or any other law, including laws regarding waste products and/or chemicals, the depositor is obliged to explicitly report this to the depositee in writing. The depositor shall expressly indemnify the depositee against any (financial) consequences which may be caused by non-compliance with this obligation.
3. In addition to the details on the packages in question, the depositor shall state the individual weights of any packages weighing more than 1.000 kilograms each

4. If the depositee should take delivery of goods of which the full particulars concerning kind, quality, nature or properties have not been stated to the depositor, the depositee shall not be considered to have knowledge of these particulars by the simple acceptance of said goods. The same applies if, on delivery, the depositor should not provide the depositee with that information which is reasonably required to facilitate correct storage.

## **Article 10**

### **Goods of a different nature and/or temperature**

1. The depositee shall not be obliged to accept goods of which the kind, quality, weight, quantity and/or value differ from the original description or do not meet the requirements in connection therewith. The decision on this shall be made by the depositee, always in accordance with the principles of justice and equity.
2. If the depositee should nevertheless agree to storing or processing such goods, any extra work necessary for preparing, cleaning or changing of the space made available for that purpose shall be carried out by or under supervision of the depositee, which shall take place at the expense and risk of the depositor. The depositor shall be notified of this as soon as possible.
3. If the depositee should find that the product temperature differs from the temperature stated, the depositee shall have the right to adjust the temperature of the goods to the product temperature prior to storing said products in a cold store. The depositee shall notify the depositor of this. Any cost in connection with this shall be charged to the depositor according to rates as customary in the industry. The depositor shall be notified of this as soon as possible.

## **Article 11**

### **Liability for incorrect statements, communications and/or directions**

1. The depositor shall be the sole party responsible for a correct and full statement of the goods offered for storage or processing by the depositor, and the packaging containing said goods.
2. The depositee shall never be liable for the consequences, however caused, of incorrect, misleading and/or incomplete statements, communications and/or directions provided to him by or on behalf of the depositor concerning the goods, the packing material or the containers, nor for the consequences for or defects in the goods, the packing material or the containers.
3. The depositor concerned shall indemnify the depositee against any such consequences, however caused.

## **Article 12**

### **Special method of storage of the goods**

1. If, at the time at which the goods are delivered for storage or processing, no written instructions were provided to the depositor by the depositor, the depositor shall store and/or process said goods according to his own views and in a way as is customary in the industry.
2. If, in the opinion of the depositor, a special method of storage of the goods should be required, the depositor shall at all times promptly notify the depositor thereof in writing, so as to enable the latter to take the required preparatory measures. Failing this notification the depositor shall not be liable for losses and/or damage, however caused, incurred during the storing of the goods concerned.
3. If the depositor demands a special method of storing the goods by the depositor, or if said method should be required due to the nature of the goods, any additional cost in connection with that shall be borne by the depositor.

## **Article 13**

### **Giving instructions**

All enquiries, orders, instructions, offers, requests and notifications intended for the depositor, especially with respect to the temperature in which the goods must be stored, must at all times be addressed or given to the local office of the depositor in writing. Nonobservance of this article on the part of the depositor is at depositor's risk and for his account and can never be relied upon as against the depositor.

## **Article 14**

### **Beginning and ending of the storage of the goods**

1. The storage and/or processing of the goods by the depositor has commenced:
  - a. if, when being deposited, the goods are unloaded by employees of the depositor; as soon as those employees have taken hold of the package;
  - b. if, when being deposited, the goods are not unloaded by employees of the depositor; as soon as the employees that carry out the unloading have placed a package of the goods in the proper place in the cold-storage/freezing warehouse.
2. The storage and/or processing of the goods by the depositor has ended:
  - a. if, when being removed, the goods are loaded by employees of the depositor; as soon as those employees have placed the package concerned of the goods at the appropriate place, i.e. either in the vehicle or vessel or in another place for removal;
  - b. if, when being removed, the goods are not loaded by employees of the depositor; as soon as the package concerned of the goods has been taken hold of by the employees that carry out the removal.
3. Without prejudice to the provisions in article 45 of these General Conditions storage charges and additional cost shall be payable to the depositor for the full period for which the space for the relevant goods was put at the depositor's disposal.

## **Article 15**

### **Agreements concerning the receipt of goods**

If goods are received by the depositor from ships, wagons or vehicles the depositor shall only be obliged to make available berths for ships and facilities for receiving loads from wagons or vehicles if this had been arranged with the depositor beforehand.

## **Article 16**

### **Consequences of delay**

1. The depositor shall not be liable - not even if space was booked beforehand - for delay, loss of time, expenses or damage of whatever nature caused to any person, due to any berths or places of loading and unloading being not accessible or not usable or already taken.
2. If ships, vehicles and/or wagons should not arrive or cannot be handled at the appointed time or if they should not be able to reach their berths or places of loading and unloading in time, for whatever reason, the depositor shall be entitled to damages, demurrage and/or compensation of unnecessary expenses, loss of time and/or other charges of whatever nature resulting therefrom, if the depositor cannot be held responsible for this.

## **Article 17**

### **Sequence in which vehicles, wagons and ships are handled and other work is carried out**

1. Under normal circumstances vehicles, wagons and ships shall be handled by the depositor in the sequence of their arrival in the yard or at the quay of the yard.
2. The depositor reserves the right to alter this sequence, if he reasonably considers it necessary to change it in order to comply with the regulations and/or directions of the Customs, the Food and Drug Inspection or other authorities, or if special arrangements must be made to promote a smooth traffic of goods, or if - in accordance with the principles of justice and equity - other legitimate reasons require this.
3. The depositor shall not be obliged to pay or repay demurrage or expenses or compensation for loss of time or any other kind of compensation on account of delays or interruptions in connection with the operations carried out by the depositor, unless in cases of gross negligence or design on the part of the depositor.

## **Article 18**

### **Delays in delivery or collection of the goods at the depositor's**

If the depositor advises the depositor that the goods will be delivered or collected at the latter's place at a certain time, and this should require special activities or effort on the part of the depositor, the depositor, if the latter fails to deliver or collect these goods in a proper manner and in time, shall be liable for any damages and cost resulting from that and shall indemnify the depositor against any claims which third parties should make against the depositor in connection therewith.

## **Article 19**

### **Operating hours**

1. Unless agreed on otherwise in writing all operations to be carried out by the depositor shall be carried out on working days during the hours at which the cold-storage/freezing warehouse is normally opened.
2. If, due to regulations or measures of the authorities, unforeseen circumstances, either in the interest of the goods or the depositor, any operations as referred to in the first paragraph are to be carried out at other times than those mentioned there, the depositor shall be authorized, if necessary without prior consultation with the depositor, to carry out said operations out of normal working hours.
3. If the depositor demands that work be carried out outside regular working hours it will be the discretion of the depositor to comply with a request to that effect or not. The depositor shall, however, not refuse but on reasonable grounds.
4. Any extra expenses incurred by the carrying out of operations outside regular working hours shall be borne by the depositor.

## **Article 20**

### **Inspection of the goods**

1. When receiving the goods the depositor shall determine the number of packages, unless the nature or composition of the parcel makes the determination of the number of packages infeasible for practical reasons or of such cannot be reasonably required from the depositor, in which case the weight of the parcel will be determined by the latter.
2. The depositor shall neither be obliged to inspect, weigh or measure goods given into his care, nor to examine those goods in order to verify their nature, unless the depositor has received a written order to that effect and without prejudice to the provision in paragraph 1 of this article.
3. If an order as referred to in paragraph 2 of this article should be given, and if such a verification should require specific expertise, said expertise shall be hired by the depositor the cost of which is borne by the depositor. The depositor shall not be liable for the conclusions of the expert hired.
4. The depositor shall, however, at all times be entitled to inspect, weigh or measure the goods or to ascertain the nature thereof in order to verify the particulars received from the depositor.
5. If the depositor reasonably doubts whether the contents and nature of the goods had been stated correctly, the depositor shall at all times be entitled but not obliged to open packages or containers and/or draw a sample from them.
6. If, in the cases as mentioned in the previous paragraphs of this article, the depositor should find that the quantity, weight, measurement or nature of the goods have been stated incorrectly the depositor shall be entitled to rescind the cold-storage agreement taking effect immediately. Any cost of the examination and any damage that will be or has been caused to the depositor as a result thereof, shall be borne by the depositor.

7. The depositor shall never be responsible to the depositor for the description and/or designation of the goods taken in storage.
8. The information obtained by weighing concerning the gross weight of the goods may be used by the depositor as a basis for the calculation of the payment which he is entitled to receive under the coldstorage agreement.
9. The depositor shall not subject the goods offered to him for storage and/or processing to any other inspections on receipt than those concerning number of packages, weight and externally visible characteristics concerning nature and type. The depositor shall not be obliged to carry out further inspections, unless parties agree otherwise.

## **Article 21**

### **Directions on loading and unloading**

1. If parties have agreed that the loading and/or unloading of vehicles, waggons or ships shall be carried out by employees of the depositor's, the depositor shall be required to see to it that the depositor will receive clear and prompt directions concerning the manner of loading and unloading and if a load consists of several parcels on delivery which goods belong to which of the individual parcels.
2. If the depositor has failed to provide prompt and adequate directions as referred to in the previous paragraph of this article, and if parcels have been mixed up or loaded or unloaded incorrectly as a result of that, the depositor shall owe the depositor a separate compensation for any sorting out or different loading or unloading of the parcels; the depositor shall never be liable for any losses of any kind which may be caused by any mix-up of said parcels or their incorrect loading or unloading.
3. If the loading of the goods should be carried out by the depositor, this shall always take place as ordered by the depositor or the forwarder hired by the latter. Therefore the depositor shall never be liable for any overloading, and the depositor shall expressly indemnify the depositor against this.
4. If loading or unloading should take place by or as ordered by the depositor the appointment of the moment of loading and/or unloading shall be the depositor's risk. The depositor shall never be liable for any damage caused by:
  - a) an incorrect moment of loading and/or unloading;
  - b) an excessively long period on loading and/or unloading platforms;
  - c) the ambient temperature at the time of the loading and/or unloading.

## **Article 22**

### **Visible condition of the goods on arrival**

1. Unless agreed upon otherwise the goods shall be delivered to the depositor at the depositor's location in a good and if packed properly packed condition, and clearly marked.
2. If a so-called BAR code has been applied, this code has to be applied at an accessible position, in such careful manner that the reading of said code by means of a scanner is possible.
3. If goods should arrive with visible damage on the outside or defects or without clear marks, the depositor shall be entitled to refuse delivery of these goods. Such refusal shall always be motivated by the depositor.
4. If goods should arrive in a damaged or defective condition which is visible on the outside, the depositor shall be entitled, but not obliged, to promote the interests of the depositor at the latter's expense and risk against the carrier or others, and to provide evidence concerning their condition, however, without the depositor being able to derive any right from the manner in which the depositor has fulfilled this task.
5. The depositor shall inform the depositor as soon as possible of the measures taken without the latter being able to lay any claim against the depositor on the grounds of the omission of such a notification.
6. Any cost in connection with the acts on the side of the depositor as referred to in this article shall be borne by the depositor.

## **Article 23**

### **Refusal to store goods**

1. The depositor shall have the right to refuse goods offered for storage and/or processing. The depositor shall make his decision on the basis of the principles of justice and equity.
2. In addition to the cases referred to in article 20, paragraph 6, and 22, paragraph 3, goods shall at all cases be refused if:
  - a) the goods do not meet the requirements and regulations referred to in articles 8 and 9;
  - b) the goods may cause danger and/or damage for other goods stored in the cold-storage/freezing facility;
  - c) the goods are not correctly and/or properly packed;
  - d) the goods are perceived as being not in order;
  - e) the goods are not delivered at the temperature as prescribed/agreed on;
  - f) the origins of the goods cannot be stated and proven at a request to that effect.
3. The depositor shall have the right to refuse storage of goods which in his judgment may cause a danger or damage to other goods and/or persons or to the cold-storage/freezing warehouse and/or the refrigeration installation due to their nature, condition or otherwise.

## **Article 24**

### **Method of stacking the goods**

1. The method of stacking the goods shall be determined by the depositor in accordance with proper professional practice.
2. If in the interest of the goods, on account of their nature or packing or any other reason, it should be necessary to stack the goods by a different method than might reasonably have been expected by the depositor, any additional storage charges and extra expenses resulting from that shall be charged to the depositor.
3. In case the goods are delivered on pallets stacked by the depositor, but safety requirements demand a different way of stacking or extra precautions, the goods shall be re-stacked by the depositor at the expense of the depositor, and/or those precautions shall be taken.

## **Article 25**

### **Depositor's own responsibility**

1. Submitting orders to the depositor, whether detailed or not, shall not release the depositor from the own responsibility and care to inspect the goods offered for storage and/or processing in the cold-storage/freezing warehouse from time to time if necessary.
2. The above especially applies to all those cases in which a critical temperature range and/or other critical circumstances (e.g. air humidity and ventilation) which may be important for the proper storage of the goods apply.

## **Article 26**

### **Temperature and humidity**

1. The temperature related terms used in this article respectively these general conditions are defined as follows:
 

Ambient temperature:  
The ambient temperature as recorded by the KNMI on any day and at any time at that day in any region of The Netherlands.

Storage temperature:  
The temperature expressed in °C as required by the depositor under which the goods are to be stored or processed in a cold-storage/freezing warehouse. This temperature shall be recorded by the depositor.

Product temperature:  
The temperature, as constant as possible, expressed in °C as required by the depositor, measured in the core of a product or measured in the core of a packing unit. The product temperature required is reached after the goods have been stored in a cold-storage/freezing warehouse for at least several weeks. The product temperature is only recorded and registered if this was expressly agreed upon at the time that the storage agreement was entered into.

2. If the depositor and the depositee have not agreed upon any storage temperature in the sense of paragraph 1 of this article, at which the goods are to be stored and/or processed, the depositee shall determine the storage temperature to the best of his knowledge and data gathered by experience. The depositee shall not be liable for any damage caused by the storage temperature chosen in this way.
3. The depositee shall inspect the storage temperature at least twice every 24 hours except on days on which the cold-storage/freezing warehouse is normally closed and see to it that this temperature is maintained for as much as possible. Minor fluctuations, as they may occur during depositing and delivering goods, opening doors, defrosting air coolers, freeing refrigerator spirals from snow and ice etc., shall not be considered deviations.
4. Objections to deviations of the storage temperature agreed upon must be submitted to the management of the coldstorage/freezing warehouse in writing immediately after their detection.
5. A specific air humidity shall not be guaranteed, unless explicitly agreed upon and barring any fluctuations allowed under such a guarantee.

6. If the depositor offers the depositee goods for storage which may be damaged by carbon dioxide (CO<sup>2</sup> damage), a critical storage temperature or which may require other special attention, the depositor shall expressly notify the depositee of this in advance. Failing such notification the depositee shall not be liable for any damage caused by such circumstances as referred to herein.

## **Article 27**

### **Place of storage and relocation of the goods**

1. The depositee shall at all times be authorised to store the goods in such space in any coldstorage/freezing warehouse as he may make available therefor. The starting-point for that is that in general terms the space must be suitable for the purpose which both parties have for the cold-storage agreement.
2. Unless the parties have agreed upon otherwise in writing the depositee shall at all times be free to transport the goods offered to him for storage to a different coldstorage or freezing warehouse, provided it is suitable for the type of goods concerned. In that case the original depositee shall remain the depositee and the original depositor shall remain the depositor. Except in case an immediate transfer of the goods to a different cold-storage/freezing warehouse is unavoidable, the depositee shall notify the depositor of its intentions by fax or e-mail prior to the transfer of the goods, stating the address of the new cold-storage/freezing facility, in order to enable the depositor to inspect the new cold-storage/freezing accommodation. If the depositor does not object in writing to this intention within 12 hours (on business days) after receipt of the notification as referred above, the depositor shall be considered to have approved of the transfer. If the depositee has notified the depositor of the change, article 7 shall apply to the full extent.
3. Both the cost of this relocation and the transport risk shall be borne by the depositor only if the relocation is to take place in the interest of the goods or due to circumstances that cannot be held against the depositee, such in accordance with the principles of justice and equity.

## **Article 28**

### **Means of transport, packing material, and containers**

1. The depositor shall see to it that the means of transport, packing material and/or containers that are put available by him or on his behalf for the transport of the goods, are at all times complete, including all accessories, and in a clean, closed and sound condition.
2. The mere acceptance of such means of transport, packing materials or containers shall under no circumstances imply that the depositee tacitly acknowledges that the requirements mentioned in the above paragraph have been fulfilled.
3. If the means of transport, packing materials or containers should not meet these requirements, the depositee shall not be liable for damage or loss of any kind caused by that, and the depositor shall indemnify him against and be liable for any consequences, however caused, resulting from that.
4. If, due to any regulations by the authorities, packing materials supplied by or on behalf of the depositor should be removed and/or destroyed in a prescribed manner, any cost in connection with that shall be borne by the depositor.

## **Article 29**

### **Goods for which charges are to be paid**

1. The depositee shall under no circumstances be obliged to accept goods for which freight, taxes, duties, fines and/or other charges or expenses of whatever kind must be paid, unless adequate security is provided by the depositor.
2. The depositor shall be liable for and indemnify the depositee against any freights, taxes, duties, fines and/or other charges or expenses of whatever kind that are to be paid in connection with the goods.
3. Any freights, taxes, duties, fines and/or other charges or expenses however named, which are to be paid on arrival or afterwards, must be paid in advance by the depositor. Since this advance is a short-term advance because of its nature, no interest on said advance shall be refunded.
4. The depositee shall never be liable for, nor obliged to reclaim freight, taxes, duties, fines and/or other charges or expenses however named that have been overpaid by him, unless the depositee, such in accordance with the principles of justice and equity, has not observed the required care. The depositor shall accept invoices in connection with such charges or expenses submitted to him as authentic and correct, unless the depositor has objected thereto beforehand.

## **Article 30**

### **Duties, taxes and legal obligations**

#### **Customs warehouse**

1. If goods are subject to Customs and Excise Duty regulations or to other tax regulations and/ or regulations by the authorities (e.g. Agriculture regulations), the depositor shall at all times be obliged to supply any information required by the depositor in order to enable him to submit the statements concerned.
2. The depositor shall be liable for any incorrect information that may have been provided by him or on his behalf for such purposes.
3. The depositor shall not be responsible in any way for the correctness of the information stated on a consignment note. The depositor shall only be obliged to check weights, the number of packages and descriptions of the goods, the latter only if this is outwardly perceptible to him. The depositor expressly indemnifies the depositor against any damage that could result from consignment notes that are not correctly completed on the basis of statement of the depositor.
4. The depositor shall never be liable for inspecting, accepting, keeping, completing or delivering of any document whatsoever, nor for the contents of such documents, unless under a legal obligation or if such has been expressly agreed upon in writing as an operation to be carried out by the depositor.
5. If goods are to be stored in a bonded or non-bonded customs warehouse at the depositor's request, these goods must always be correctly and sufficiently individually marked, especially if their packages are (practically) identical, and if their contents cannot be easily verified. Damage due to confusion and/or mix-up of goods which do not meet these conditions shall not be borne by the depositor.

## **Article 31**

### **Admittance**

1. Admittance to the premises and the buildings of the cold-storage/freezing warehouse shall only be permitted to the depositor or someone on his behalf with a written permission given by the depositor, or in case a warrant is outstanding on presentation of the warrant, and exclusively during the normal opening hours of the cold-storage/freezing warehouse. The depositor or the person representing him shall at all times be required to report to the management prior to a visit to the cold-storage/freezing warehouse.
2. Any persons representing the depositor or acting on his instructions, present in the yards of the depositor, including the employees and those accompanying the employees of the ships, wagons and vehicles arriving in the yards are obliged to closely observe the applicable rules, prescriptions, formalities and instructions of the Customs, Food and Drug Inspection and other authorities (e.g. AID and "NVWA") concerning hygiene, order and safety.
3. The provision of paragraph 2 also applies to directions or instructions given by or on behalf of the depositor.

4. Admittance to the yards shall only be granted under the guidance of persons appointed for that purpose by the management of the coldstorage/freezing warehouse.
5. All persons and vehicles shall enter the yards of the depositor at their own risk. The depositor shall never be liable for loss or damage of any kind suffered in this connection.
6. The depositor shall be liable for any loss or damage of any kind caused to the depositor of whatever nature, caused by acts or omissions of any person whether in the employment of the depositor or not who is present in the yards of the depositor in connection with the depositor's instructions or consent.
7. The depositor shall indemnify the depositor against any claims of whatever nature that may be filed against the depositor by third parties and that result from nonobservance by the depositor or persons appointed by him of the directions and instructions described herein.

## **Article 32**

### **Duration of the coldstorage agreement**

1. A coldstorage agreement that has been entered into for a limited period of time shall end by expiry of that limited period unless parties agree otherwise.
2. If a coldstorage agreement has been entered into for a limited period of time the parties shall have the right to terminate the agreement with due observance of a one month's notice. Termination must be announced by registered letter against the end of a calendar month.
3. If warrants have been issued these shall be sent to the depositor within 24 hours after termination, so that the termination can be noted on them. Lack of such a note cannot, however, be held against the depositor.

## **Article 33**

### **Taking back of the goods after termination of the coldstorage agreement**

1. Without prejudice to the provisions of article 35 of these General Conditions the depositor is obliged to take back his goods no later than at the last on the day of the period covered by the agreement, and after payment of all that which he may owe, under whatever title, to the depositor, and after returning the warrant or delivery order, if it has been issued for that purpose.
2. If the depositor should fail to fulfil one of these obligations the depositor shall be entitled to take any such measures as necessary for the clearing of the coldstorage/freezing space made available, including transfer of the goods to a different cold-storage/freezing space, all this at the expense and risk of the depositor. In addition to that the depositor shall then be entitled to a compensation of any direct and indirect cost and damage of whatever nature resulting from that act of negligence.

## **Article 34**

### **Premature taking back of the goods by the depositor**

With due observance of the provisions of these General Conditions the depositor shall at all times have the right to take back his goods after payment of any amounts which he may owe to the depositor on whatever grounds.

## **Article 35**

### **Taking back of the goods after termination of the coldstorage agreement**

1. The depositor shall at all times have the right to terminate the cold-storage agreement prior to the expiry date or the completion of the operations without serving notice upon the depositor, if there should be an urgent reason therefor, such in the judgment of the depositor.
2. An urgent reason shall be considered to exist if, in accordance with the principles of justice and equity:
  - a. the depositor has not in time or not sufficient fulfilled one of the conditions of these General Conditions or one of the conditions of the coldstorage agreement or has acted contrary to it;
  - b. the presence of the goods cause fear of loss of or damage to other goods or to the coldstorage/freezing warehouse or fear of death or physical injury of persons or animals;
  - c. the goods are perishable or if changes occur therein that lead to the assumption that they are deteriorating, and the depositor omits to give clear instructions to prevent or neutralize this;
  - d. the coldstorage space used for the execution of the coldstorage agreement is wholly or partially destroyed as a result of fire or has become unfit in any other way for coldstorage/freezing, respectively coldstorage/freezing operations;
  - e. if the goods are goods that have been banned by a competent government authority, or if said competent government authority has ordered that the presence of said goods in The Netherlands is not allowed;
  - f. if the depositor is declared bankrupt or if the depositor has asked for a suspension of payments.

## **Article 36**

### **Special measures**

1. Without prejudice to what has been provided in the previous article the depositor shall have the right at the expense and risk of the depositor to take any immediate measures which the depositor may consider necessary, including the destruction of the goods, if, in accordance with the principles of justice and equity, omission of such measures may cause danger of loss of or damage to the goods themselves, or to other goods, or of or to the coldstorage warehouse, or danger of death or physical injury of persons or animals. Any cost in connection with this, including those of destruction, shall be borne by the depositor.
2. The depositor shall notify the depositor or if a warrant is outstanding the warrant holder last known to him of the measures that have been taken.
3. In case of destruction of the goods such a notice to the warrant holders shall be given in the manner as specified in article 48 of these General Conditions.
4. The depositor shall at all times be authorized to have the goods that have been removed from the coldstorage warehouse under this article sold in a public sale at the expense of the depositor. If great urgency should be necessary due to the condition of the goods, a private sale shall be considered the same as a public sale in order to limit damage. The price of said private sale shall at least be the average of the value as assessed by two independent assessors at a forced private sale.

5. The depositor shall not proceed to a public sale until after the depositor, if possible, has been summoned by a registered letter, or in a case as referred to in article 48 of these General Conditions has been demanded by means of an advertisement, to collect the goods against payment of any amounts owed to the depositor with regard thereto, and the depositor has failed to comply with this within one week after the abovementioned registered letter was sent, respectively the advertisement appeared, on the understanding however, that if, in accordance with the principles of justice and equity, the condition of the goods makes it necessary, the sale may take place within a shorter period of time.

6. The depositor shall be obliged to transfer to the depositor the proceeds of the goods after deduction of any costs caused in connection with said goods and any claims against the depositor, if possible within one week after receipt. If the latter is not possible the amount will be kept in deposit.
7. If preservation of the goods stored requires additional operations or incurring extra cost, the depositor shall be obliged to pay to the depositor any cost in connection therewith, even if these additional operations/cost should ultimately not have achieved the desired result.

## **Article 37**

### **Prohibition of placing space at the disposal of third parties**

Without the prior written approval of the depositor the depositor shall not place at the disposal of third parties the coldstorage/freezing space placed at his disposal.

## **Article 38**

### **Delegation by the depositor**

The depositor shall have the right to delegate his rights and obligations under a coldstorage agreement to a third party, provided that the continuity of the existing cold-storage agreement is guaranteed.

## **Article 39**

### **Repairs to the coldstorage/freezing facility**

1. Without prejudice to the provisions in the articles 55 and 56 of these General Conditions the depositor shall at all times properly maintain the coldstorage facility and keep it in dependable working order.
2. The depositor shall at all times have the right to carry out without delay any such repair, rebuilding and/or alteration work on the coldstorage/freezing warehouse as is reasonably necessary in order to maintain it and to keep it in dependable working order.
3. The depositor agrees to it that the depositor shall relocate the goods of the depositor to a different cold-storage/freezing facility of his or a third party for the purpose of repair, rebuilding and/or alteration work, even if it would have been agreed that the goods would be stored in a particular coldstorage space. The obligation of the depositor's as formulated in article 27, paragraph 2 shall also apply under these circumstances.

4. Without prejudice to the provisions in article 55 of these General Conditions the depositor shall waive the right to claim any compensation for loss or damage caused directly or indirectly by such repair, rebuilding, and/or alteration work, and for temporary loss of availability of the cold-storage/freezing space put available to him.

#### **Article 40** **Cleaning of cold-storage/freezing space**

1. Unless expressly agreed on otherwise in writing, at the end of the cold-storage agreement the depositor shall be obliged to pay to the depositor any cost in connection with the cleaning and/or repairs of cold-storage/freezing space used for his goods, to the extent that those costs are the result of (unforeseen) circumstances caused by or in connection with the depositor and/or his goods.
2. If special measures have been taken by the depositor to the space put at his disposal, the situation as it was at the time at which the cold-storage agreement was entered into, is to be restored, unless parties should have agreed on otherwise.

#### **Article 41** **No obligation to provide replacing cold-storage/freezing space in case of a calamity**

If the coldstorage space that has been placed at the disposal of a depositor is completely or partially damaged or becomes unsuitable for coldstorage/freezing or coldstorage/freezing operations due to fire or any other unforeseen circumstance, the depositor shall not be obliged to make available any other coldstorage/freezing space. Under those circumstances however, the depositor shall do all that which is reasonably necessary in order to find replacing cold-storage/ freezing space.

#### **Article 42** **Terms of payment**

1. Unless a price/rate has been explicitly agreed the depositor shall be obliged to pay the prices/ rates that are usually charged by the depositor and are customary in the industry.
2. The prices/rates agreed upon shall only concern such operations of the depositor as stated in the coldstorage agreement. In case the operations have not been specified, only the following are meant: the depositing, the refrigerating or freezing, the storage and the removal of the goods.
3. Any other cost, such as cost of relocation, handling and/or processing, even if not referred to in these General Conditions, shall be charged at the rates and on the conditions usual with the depositor and customary in the industry.

#### **Article 43** **Modifications of prices/rates**

1. If the cost price of the depositor should be affected by changes in the cost of labour or any other factor beyond his control, or in case of levies by the authorities, the depositor shall be entitled to alter the prices/rates agreed upon with the depositor accordingly.
2. Such modifications of prices/rates shall as soon as possible be brought to the attention of the depositor or in case a warrant is outstanding to the warrant holder last known to the depositor and shall become effective not later than three months after the notification.
3. If the prices of energy are raised by more than 5% at once, the depositor shall be entitled to immediately pass any and all financial consequences of this price increase on to the depositor, that is as of the date at which the new energy prices shall apply to the depositor.

#### **Article 44** **Operations to be carried out by the depositor**

1. If the depositor wishes to have operations carried out to his goods, which operations should be beyond the storage already agreed upon, these shall be assigned to the depositor at the prices/rates and on the conditions of the cold-storage agreement or, if this agreement does not refer to said prices/rates, at such prices/rates as are customary in the industry. These operations shall also be covered by the General Conditions, on the understanding however, that any operations which the depositor does not wish to carry out, shall be carried out with his consent by or on behalf of the depositor under the supervision of the depositor and against payment for this supervision.
2. The operations as referred to in the first sentence of paragraph 1 of this article include such operations as: freezing, re-packing, packing, defrosting, tempering, inspecting, weighing, cutting, portioning, collecting, marking, applying stickers, pricing and filling or emptying of barrels, tanks and containers.
3. In accordance with the provision of article 55 of these General Conditions the depositor shall neither be liable toward the depositor, nor toward a third party for any damage caused during or in connection with the operations mentioned above.
4. For as far as a "new product" in the sense of the product liability law may be created by the carrying out of the operations by the depositor, not the depositor, but the depositor shall at all times be considered the producer. The depositor shall be obliged to mark or have marked the processed goods with his own brand or identification mark. Should the depositor fail to do so, the depositor shall have the right to apply a designation to the goods stating the name, address and place of the depositor. Any cost caused in connection with this shall be borne by the depositor. If however, instructions by the authorities should require that designations are to be applied, the depositor shall have the right to rescind the agreement if the depositor should refuse to do so.
5. The depositor shall indemnify the depositor against any claims of third parties, however named, under any product liability regulations.

## **Article 45**

### **Operations to be carried out by the depositor**

1. All amounts which are to be paid to the depositor by the depositor for whatever reason, are to be paid without delay and without the application of any set-off at the due date as it has been communicated.
2. Unless it has been agreed upon otherwise, the term of payment for the depositor shall be one month after the date of invoice. If payment has not taken place within the term of payment mentioned above, the depositor shall be in default by operation of the law. As of that point in time the depositor shall be obliged to pay the legal interest on overdue payments of 1% per month or part thereof as of the date of invoice.
3. The storage charges and - if the goods have been insured through the intermediary of the coldstorage warehouse - the premiums and cost of insurance shall be charged on the basis of the period agreed upon; a part of this period shall be considered a full period.
4. In the event of any change of the depositor's financial situation, change of owner/shareholder and in case of reasonable doubt about the depositor's solvency, the depositor shall have the right to demand additional security from the depositor. Reasonable doubt shall in any case exist if depositor learns that depositor owes third parties any due and payable amounts. The demand for (additional) security may be made both prior to and during the duration of the cold-storage agreement. In the event of a circumstance as referred to above, any terms of payment previously agreed shall be cancelled, and any and all invoices or claims of depositor towards depositor shall become immediately due and payable. Amounts due respectively payable are in any case deemed to include latent import duties and any other costs to be expected. In addition to that depositor may, prior to the delivery of deposited goods, measured by 2 TEU, determine an amount that must be paid in advance, i.e. before depositor is required to perform the service. This amount is paid towards the costs of delivering, preparing and loading and as payment for any storage charges due. In case of noncompliance with the above additional financial obligations or if no security is furnished, the depositor shall have the right, at depositor's discretion, to rescind the storage agreement or to invoke the right of lien as set out in article 46, all the above without obligation on the part of depositor to compensate any damage, and without prejudice to the depositor's obligation to compensate any damage caused to the depositor as a result of the above.
5. Any claims of the depositor against the depositor shall be immediately due and payable in case the depositor is declared bankrupt, files a petition for an official moratorium, if the goods of the depositor's, whether or not deposited with depositor, are attached, or if the depositor loses the free disposal of his capital (or part thereof) in any other way, if he offers a settlement to his creditors, if he is in default in the fulfilment of any obligation towards the depositor, or if he discontinues the operation of his business or in case of a legal person or limited or general partnership if those are liquidated or dissolved. In those cases any claims of depositor against depositor shall become immediately due and payable, and depositor shall be in default immediately by operation of the law. In that case the depositor shall be given a term of not less than two but not exceeding four business days, depending on the condition (product life) of the goods stored, to entirely settle the amounts due as they have occurred. If the depositor remains in default, the depositor may invoke the right of retention and right of lien of depositor as set out in article 46.

6. In the event of non observance of any term of payment, as a result of which the depositor is automatically in default, the depositor shall be obliged to pay any cost incurred for the purpose of the collection of the claim. The extrajudicial costs shall be determined on the basis of duties carried out, with a minimum of euro 500.00. By the mere instance of default the extrajudicial costs shall fall due, without any notice thereof being required.

7. In all cases in which the depositor recovers his claim in or out of court, also in case he invokes his right of lien and right of retention, the stock records of depositor shall serve as full evidence of the accuracy and volume of the goods, barring proof to the contrary.

## **Article 46**

### **Right of retention, right of lien and pledge**

1. As a security for payment of all that which the depositor and/or any sole warrant holder may or shall owe to the depositor for whatever reason, the latter shall have both a right of retention and a right of lien on any money and goods of the depositor and/or any sole warrant holder, which the depositor may have in his custody at any time. The right of lien is established by the mere entering into the coldstorage agreement and the bringing the goods under the control of the depositor due to the fact that they are brought to his property. "His property" is also understood to include any cold-storage/freezing accommodation rented elsewhere.
2. Should the goods be damaged, against which the depositor - whether or not through the intermediary of the depositor - has taken out an insurance, then the depositor shall be obliged to pledge the claim under the insurance agreement to the depositor within two days after a demand to that effect made by the depositor, unless the depositor proceeds to the immediate payment of all that which the depositor may claim and/or the depositor provides sufficient security - this to the satisfaction of the depositor - for the obligations in connection with the storage but which have not yet fallen due.
3. The depositor shall also be able to enforce his rights of retention and lien against the holder of the warrant concerned in the same way as against the liable depositor, and - unless it has been agreed upon otherwise - also in settlement of claims against previous depositors of the goods concerned. The mere fact that the depositor is or will be involved in the issue of a warrant shall not affect the other provisions of this paragraph.
4. In all cases in which the depositor recovers his claim in or out of court, also in case he invokes his right of lien and right of retention, the stock records of depositor shall serve as full evidence of the accuracy and volume of the stock, barring proof to the contrary. These cost shall also include the cost of valuation and the cost of legal assistance prior to that. The depositor and the depositor may also agree that a private sale can be effected, and in that case too, any cost caused to depositor for such sale shall be borne by the depositor. The depositor shall be allowed to recover these cost from the proceeds of the private sale. If the quality and condition of goods to be sold are such that it is impossible to wait for a public sale and sale requires the authorization of the duty judge of the Court then any cost in connection with that request shall be borne by the depositor. If the risk of deterioration of quality caused by lack of time beyond the responsibility of the depositor, or non-observance of the best before date is such that it is even impossible to wait for the authorisation of the Court, the goods may be sold privately by way of exception. A condition for such sale is that the sale is based upon a proper valuation report, that there are at least three bids, and that the proceeds of the sale (exclusive of VAT) are at least equal to the value in case of execution.

5. Depositee shall have the right to engage an enterprise affiliated to the company of the depositor (an enterprise that is part of the group of companies including the enterprise of the depositor) to perform services not being cold-storage or processing services (such as transport services) ordered by the depositor. Notwithstanding the fact that it may be decided for practical reasons that affiliated companies will invoice the depositor, the claim resulting from these services will be deemed a claim of the depositor against the depositor, so that the right of lien and retention right included in this article also applies to said claims.
6. In case there are various quantities of goods that are subject to the right of pledge, the depositor shall determine the order in which his right is invoked. Whether any quantity of goods to which the pledgee invokes his right of pledge may represent a value higher than the amount which the depositor may claim from the depositor, does not in any way limit the depositor in the execution of his rights as contained in these Nekovri conditions.
7. In courteous occasions, all places in this article where have been mentioned the right of pledge, also the right of Retention has to be read.

#### **Article 47**

##### **Issue of warrants**

1. After a parcel or a quantity of goods has been stored and the quantity and/or weight and its identity have been determined by the depositor, he shall issue a warrant or deliveryorder at the request of the depositor, on the understanding, however, that:
  - a. the depositor need not comply with the request for the issue of a warrant or deliveryorder before the depositor has met all of his obligations towards the depositor;
  - b. the depositor shall be entitled to refuse the issue of a warrant if he holds that there are grounds for that, such to be determined in accordance with the principles of justice and equity.
2. The warrants and deliveryorders shall contain a clause declaring these General Conditions applicable to them.
3. Notwithstanding the provisions in article 55 of these General Conditions the depositor shall have no responsibility for the correctness of the particulars stated on warrants and deliveryorders or whatever other documents issued by the depositor and concerning the nature and quality of the goods, if special technical knowledge or a more than superficial examination should be necessary for the determination of that.

#### **Article 48**

##### **Notices to warrant holders**

If the depositor wishes to give notice to the holder of a warrant whose name or address has not been made known to him, said notice shall be given by means of an announcement in a national daily newspaper with a circulation of more than 300.000.

#### **Article 49**

##### **Transfer of ownership of goods entrusted to the depositor**

1. In view of the right of pledge as referred to in article 46, the depositor shall not cooperate in a transfer of ownership in the goods that have been entrusted to the depositor to a third party by the depositor, before all claims, however caused, which the depositor may have against the depositor wishing to transfer the goods, have been settled
2. If the ownership of the goods that are entrusted to the depositor is a matter of dispute between two or more parties, or if such goods are attached by third parties, the depositor shall have the right to protect his interests in the goods in connection with such a dispute or attachment by such means as calling in legal assistance and/or instituting proceedings. The costs of all this shall be borne by the depositor.
3. The original depositor shall continue to be liable towards the depositor for any claims of the depositor in respect of or in connection with the storage, also if these have been created after the transfer of the goods, unless the depositor has discharged the depositor from this liability in writing.
4. The right of lien as described in article 46 shall at all times apply to the goods until that point in time at which any claims of the depositor against the original depositor have been paid.
5. After transfer of the goods the new owner shall be considered the depositor, and together with his predecessor he shall be severally liable for any claims referred to in paragraph 3 of this article, also if these existed before the transfer.

#### **Article 50**

##### **Delivery of the goods by the depositor**

1. If a warrant is outstanding, the goods that have been entrusted to the depositor shall exclusively be delivered against surrender of that warrant.
2. If no warrant has been issued the depositor shall have the right to demand that, before the goods are delivered, a receipt or written order, provided with a legally valid signature by the depositor or his representative be handed in to the depositor.

#### **Article 51**

##### **Loss or destruction of documents**

1. If a warrant has been lost or destroyed or is missing in any other way, and the depositor has been given notice of that by registered letter in which the contents of that warrant are described, the depositor, if demanded and provided he has no reason for doubt as to the correctness of the grounds for such a request, will twice with an interval of at least fourteen days insert announcements in a daily newspaper, in which parties interested in the relevant document are called up to apply at the office of the depositor without delay. The cost of these announcements must be settled beforehand by the person who asserts a claim to the goods.

2. The depositee shall be entitled to issue to the applicant a duplicate warrant or duplicate deliveryorder bearing the word "duplicate", provided that nobody has applied to the depositee as the rightful claimant to the destroyed or lost warrant or deliveryorder within fourteen days after the date of the second announcement. By the issue of such a duplicate warrant or duplicate deliveryorder the old warrant or delivery-order loses its validity against the depositee.
3. The person to whom the depositee has issued a duplicate warrant or duplicate deliveryorder indemnifies the depositee against any loss or damage which may be caused by such an issue and shall pay any expenses that have been caused for the depositee in connection with the issue.

## **Article 52**

### **Insurance of the goods entrusted to the depositee**

1. Unless this has been explicitly agreed with the depositor, the depositee shall never be obliged to take out insurances for the goods entrusted to the depositee.
2. In all cases in which the goods that are entrusted to the depositee have been insured, and damage is caused, the depositor is obliged to pledge his claim against the insurer to the depositee, such as an additional security for all that which the depositor owes the depositee.
3. If, in case of damage to or loss of the goods that have been entrusted to the depositee, due to fire or any other cause, his cooperation is called in for assessing such a loss or such a damage, the depositee shall be entitled to claim that the amount of the expense involved, inclusive of any remuneration for his co-operation, be paid to him in advance or that security is provided for that.
4. Unless otherwise agreed on, insurances concluded by the depositee at the express request of the depositor shall be continued from month to month. Insurances shall terminate at the end of the month in which the depositor has given the depositee notice to terminate them or in which the goods have ceased to be in storage with the depositee. At delivery of a part of the goods the depositor shall inform the depositee of the value, for which amount the depositor wishes to have the remaining goods insured. Failing such a statement the depositee shall be entitled to decrease the insured amount in the same proportion as the goods have been decreased in number, weight or size.
5. The depositee shall never be liable for any incorrect amount of the values insured.

## **Article 53**

### **Damage to coldstorage/freezing warehouse and/or its installations**

The depositor shall be liable for all damage of any kind caused by the goods he had delivered for storage and/or processing to the coldstorage/freezing warehouse, cold-storage/freezing installations and/ or other possessions of the depositee, irrespective whether the damage could have been anticipated by the depositee.

## **Article 54**

### **Claims of third parties**

1. If claims are made against the depositee by third parties on account of death, physical injury or damage in connection with the storage respectively the handling of the goods of the depositor, or their presence in the coldstorage/freezing warehouses, the depositor shall indemnify the depositee against any such claims as should be made against him, without prejudice to the provision in the second paragraph of article 55 of these General Conditions.
2. Similarly, the depositor shall indemnify the depositee if the depositee is called upon in indemnity by third parties on account of a recovery claim however named, resulting from any claim to compensate damage caused to goods of the depositor's which are or were stored in the cold-storage/freezing warehouse, if said claim is brought by or on behalf of the depositor or any party that has effected subrogation of the rights resulting from said claim or that has taken over the rights in the claim brought against the depositor.

## **Article 55**

### **Description of the depositee's liability**

1. Also on the basis of the circumstances as listed below the depositee and the depositor agree that the liability of the depositee is limited in the sense of the paragraphs below in this article. While not exhaustive, the following circumstances are among the reasons therefor:
  - There is a major discrepancy between the value of the goods delivered for storage and/ or processing and the cost of storage and processing, which is charged to the depositor by the depositee. In that way the depositee would be subject to grave risks for a relatively small fee, which risks could even be a threat to the continued existence of his company.
  - Insuring liability under an agreement is only possible at very high premiums. The depositor himself has the opportunity to insure goods offered by him for storage and/or processing against all risks of external calamities at a considerably lower price.
  - Storage in a cold-storage/freezing warehouse takes place since the goods are perishable. The nature of the products and their quality at the moment of delivery is a major influence on their storage life, although the depositee cannot influence them in any other way than by maintaining the required storage temperature.
  - The origins and the composition of the goods are not or hardly known to the depositee, and the depositee cannot reasonably be demanded to conduct a special inspection concerning these.
2. The depositee shall see to it that the care of a good keeper will be observed for the goods entrusted to him for storage/processing.
3. Notwithstanding that which has been provided for on the exclusion of liability in any other part of these General Conditions, the depositee shall never be liable toward the depositor or any third party for damage, loss, claims of third parties, fines and/or expenses, however caused, unless the depositor should prove that such damage or that loss or those claims of third parties or those expenses have been caused - to be determined by objective standards - by design or gross neglect on the part of the depositee himself or his supervisory employees.
4. The depositee shall never be liable for mistakes of employees, those not employed and representatives.

5. If the depositee should be liable in accordance with the above paragraphs, this liability shall at all times be limited to:

in case of storage of goods

- a maximum amount equal to six times the depositing charges of one month of the relevant parcel of goods concerned

in case of processing of goods

- a maximum amount of twice the processing fee charged for the parcel of goods concerned, but for that activity in which damage was caused.

Any liability for collateral damage is expressly rejected.

6. Subject to the provisions of the above paragraphs, any liability is in all cases limited to the amount paid by the (professional liability) insurance of the depositee in a given case, increased by the deductible excess.

#### **Article 56**

##### **Force majeure**

1. Force majeure in the sense of these general terms and conditions shall be defined, in addition to the relevant definitions in the Law and Case Law, as all external causes, either direct or indirect, foreseeable or unforeseeable, as a result of which the depositee cannot fulfil his obligations under the cold-storage agreement or cannot fulfil them in time, whether or not temporarily, including strikes in its own company and failure of the Coldstorage/Freezing Installations.

2. Force majeure in the sense of these general terms and conditions in any case includes, but is not limited to:

- natural disasters (such as floods, etc.);
- war, war risk, civil war, riots, terrorism, acts of war;
- fire and water damage;
- natural quality of the goods;
- foreseeable changes in quality in the course of time;
- mould and intrinsic deterioration;
- fermentation, rust, mildew, freezing, melting, coagulation, gasification, drying in, loss of weight, leakage and decay of the stored goods;
- damage by rats, mice, insects, worms and other vermin;
- damage caused by other goods;;
- hidden defects of Coldstorage/Freezing Warehouse Premises and/or Coldstorage/Freezing Installations;
- failures in the supply of energy;
- pandemics and epidemics (including Covid-19);
- government interference (including lockdown);
- high absenteeism due to illness among the depositee's staff, as a result of which the agreement cannot be performed (or cannot be performed in time);
- any other circumstances that the depositee reasonably could not have avoided, including an external cyber attack.

3. The depositee shall not be obliged to fulfil his obligations during and after the period in which force majeure or the consequences thereof hamper or prevent the fulfilment of his obligations.

#### **Article 57**

##### **Scope of protective provisions**

Any subcontractors, agents, representatives, employees or others who have received an order from or who have been appointed or engaged by the depositee, shall each separately enjoy the same protection and be entitled to the same exclusions, exemptions and limitations of liability as apply to the depositee himself under these General Conditions or under the coldstorage agreement between parties.

#### **Article 58**

##### **Forfeiture of claims against the depositee**

1. All claims against the depositee shall be forfeited if the damage, the loss, claims of third parties, fines respectively expenses have not been brought to his knowledge in writing within 48 hours at the last after the goods cease to be deposited with the depositee, unless the depositor should prove that the damage, the loss, the claims of third parties, the fines respectively the expenses could not have been reported sooner, in which case the notification is to take place within 24 hours after the above-mentioned facts have become known to the depositor.

2. Any right of the depositor to make claims against the depositee is forfeited six months after the day on which any damage to or loss of the goods has been brought to the attention of the depositor, or the depositor has brought any damage to the attention of the depositee, such in accordance with the stipulations of paragraph 1 of this article, unless the claim has been referred to a court within the period mentioned above.

3. The term for objections against the invoices sent by the depositee shall be 8 days. If no objection has been made within this period of time the invoice shall be considered to correctly state the storage and/or processing cost charged therein.

#### **Article 59**

##### **Partial nullity**

Should any stipulation of these General Conditions or any part of a cold-storage agreement be invalid or be annulled, then this does not affect in any respect whatsoever the other stipulations of these General Conditions or the other parts of the cold-storage agreement. In that case the parties shall replace the invalid or annulled stipulation respectively the invalid or annulled part of the cold-storage agreement by an arrangement that resembles the original intention the parties had with the cold-storage agreement and the General Conditions in connection therewith as closely as possible.

#### **Article 60**

##### **Translations**

Translations of these General Conditions into English and German have been issued. In case of any dispute concerning the interpretation of these General Conditions only the Dutch text shall be legally binding.

<b>Article 61</b> <b>Competent judge and applicable law</b>	<b>Notes</b>
1. All agreements to which these General Conditions are applicable shall exclusively be subject to Dutch law.	_____
2. Any disputes as may arise with regard to agreements to which these General Conditions are applicable or with regard to further agreements in connection with them, shall be decided by the judge who is competent in the place in which the depositee is established, unless the depositee should decide to institute the proceedings with another competent judge.	_____
3. If the depositee is requested in writing to express his opinion on the choice between the competent judge or arbitration, the depositee shall inform the depositor of his choice in writing within 14 days after receipt of the request.	_____
<b>Article 62</b> <b>Filed conditions and superseded conditions</b>	
These General Conditions have been filed in the registry of the Court of Rotterdam. They are also shown in full on the web site of the "Vereniging van Nederlandse Koel- en Vrieshuizen": <a href="http://www.nekovri.nl">www.nekovri.nl</a> . The latest version that has been filed, or the version that was valid at the time at which the cold-storage agreement was entered into, shall be applicable.	_____
<b>Article 63</b> <b>Abbreviated reference</b>	
These General Conditions may be referred to as the NEKOVRI CONDITIONS.	_____
<b>Article 64</b> <b>Copyright</b>	
1. These General Conditions (the Nekovri Conditions) are issued by the "Vereniging van Nederlandse Koel- en Vrieshuizen". The copyright herein is owned by said association. Reproduction and/or publication of any part hereof by means of print, photocopy, microfilm or in any other way without the prior written permission from the association is strictly prohibited.	_____
2. Only the members of the "Vereniging van Nederlandse Koel- en Vrieshuizen" shall be allowed to use these conditions. This permission is automatically cancelled on termination of the membership.	_____
3. If these conditions are used without prior permission, an amount of euro 10.000.- will be due for each infringement, in accordance with the regulations on damages of the Auteurswet (Copyright Law).	_____
	_____
	_____
	_____

**Notes**

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

**Notes**

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

**NEKOVRI**

VERENIGING VAN NEDERLANDSE KOEL- EN VRIESHUIZEN

P.O. Box 901, 5600 AX Eindhoven

The Netherlands

Telephone: +31 (0)40 - 256 52 63

[info@nekovri.nl](mailto:info@nekovri.nl)

**[WWW.NEKOVRI.NL](http://WWW.NEKOVRI.NL)**